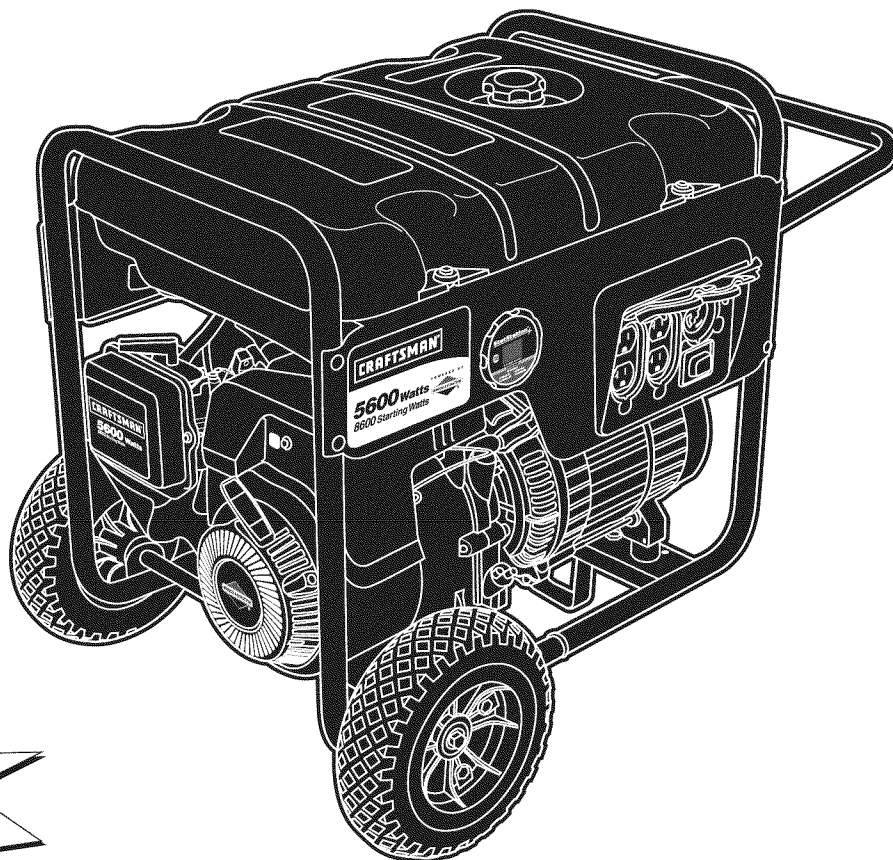


# Operator's Manual

# CRAFTSMAN®

## AC Generator 5600 Watt

Model No.  
580.675611



Generator  
Customer Helpline  
1-800-222-3136

HOURS: Mon. - Fri. 8 a.m. to 5 p.m. (CT)



### WARNING

Before using this product, read this manual and follow all Safety Rules and Operating Instructions.



### AVERTISSEMENT

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire le manuel et suivre toutes les directives relatives à la sécurité et à l'utilisation.

- Safety
- Assembly
- Operation
- Maintenance
- Parts
- Français, p. 36

This generator is rated and certified to be compliant with CSA (Canadian Standards Association) standard C22.2 No. 100-04 (motors and generators).

Les caractéristiques nominales et la certification de cette génératrice sont conformes à la norme C22.2 No. 100-04 (moteurs et génératrices) de l'ACNOR (Association canadienne de normalisation).

**Sears Canada, Inc.**

Visit our Craftsman website: [www.sears.ca](http://www.sears.ca)

Part No. 208433GS Draft - (09/19/2008)



## TABLE OF CONTENTS

WARRANTY .....	2	STORAGE .....	20
SAFETY RULES .....	3-5	TROUBLESHOOTING .....	21
FEATURES AND CONTROLS .....	6	SCHEMATIC/WIRING DIAGRAM .....	22-23
ASSEMBLY .....	7-9	REPLACEMENT PARTS .....	24-33
OPERATION .....	10-14	EMISSIONS SYSTEM WARRANTY .....	34-35
SPECIFICATIONS .....	15	FRANÇAIS .....	36-59
MAINTENANCE .....	16-19	HOW TO ORDER PARTS .....	BACK PAGE

## WARRANTY

### ONE-YEAR FULL WARRANTY ON CRAFTSMAN GENERATOR

If this generator fails due to a defect in material or workmanship within one year from the date of purchase, return it to any Sears store, other Craftsman outlet, or Sears Parts & Repair Center in the United States or Canada for free repair (or replacement if repair proves impossible).

#### **Additional One-Year Limited Warranty on Craftsman Generator**

For the second year from the date of purchase, if any part of this generator fails due to a defect in material or workmanship, a new part will be supplied free of charge. You must pay the labor cost if you wish to have it installed.

All warranty coverage applies for only 90 days from date of purchase if this generator is ever used for commercial or rental purposes.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

**Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179**

**Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8**

# SAFETY RULES

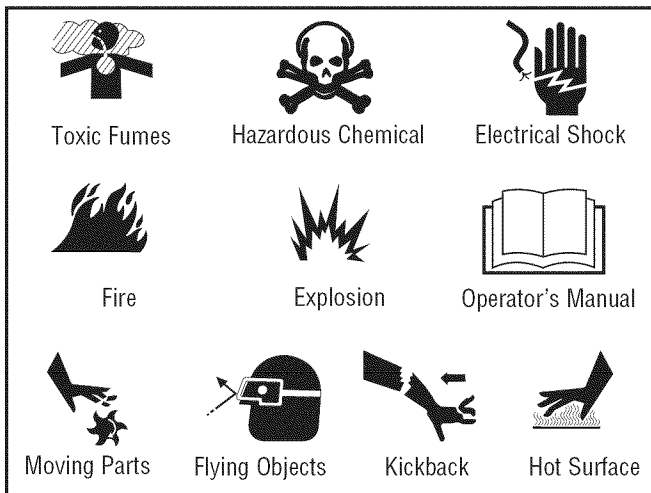


Read this manual carefully and become familiar with your generator. Know its applications, its limitations, and any hazards involved.

## Important Safety Information

The manufacturer cannot possibly anticipate every possible circumstance that might involve a hazard. The warnings in this manual, and the tags and decals affixed to the unit are, therefore, not all-inclusive. If you use a procedure, work method or operating technique that the manufacturer does not specifically recommend, you must satisfy yourself that it is safe for you and others. You must also make sure that the procedure, work method or operating technique that you choose does not render the generator unsafe.

## Safety Symbols and Meanings



▲ The safety alert symbol indicates a potential personal injury hazard. A signal word (DANGER, WARNING, or CAUTION) is used with the alert symbol to designate a degree or level of hazard seriousness. A safety symbol may be used to represent the type of hazard. The signal word *NOTICE* is used to address practices not related to personal injury.

▲ **DANGER** indicates a hazard which, if not avoided, *will* result in death or serious injury.

▲ **WARNING** indicates a hazard which, if not avoided, *could* result in death or serious injury.

▲ **CAUTION** indicates a hazard which, if not avoided, *could* result in minor or moderate injury.

**NOTICE** address practices not related to personal injury.

▲ **DANGER:** Contents are harmful or fatal if swallowed.



Avoid contact to eyes, skin or clothing. DO NOT take internally. Avoid breathing the mist or vapor. Overexposure to eyes or skin can cause irritation. Keep stabilizer out of the reach of children.

Fuel stabilizer is a hazardous chemical. \*\*

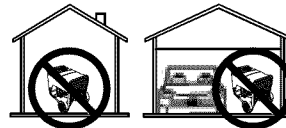
- Fresh Start® fuel cap is designed to hold a cartridge which contains fuel stabilizer.
- If SWALLOWED, call physician immediately. DO NOT induce vomiting. If inhaled, remove to fresh air. In case of eye or skin contact, flush with water for 15 minutes.
- Store unopened cartridges in a cool, dry, well ventilated area. Keep open cartridge in fuel cap, and fuel cap closed on fuel tank when not in use.
- In the case of an emergency, contact a physician immediately and call 1-800-424-9300 for material safety information.

\*\* Fuel stabilizer contains: 2,6-di-tret-butylphenol (128-39-2) and aliphatic petroleum distillate (64742-47-8).

## ▲ DANGER

Using a generator indoors **CAN KILL YOU IN MINUTES.**

Generator exhaust contains carbon monoxide. This is a poison you cannot see or smell.



**NEVER** use inside a home or garage, **EVEN IF** doors and windows are open.



**Only use OUTSIDE** and far away from windows, doors, and vents.

▲ **WARNING:** Running engine gives off carbon




monoxide, an odorless, colorless, poison gas. Breathing carbon monoxide can cause headache, fatigue, dizziness, vomiting, confusion, seizures, nausea, fainting or death.

- Operate generator **ONLY** outdoors.
- Install a battery operated carbon monoxide alarm near the bedrooms.
- Keep exhaust gas from entering a confined area through windows, doors, ventilation intakes, or other openings.
- DO NOT start or run engine indoors or in an enclosed area, (even if windows and doors are open), including the generator compartment of a recreational vehicle (RV).

▲ **WARNING:** The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.


▲ **WARNING:** Certain components in this product and related accessories contain chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

**⚠ WARNING:** Generator produces hazardous voltage.  
 Failure to isolate generator from power utility can result in death or injury to electric utility workers due to backfeed of electrical energy.

- When using generator for backup power, notify utility company. Use approved transfer equipment to isolate generator from electric utility.
- Use a ground fault circuit interrupter (GFCI) in any damp or highly conductive area, such as metal decking or steel work.
- DO NOT touch bare wires or receptacles.
- DO NOT use generator with electrical cords which are worn, frayed, bare or otherwise damaged.
- DO NOT operate generator in the rain or wet weather.
- DO NOT handle generator or electrical cords while standing in water, while barefoot, or while hands or feet are wet.
- DO NOT allow unqualified persons or children to operate or service generator.

**⚠ WARNING:** Starter cord kickback (rapid retraction) can result in bodily injury. Kickback will pull hand and arm toward engine faster than you can let go. Broken bones, fractures, bruises, or sprains could result.


- When starting engine, pull cord slowly until resistance is felt and then pull rapidly to avoid kickback.
- NEVER start or stop engine with electrical devices plugged in and turned on.

**⚠ WARNING:** Contact with muffler area can result in serious burns.  
 Exhaust heat/gases can ignite combustibles, structures or damage fuel tank causing a fire.

- DO NOT touch hot parts and AVOID hot exhaust gases.
- Allow equipment to cool before touching.
- Keep at least 5 feet (152 cm) of clearance on all sides of generator including overhead.
- It is a violation of California Public Resource Code, Section 4442, to use or operate the engine on any forest-covered, brush-covered, or grass-covered land unless the exhaust system is equipped with a spark arrester, as defined in Section 4442, maintained in effective working order. Other states or federal jurisdictions may have similar laws.

Contact the original equipment manufacturer, retailer, or dealer to obtain a spark arrester designed for the exhaust system installed on this engine.

- Replacement parts must be the same and installed in the same position as the original parts.

**⚠ WARNING:** Fuel and its vapors are extremely flammable and explosive.  
 Fire or explosion can cause severe burns or death.

#### WHEN ADDING OR DRAINING FUEL

- Turn generator OFF and let it cool at least 2 minutes before removing fuel cap. Loosen cap slowly to relieve pressure in tank.
- Fill or drain fuel tank outdoors.
- DO NOT overfill tank. Allow space for fuel expansion.
- If fuel spills, wait until it evaporates before starting engine.
- Keep fuel away from sparks, open flames, pilot lights, heat, and other ignition sources.
- DO NOT light a cigarette or smoke.

#### WHEN STARTING EQUIPMENT

- Ensure spark plug, muffler, fuel cap, and air cleaner are in place.
- DO NOT crank engine with spark plug removed.

#### WHEN OPERATING EQUIPMENT

- DO NOT tip engine or equipment at angle which causes fuel to spill.
- This generator is not for use in mobile equipment or marine applications.

#### WHEN TRANSPORTING OR REPAIRING EQUIPMENT

- Transport/repair with fuel tank EMPTY or with fuel shutoff valve OFF.
- Disconnect spark plug wire.

#### WHEN STORING FUEL OR EQUIPMENT WITH FUEL IN TANK

- Store away from furnaces, stoves, water heaters, clothes dryers, or other appliances that have pilot light or other ignition source because they can ignite fuel vapors.

#### ⚠ WARNING:

- This generator does not meet U. S. Coast Guard Regulation 33CFR-183 and should not be used on marine applications.
- Failure to use the appropriate U. S. Coast Guard approved generator could result in death or serious injury and/or property damage.



**▲ WARNING:** Unintentional sparking can result in fire or electric shock.



**WHEN ADJUSTING OR MAKING REPAIRS TO YOUR GENERATOR**

- Disconnect the spark plug wire from the spark plug and place the wire where it cannot contact spark plug.

**WHEN TESTING FOR ENGINE SPARK**

- Use approved spark plug tester.
- DO NOT check for spark with spark plug removed.

**▲ WARNING:** Starter and other rotating parts can entangle hands, hair, clothing, or accessories.



- NEVER operate generator without protective housing or covers.
- DO NOT wear loose clothing, jewelry or anything that may be caught in the starter or other rotating parts.
- Tie up long hair and remove jewelry.

**▲ CAUTION:** Excessively high operating speeds increase risk of injury and damage to generator.

Excessively low speeds impose a heavy load.

- DO NOT tamper with governed speed. Generator supplies correct rated frequency and voltage when running at governed speed.
- DO NOT modify generator in any way.

**NOTICE:** Exceeding generators wattage/amperage capacity can damage generator and/or electrical devices connected to it.

- DO NOT exceed the generator's wattage/amperage capacity. See *Don't Overload Generator* in the *Operation* section.
- Start generator and let engine stabilize before connecting electrical loads.
- Connect electrical loads in OFF position, then turn ON for operation.
- Turn electrical loads OFF and disconnect from generator before stopping generator.

**NOTICE:** Improper treatment of generator can damage it and shorten its life.

- Use generator only for intended uses.
- If you have questions about intended use, ask dealer or contact Sears.
- Operate generator only on level surfaces.
- DO NOT expose generator to excessive moisture, dust, dirt, or corrosive vapors.
- DO NOT insert any objects through cooling slots.
- If connected devices overheat, turn them off and disconnect them from generator.
- Shut off generator if:
  - electrical output is lost;
  - equipment sparks, smokes, or emits flames;
  - unit vibrates excessively.
- This equipment is designed to be used with Sears authorized parts **ONLY**. If equipment is used with parts that DO NOT comply with minimum specifications, user assumes all risks and liabilities.

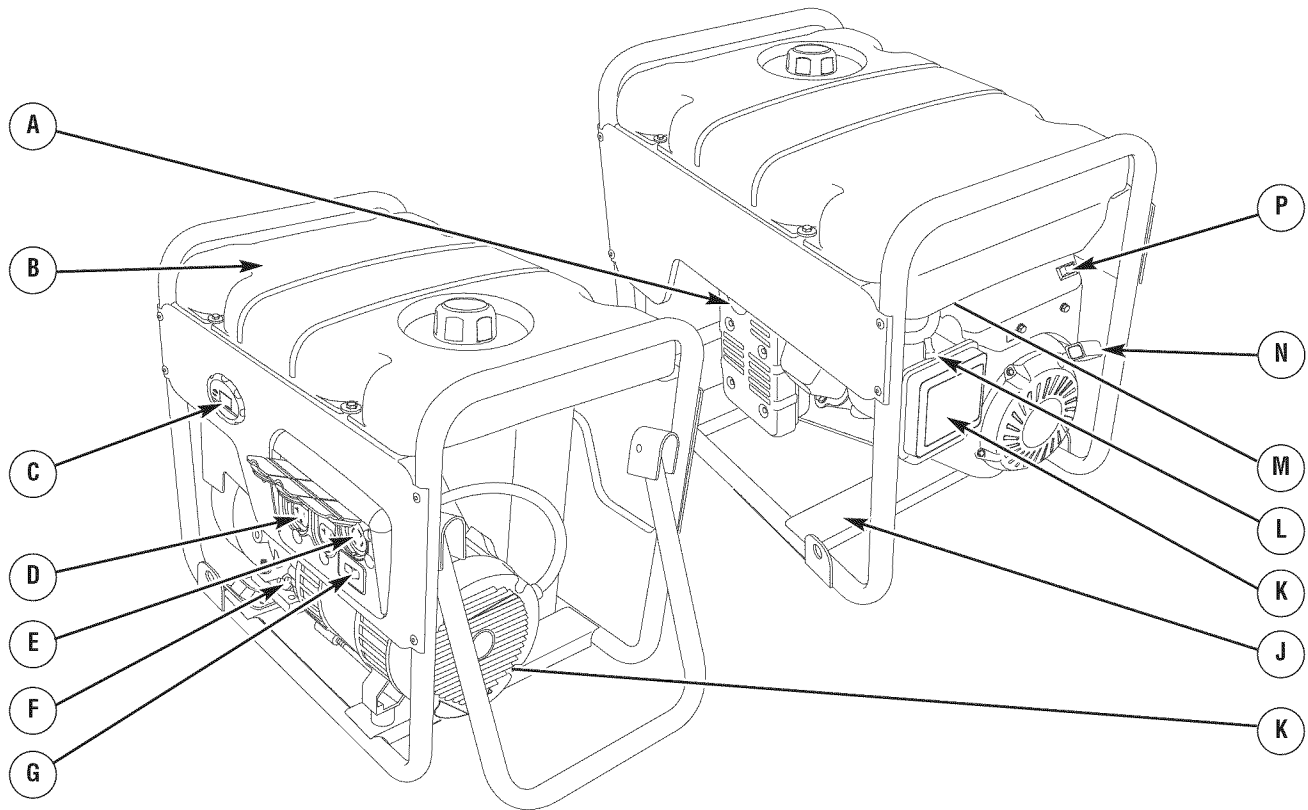
# FEATURES AND CONTROLS

## KNOW YOUR GENERATOR



**Read the Operator's Manual and safety rules before operating your generator.**

Compare the illustrations with your generator to familiarize yourself with the locations of various controls and adjustments. Save this manual for future reference.



**A - Spark Arrester Muffler** — Exhaust muffler lowers engine noise and is equipped with a spark arrester screen.

**B - Fuel Tank** — Capacity of five (5) U.S. gallons.

**C - StatStation™** — Displays the electrical load on generator based on output frequency. It also has a built in maintenance reminder.

**D - 120 Volt AC, 20 Amp, Duplex Receptacles** — May be used to supply electrical power for the operation of 120 Volt AC, 20 Amp, single phase, 60 Hz electrical, lighting, appliance, tool and motor loads.

**E - 120/240 Volt AC, 30 Amp Locking Receptacle** — May be used to supply electrical power for the operation of 120 and/or 240 Volt AC, 30 Amp, single phase, 60 Hz electrical, lighting, appliance, tool and motor loads.

**F - Oil Fill Cap** — Check and add engine oil here. See page 17 for oil recommendations and filling instructions.

**G - Double Pole Circuit Breaker (AC)** — A double pole circuit breaker is provided to protect all the receptacles and generator against electrical overload.

**H - Grounding Fastener** — Consult your local agency having jurisdiction for grounding requirements in your area.

**J - Identification Label** — Provides model, revision and serial number of generator. Please have these readily available when calling for assistance.

**K - Air Cleaner** — Protects engine by filtering dust and debris out of intake air.

**L - Choke Lever** — Used when starting a cold engine.

**M - Fuel Valve** — Used to turn fuel supply on and off to engine.

**N - Recoil Starter** — Used to start the engine.

**P - On/Off Switch** — Set this switch to "On" before using recoil starter. Set switch to "Off" to switch off engine.

# ASSEMBLY

Your Craftsman generator requires some assembly and is ready for use only after it has been properly serviced with the recommended oil and fuel.

**If you have any problems with the assembly of your generator, please call the generator helpline at 1-800-222-3136.**

## Unpacking the Generator

1. Set the carton on a rigid flat surface.
2. Remove everything from carton except generator.
3. Open carton completely by cutting each corner from top to bottom.
4. Leave generator on carton to install wheel kit.

## Carton Contents

Check all contents against those listed below:

- Main unit
- Engine oil
- Operator's manual
- Wheel kit
- Adapter cord set

If any parts are missing or damaged, call the generator helpline at **1-800-222-3136**.

## Install Wheel Kit

**NOTE:** Wheel kit is not intended for over-the-road use. DO NOT tow this unit with a motorized vehicle.

You will need the following tools to install these components:

- 13mm wrenches
- Socket wrench with a 13mm socket
- Pliers
- Safety glasses

## Install the Wheel Kit as Follows:

**IMPORTANT:** Installing the wheel kit must be completed prior to adding any oil or fuel.

1. Tip generator so that engine end is up.
2. Slide axle (B) through both mounting brackets.
3. Place a wheel (C) on each side as shown in A.
4. Place a washer (D) on axle and then place an e-ring (E) in axle groove.

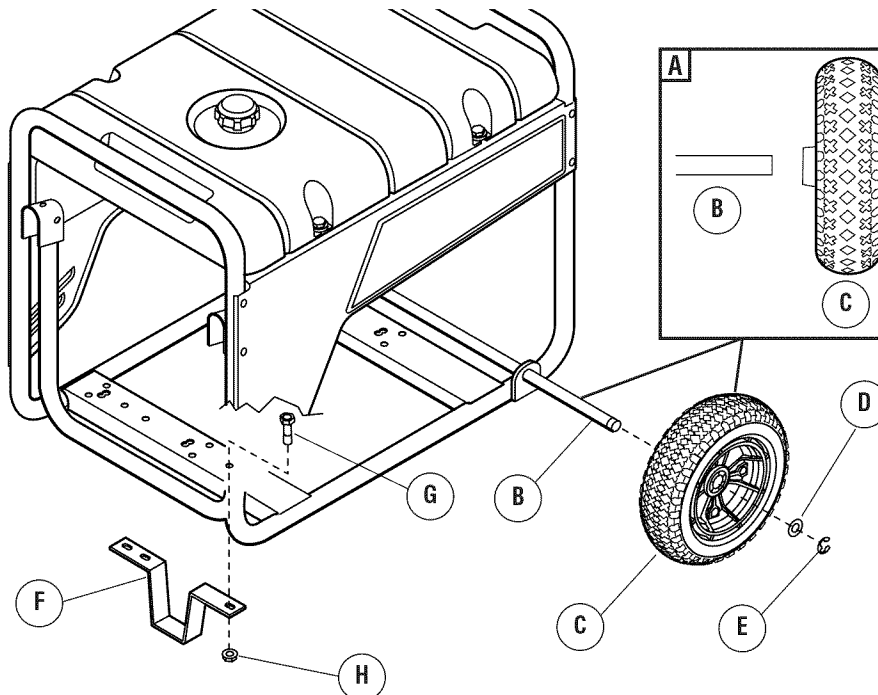
**⚠ CAUTION:** E-rings can cause eye injury.



E-rings can spring back and become airborne when installing or removing.

- Always wear eye protection when installing/removing e-rings.

5. Install e-ring with pliers, squeezing from top of e-ring to bottom of axle.
6. Repeat step 4 and 5 to secure second wheel.
7. Tip generator so that engine side is down.
8. Line up holes in support leg (F) with holes in generator frame.
9. Attach support leg using 2 capscrews (M8 x 16 mm) (G) and 2 hex nuts (H). Tighten with a 13mm socket wrench and 13mm wrench.
10. Return generator to normal operating position (resting on wheels and support leg).



## BEFORE STARTING THE GENERATOR

### Add Engine Oil

1. Place generator on a flat, level surface.
2. Clean area around oil fill and remove yellow oil fill cap.

**NOTE:** See the section *Oil* to review oil recommendations. Verify provided oil bottle is correct viscosity for current ambient temperature.

3. Using oil funnel (optional), slowly pour contents of provided oil bottle into oil fill opening.

**NOTICE:** Improper treatment of generator can damage it and shorten its life.

- DO NOT attempt to crank or start the engine before it has been properly serviced with the recommended oil. This may result in an engine failure.

4. Replace oil fill cap and fully tighten.

### Add Fuel

#### Fuel must meet these requirements:

- Clean, fresh, unleaded gasoline.
- A minimum of 87 octane/87 AKI (91 RON). High altitude use, see *High Altitude*.
- Gasoline with up to 10% ethanol (gasohol) or up to 15% MTBE (methyl tertiary butyl ether) is acceptable.

**NOTICE:** Avoid generator damage.

Failure to follow Operator's Manual for fuel recommendations voids warranty.

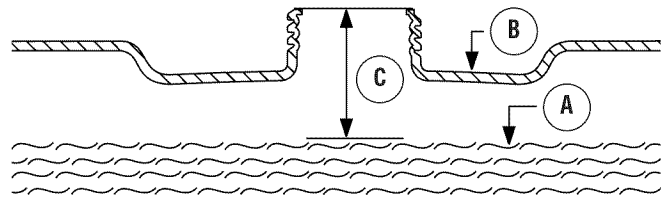
- DO NOT use unapproved gasoline such as E85.
- DO NOT mix oil in gasoline.
- DO NOT modify engine to run on alternate fuels.

To protect the fuel system from gum formation, mix in a fuel stabilizer when adding fuel. See *Storage*. All fuel is not the same. If you experience starting or performance problems after using fuel, switch to a different fuel provider or change brands. This engine is certified to operate on gasoline. The emission control system for this engine is EM (Engine Modifications).

**⚠ WARNING:** Fuel and its vapors are extremely flammable and explosive. Fire or explosion can cause severe burns or death.

#### WHEN ADDING FUEL

- Turn generator OFF and let it cool at least 2 minutes before removing fuel cap. Loosen cap slowly to relieve pressure in tank.
  - Fill fuel tank outdoors.
  - DO NOT overfill tank. Allow space for fuel expansion.
  - If fuel spills, wait until it evaporates before starting engine.
  - Keep fuel away from sparks, open flames, pilot lights, heat, and other ignition sources.
  - DO NOT light a cigarette or smoke.
1. Clean area around fuel fill cap, remove cap.
  2. Slowly add regular unleaded fuel (A) to fuel tank (B). Be careful not to overfill. Allow at least 1.5" of tank space (C) for fuel expansion, as shown here.



3. Install fuel cap and wait for any spilled fuel to evaporate.

**CAUTION!** Alcohol-blended fuels (called gasohol, ethanol or methanol) can attract moisture, which leads to separation and formation of acids during storage. Acidic gas can damage the fuel system of an engine while in storage.

To avoid engine performance issues, the fuel system should be treated with a fuel preserver or emptied before storage of 30 days or longer. To protect the fuel system from gum formation, use Briggs & Stratton FRESH START® fuel stabilizer plus, or FRESH START continuous fuel preserver (concentrated liquid cartridge). If fuel preserver is not used, drain the fuel tank, start the engine and let it run until the fuel lines and carburetor are empty. Use fresh fuel next season. See *Storage* for additional information.

NEVER use engine or carburetor cleaner products in the fuel tank as permanent damage may occur.

## Fresh Start Fuel Cap

Adding fuel preserver helps keep fuel fresh and carburetors clean for easier starting, all season long. This new fuel cap automatically drips concentrated fuel preserver into your fuel tank.

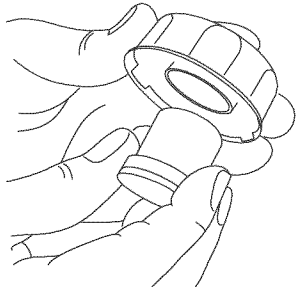
**▲ DANGER:** Contents are harmful or fatal if swallowed. Avoid contact to eyes, skin or clothing. DO NOT take internally. Avoid breathing the mist or vapor. Overexposure to eyes or skin can cause irritation. Keep stabilizer out of the reach of children.

Fuel stabilizer is a hazardous chemical. \*\*

- If SWALLOWED, call physician immediately.
- In the case of an emergency, contact a physician immediately and call 1-800-424-9300 for material safety information.

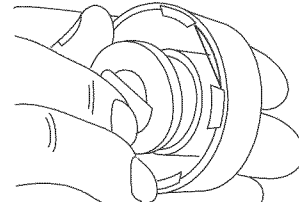
\*\*Fuel stabilizer contains: 2,6-di-tert-butylphenol (128-39-2) and aliphatic petroleum distillate (64742-47-8).

1. Place cartridge into fuel cap.



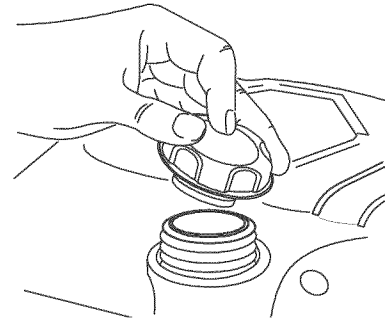
2. Push to “snap” cartridge into place.

3. Remove tab to expose membrane.



**IMPORTANT:** DO NOT remove the silver foil seal on the opposite side of the cartridge.

4. Reinstall fuel cap on fuel tank.



5. Periodically check the cartridge to ensure there is still fuel stabilizer inside. If it is empty, remove cartridge and replace.

## High Altitude

At altitudes over 5,000 feet (1524 meters), a minimum 85 octane / 85 AKI (89 RON) gasoline is acceptable. To remain emissions compliant, high altitude adjustment is required. Operation without this adjustment will cause decreased performance, increased fuel consumption, and increased emissions. See a qualified Sears dealer for high altitude adjustment information. Operation of the engine at altitudes below 2,500 feet (762 meters) with the high altitude kit is not recommended.

# OPERATION

## HOW TO USE YOUR GENERATOR

If you have any problems operating your generator after reading the manual, please call the generator helpline at 1-800-222-3136.

### System Ground

The generator has a system ground that connects the generator frame components to the ground terminals on the AC output receptacles. The system ground is connected to the AC neutral wire (the neutral is bonded to the generator frame).

### Special Requirements

There may be Federal or State Occupational Safety and Health Administration (OSHA) regulations, local codes, or ordinances that apply to the intended use of the generator. Please consult a qualified electrician, electrical inspector, or the local agency having jurisdiction.

- In some areas, generators are required to be registered with local utility companies.
- If the generator is used at a construction site, there may be additional regulations which must be observed.

### Connecting to a Building's Electrical System

Connections for standby power to a building's electrical system must be made by a qualified electrician. The connection must isolate the generator power from utility power, and must comply with all applicable laws and electrical codes.

**⚠ WARNING:** Generator produces hazardous voltage. Failure to isolate generator from power utility can result in death or injury to electric utility workers due to backfeed of electrical energy.

- When using generator for backup power, notify utility company. Use approved transfer equipment to isolate generator from electric utility.
- Use a ground fault circuit interrupter (GFCI) in any damp or highly conductive area, such as metal decking or steel work.
- DO NOT touch bare wires or receptacles.
- DO NOT use generator with electrical cords which are worn, frayed, bare or otherwise damaged.
- DO NOT operate generator in the rain or wet weather.
- DO NOT handle generator or electrical cords while standing in water, while barefoot, or while hands or feet are wet.
- DO NOT allow unqualified persons or children to operate or service generator.

## Generator Location

### Generator Clearance

**⚠ WARNING:** Exhaust heat/gases can ignite combustibles, structures or damage fuel tank causing a fire.

- Keep at least 5 ft. (152 cm) clearance on all sides of generator including overhead.

Place generator outdoors in an area that will not accumulate deadly exhaust gas. DO NOT place generator where exhaust gas (A) could accumulate and enter inside or be drawn into a potentially occupied building. Ensure exhaust gas is kept away from any windows, doors, ventilation intakes, or other openings that can allow exhaust gas to collect in a confined area. Prevailing winds and air currents should be taken into consideration when positioning generator.

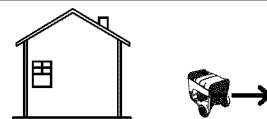
### ⚠ DANGER

**Using a generator indoors CAN KILL YOU IN MINUTES.**

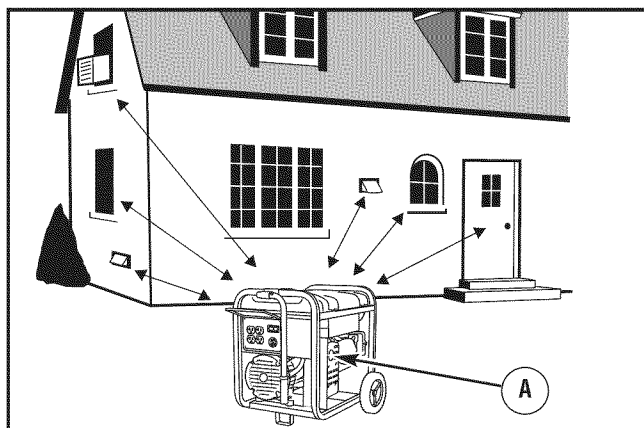
**Generator exhaust contains carbon monoxide. This is a poison you cannot see or smell.**



**NEVER use inside a home or garage, EVEN IF doors and windows are open.**



**Only use OUTSIDE and far away from windows, doors, and vents.**



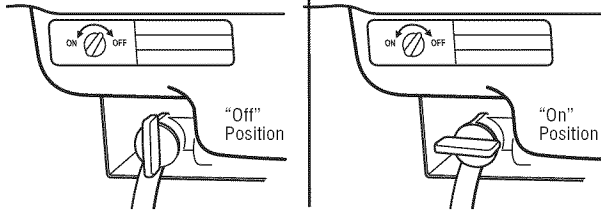
## To Start The Engine

Disconnect all electrical loads from the generator. NEVER start or stop engine with electrical devices plugged in and turned ON. Follow start instruction steps in numerical order:

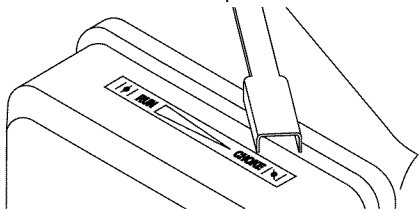
1. Make sure unit is on a level surface.

**IMPORTANT:** Failure to start and operate unit on a level surface will cause the unit not to start or shut down during operation.

2. Turn red fuel valve to “On” position.



3. Place choke lever in “Choke” position.



4. Set On/Off switch to “On” position.



5. Grasp recoil handle and pull slowly until slight resistance is felt. Then pull rapidly to start engine.

**⚠ WARNING:** Starter cord kickback (rapid retraction) can result in bodily injury. Kickback will pull hand and arm toward engine faster than you can let go. Broken bones, fractures, bruises, or sprains could result.

- When starting engine, pull cord slowly until resistance is felt and then pull rapidly to avoid kickback.
- NEVER start or stop engine with electrical devices plugged in and turned on.

**IMPORTANT:** If engine floods, place choke lever in “Run” position and crank until engine starts.

6. Move choke lever to “Run” position a short distance at a time over several seconds in warm weather or minutes in cold weather. Let engine run smoothly before each change. Operate with choke in “Run” position.

**NOTE:** If engine starts after 3 pulls but fails to run, or if unit shuts down during operation, make sure unit is on a level surface and check for proper oil level in crankcase. This unit may be equipped with a low oil protection device. If so, oil must be at proper level for engine to start.

**⚠ WARNING:** Contact with muffler area can result in serious burns. Exhaust heat/gases can ignite combustibles, structures or damage fuel tank causing a fire.

- DO NOT touch hot parts and AVOID hot exhaust gases.
  - Allow equipment to cool before touching.
  - Keep at least 5 feet (152 cm) of clearance on all sides of generator including overhead.
  - It is a violation of California Public Resource Code, Section 4442, to use or operate the engine on any forest-covered, brush-covered, or grass-covered land unless the exhaust system is equipped with a spark arrester, as defined in Section 4442, maintained in effective working order. Other states or federal jurisdictions may have similar laws.
- Contact the original equipment manufacturer, retailer, or dealer to obtain a spark arrester designed for the exhaust system installed on this engine.
- Replacement parts must be the same and installed in the same position as the original parts.

## Connecting Electrical Loads

1. Let engine stabilize and warm up for a few minutes after starting.
2. Plug in and turn on the desired 120 and/or 240 Volt AC, single phase, 60 Hz electrical loads.

### NOTE:

- DO NOT connect 240 Volt loads to the 120 Volt duplex receptacles.
- DO NOT connect 3-phase loads to the generator.
- DO NOT connect 50 Hz loads to the generator.
- DO NOT OVERLOAD THE GENERATOR. See *Don't Overload Generator*.

**NOTICE:** Exceeding generators wattage/amperage capacity can damage generator and/or electrical devices connected to it.

- DO NOT exceed the generator's wattage/amperage capacity. See *Don't Overload Generator* in the *Operation* section.
- Start generator and let engine stabilize before connecting electrical loads.
- Connect electrical loads in OFF position, then turn ON for operation.
- Turn electrical loads OFF and disconnect from generator before stopping generator.

## Stopping the Engine

1. Turn off and unplug all electrical loads from unit. NEVER start or stop engine with electrical devices plugged in and turned on.
2. Let engine run at no-load for two minutes to stabilize unit's internal temperatures.
3. Move On/Off switch to "Off" position.

**▲ WARNING:** Backfire, fire or engine damage could occur.

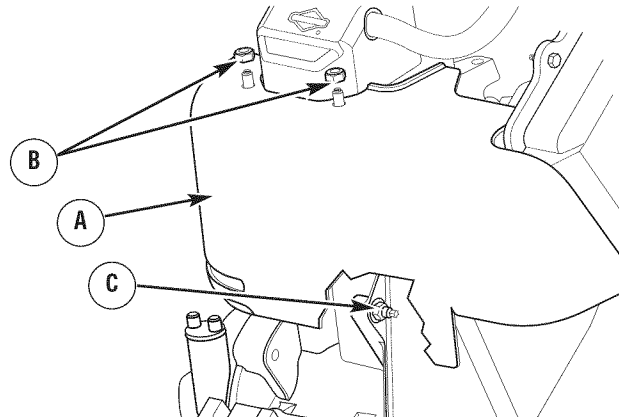


- DO NOT stop engine by moving choke control to "Choke" position (I\I).

4. Move fuel valve to "Off" position.

## Warm Weather Operation

This generator engine is equipped with WeatherGuard, an innovative feature to prevent carburetor icing in cold weather conditions. WeatherGuard has been engineered to operate in all weather conditions. However, product performance can be increased when operating the generator solely in warm weather by removing the WeatherGuard shield (A).



Remove the two nuts (B) and loosen the fastener (C) as shown. Store shield and fasteners for future cold weather operation.



## CORD SETS AND RECEPTACLES

Use only high quality, well-insulated, grounded extension cords with the generator's 120 Volt electrical receptacles. Inspect extension cords before each use.

Check the ratings of all extension cords before you use them. Extension cord sets used should be rated for 125 Volt AC loads at 20 Amps or greater for most electrical devices. Some devices, however, may not require this type of extension cord. Check the operator's manuals of those devices for the manufacturer's recommendations.

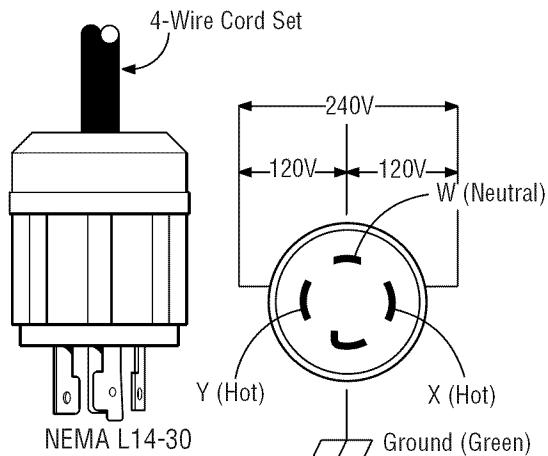
Keep extension cords as short as possible, preferably less than 15 feet long, to prevent voltage drop and possible overheating of wires.

**▲ WARNING:** Overloaded electrical cords can overheat, arc, and burn resulting in death, bodily injury, and/or property damage.

- ONLY use cords rated for your loads.
- Follow all safeties on electrical cords.

### 120/240 Volt AC, 30 Amp, Locking Receptacle

Use a NEMA L14-30 plug with this receptacle. Connect a 4-wire cord set rated for 250 Volt AC loads at 30 Amps (or greater). You can use the same 4-wire cord if you plan to run a 120 Volt load.



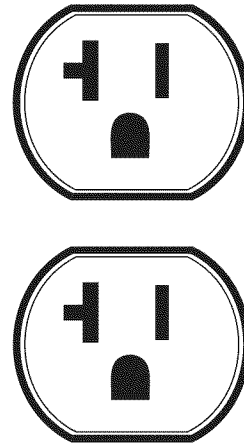
This receptacle powers 120/240 Volt AC, 60 Hz, single phase loads requiring up to 5,600 watts of power (5.6 kW) at 23.3 Amps for 240 Volts or two independent 120 Volt loads at 23.3 Amps each. The outlet is protected by a double pole rocker switch circuit breaker.

**NOTICE:** Receptacles may be marked with rating value greater than generator output capacity.

- NEVER attempt to power a device requiring more amperage than generator or receptacle can supply.
- DO NOT overload the generator. See *Don't Overload Generator*.

### 120 Volt AC, 20 Amp, Duplex Receptacles

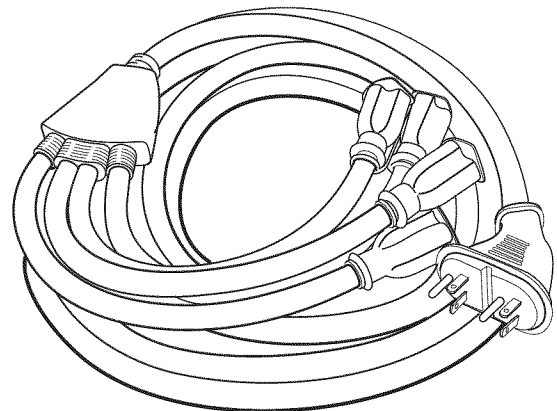
Each duplex receptacle is protected against overload by a double pole rocker switch circuit breaker.



Use each receptacle to operate 120 Volt AC, single-phase, 60 Hz electrical loads requiring up to 2,400 watts (2.4 kW) at 20 Amps of current. Use cord sets that are rated for 125 Volt AC loads at 20 Amps (or greater). Inspect cord sets before each use.

### GENERATOR ADAPTER CORD SET

The generator comes with a 25' generator adapter cord set designed to provide two sets of 120 Volt, 20 Amp outlets from one 120 Volt, 20 Amp duplex receptacle.



The maximum load on each outlet is 20 Amps. The maximum total load on both black wire outlets or white stripe wire outlets is 20 Amps. If an extension cord is used with adapter cord set, be sure extension cord is rated for 125V at 20 Amps.

**NOTE:** Follow all safety precautions when connecting any extension cord or device to the generator.

## DON'T OVERLOAD GENERATOR

### Capacity

You must make sure your generator can supply enough rated (running) and surge (starting) watts for the items you will power at the same time. Follow these simple steps:

1. Select the items you will power at the same time.
2. Total the rated (running) watts of these items. This is the amount of power your generator must produce to keep your items running.
3. Estimate how many surge (starting) watts you will need. Surge wattage is the short burst of power needed to start electric motor-driven tools or appliances such as a circular saw or refrigerator. Because not all motors start at the same time, total surge watts can be estimated by adding only the item(s) with the highest additional surge watts to the total rated watts from step 2.

#### Example:

Tool or Appliance	Rated (Running) Watts	Additional Surge (Starting) Watts
Window Air Conditioner	1200	1800
Refrigerator	800	1600
Deep Freezer	500	500
Television	500	—
Light (75 Watts)	75	—
	3075 Total Running Watts	1800 Highest Surge Watts

Total Rated (Running) Watts = 3075

Highest Additional Surge Watts = 1800

Total Generator Output Required = 4875

**NOTE:** The rated (running) watts cannot exceed 5600. Also, given the 5600 watt rated limit, additional surge (starting) watts cannot exceed 8600.

### Power Management

To prolong the life of your generator and attached devices, it is important to take care when adding electrical loads to your generator. There should be nothing connected to the generator outlets before starting its engine. The correct and safe way to manage generator power is to sequentially add loads as follows:

1. With nothing connected to the generator, start the engine as described in this manual.
2. Plug in and turn on the first load, preferably the largest load you have.
3. Permit the generator output to stabilize (engine runs smoothly and attached device operates properly).
4. Plug in and turn on the next load.
5. Again, permit the generator to stabilize.
6. Repeat steps 4 and 5 for each additional load.

NEVER add more loads than the generator capacity. Take special care to consider surge loads in generator capacity, as described above.

Wattage Reference Guide		
Tool or Appliance	Rated* (Running) Watts	Additional Surge (Starting) Watts
<b>Essentials</b>		
Light Bulb - 75 watt	75	—
Deep Freezer	500	500
Sump Pump	800	1200
Refrigerator/Freezer - 18 cf	800	1600
Water Well Pump - 1/3 hp	1000	2000
<b>Heating/Cooling</b>		
Window AC - 10,000 BTU	1200	1800
Window Fan	300	600
Furnace Fan Blower - 1/2 hp	800	1300
<b>Kitchen</b>		
Microwave Oven - 1000 Watt	1000	—
Coffee Maker	1500	—
Electric Stove - Single Element	1500	—
Hot Plate	2500	—
<b>Family Room</b>		
DVD/CD Player	100	—
VCR	100	—
Stereo Receiver	450	—
Color Television - 27 in	500	—
Personal Computer w/17 in monitor	800	—
<b>Other</b>		
Security System	180	—
AM/FM Clock Radio	300	—
Garage Door Opener - 1/2 hp	480	520
Electric Water Heater - 40 gallon	4000	—
<b>DIY/Job Site</b>		
Quartz Halogen Work Light	1000	—
Airless Sprayer - 1/3 hp	600	1200
Reciprocating Saw	960	960
Electric Drill - 1/2 hp	1000	1000
Circular Saw - 7-1/4 in	1500	1500
Miter Saw - 10 in	1800	1800
Table Planer - 6 in	1800	1800
Table Saw/Radial Arm Saw - 10 in	2000	2000
Air Compressor - 1-1/2 hp	2500	2500

\*Wattages listed are approximate only. Check tool or appliance for actual wattage.

# SPECIFICATIONS

## ENGINE TECHNICAL INFORMATION

This is a single cylinder, overhead valve(OHV), air cooled engine. It is a low emissions engine.

In the State of California, Model Series 200000 engines are certified by the California Air Resources Board to meet emissions standards for 250 hours. Such certification does not grant the purchaser, owner or operator of this engine any additional warranties with respect to the performance or operational life of this engine. The engine is warranted solely according to the product and emissions warranties stated elsewhere in this manual.

### Power Ratings

The gross power rating for individual gas engine models is labeled in accordance with SAE (Society of Automotive Engineers) code J1940 (Small Engine Power & Torque Rating Procedure), and rating performance has been obtained and corrected in accordance with SAE J1995 (Revision 2002-05). Torque values are derived at 3060 RPM; horsepower values are derived at 3600 RPM. Actual gross engine power will be lower and is affected by, among other things, ambient operating conditions and engine-to-engine variability. Given both the wide array of products on which engines are placed and the variety of environmental issues applicable to operating the equipment, the gas engine will not develop the rated gross power when used in a given piece of power equipment (actual "on-site" or net power). This difference is due to a variety of factors including, but not limited to, accessories (air cleaner, exhaust, charging, cooling, carburetor, fuel pump, etc.), application limitations, ambient operating conditions (temperature, humidity, altitude), and engine-to-engine variability. Due to manufacturing and capacity limitations, Briggs & Stratton may substitute an engine of higher rated power for this Series engine.

This generator is rated and certified to be compliant with CSA (Canadian Standards Association) standard C22.2 No. 100-04 (motors and generators).

## PRODUCT SPECIFICATIONS

### Generator Specifications

Starting Wattage	8600 Watts (8.6 kW)
Wattage	5600 Watts (5.6 kW)
AC Voltage	120/240 Volts
AC Current	
at 240 Volts	23.3 Amps
at 120 Volts	46.6 Amps
Frequency	60 Hz at 3600 rpm
Phase	Single Phase
Fuel Capacity	5 U.S. gallons

### Engine Specifications

Bore	3.12 in. (79 mm)
Stroke	2.44 in. (62 mm)
Displacement	18.64 in. (305 cc)
Spark Plug	
Type:	Briggs & Stratton 491055 or 5066
Set Gap To:	0.030 inch (0.76 mm)
Armature Air Gap:	0.008-0.012 in. (0.20-0.30 mm)
Valve clearance with valve springs installed and piston 1/4 in. (6 mm) past top dead center (check when engine is cold).	
Intake	0.004-0.006 in. (0.10-0.15 mm)
Exhaust	0.004-0.006 in. (0.10-0.15 mm)
Oil Capacity	.28 Ounces (0.8 Liters)

**NOTE:** For practical operation, the generator load should not exceed 85% of rated wattage. Engine power will decrease 3-1/2% for each 1,000 feet (300 meters) above sea level and 1% for each 10° F (5.6° C) above 77° F (25° C). It should operate satisfactorily at an angle up to 15°.

# MAINTENANCE

## MAINTENANCE SCHEDULE

Follow the hourly or calendar intervals, whichever occurs first. More frequent service is required when operating in adverse conditions noted below.

<b>First 5 Hours</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Change engine oil</li></ul>
<b>Every 8 Hours or Daily</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Clean debris</li><li>• Check engine oil level</li></ul>
<b>Every 25 Hours or Yearly</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Service engine air cleaner<sup>1</sup></li></ul>
<b>Every 50 Hours or Yearly</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Change engine oil<sup>1</sup></li></ul>
<b>Every 100 Hours or Yearly</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Service spark plug</li><li>• Service spark arrester</li><li>• Clean cooling system<sup>1</sup></li></ul>
<b>Every 250 Hours or Yearly</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Check valve clearance</li></ul>

<sup>1</sup> Service more often under dirty or dusty conditions.

## General Recommendations

Regular maintenance will improve the performance and extend the life of the generator. See a Sears or other qualified dealer for service.

The generator's warranty does not cover items that have been subjected to operator abuse or negligence. To receive full value from the warranty, the operator must maintain generator as instructed in this manual.

Some adjustments will need to be made periodically to properly maintain your generator.

All service and adjustments should be made at least once each season. Follow the requirements in the Maintenance Schedule chart above.

**NOTE:** Once a year you should clean or replace the spark plug and replace the air filter. A new spark plug and clean air filter assure proper fuel-air mixture and help your engine run better and last longer.

## Emissions Control

**Maintenance, replacement, or repair of the emissions control devices and systems may be performed by any non-road engine repair establishment or individual.** However, to obtain "no charge" emissions control service, the work must be performed by a factory authorized dealer. See the *Emissions Warranty*.

## GENERATOR MAINTENANCE

Generator maintenance consists of keeping the unit clean and dry. Operate and store the unit in a clean dry environment where it will not be exposed to excessive dust, dirt, moisture or any corrosive vapors. Cooling air slots in the generator must not become clogged with snow, leaves, or any other foreign material.

Check the cleanliness of the generator frequently and clean when dust, dirt, oil, moisture or other foreign substances are visible on its exterior surface.

**NOTE:** DO NOT use a garden hose to clean generator. Water can enter the engine fuel system and cause problems. In addition, if water enters the generator through cooling air slots, some of the water will be retained in voids and cracks of the rotor and stator winding insulation. Water and dirt buildup on the generator internal windings will eventually decrease the insulation resistance of these windings.

## Generator Cleaning

Daily or before use, clean accumulated debris from generator. Keep linkage, spring and controls clean. Keep area around and behind muffler free from any combustible debris. Inspect cooling air slots and openings on the generator. These openings must be kept clean and unobstructed.

Generator parts should be kept clean to reduce the risk of overheating and ignition of accumulated debris.

- Use a damp cloth to wipe exterior surfaces clean.

**NOTICE:** Improper treatment of generator can damage it and shorten its life.

- DO NOT expose generator to excessive moisture, dust, dirt, or corrosive vapors.
- DO NOT insert any objects through cooling slots.

- Use a soft bristle brush to loosen caked on dirt, oil, etc.
- Use a vacuum cleaner to pick up loose dirt and debris.

## StatStation™

The StatStation™ displays the nominal load on generator based on output frequency. It also has a built in maintenance reminder.

### Wattage Monitor Operation

The display is two seven-segment LEDs that provide an easy-to-read indication of the amount of power being supplied by the generator. The load monitor displays the generator's output as a percentage.

As generator load increases, the display values will increase. When the displayed values begin flashing, the user should stop adding electrical loads to the generator.

If the power usage becomes too high, the letters "OL" (for Over Load) will flash on the display. The user should reduce the amount of load attached to the generator.

### Maintenance Reminder

The LED will display certain codes to alert you to check oil, change oil, check or replace air filter and check or replace spark plug. The following codes will display:

- "C1" Check oil at 8 hour increments
- "C2" Change oil at 50 hour increments
- "C3" Check or replace air filter at 25 hour increments
- "C4" Check or replace spark plug at 100 hour increments

To take advantage of the StatStation "maintenance reminder" capabilities, the user must press the reset button after completing the maintenance called for in the displayed code (C1, C2, C3, or C4). This results in a display of "Co" or "CA", depending on how long the button is pressed:

- 1) "Co" - Pressing the reset button once quickly will display "Co" (clearing to zero). This will clear any maintenance codes that have elapsed up to that point and they will begin timing again from zero.
- 2) "CA" - Pressing and holding the reset button for 2 seconds will display "CA" (clearing all). This clears all maintenance codes, even if they have not yet reached their service point, and they will begin timing again from zero.

If nominal load and maintenance codes appear simultaneously, the LED shall display, alternately, the nominal load and code as follows:

The code will display for 3 seconds, then 1/2 second off. The load will display for 6 seconds and then 1/2 second off.

## ENGINE MAINTENANCE

**⚠ WARNING:** Unintentional sparking can result in fire or electric shock.



### WHEN ADJUSTING OR MAKING REPAIRS TO YOUR GENERATOR

- Disconnect the spark plug wire from the spark plug and place the wire where it cannot contact spark plug.

### WHEN TESTING FOR ENGINE SPARK

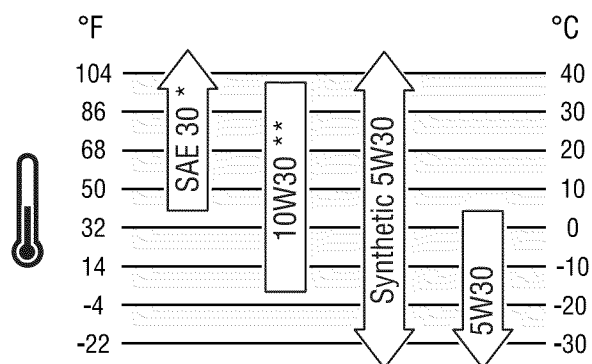
- Use approved spark plug tester.
- DO NOT check for spark with spark plug removed.

## Oil

### Oil Recommendations

We recommend the use of Briggs & Stratton Warranty Certified oils for best performance. Other high-quality detergent oils are acceptable if classified for service SF, SG, SH, SJ or higher. DO NOT use special additives.

Outdoor temperatures determine the proper oil viscosity for the engine. Use the chart to select the best viscosity for the outdoor temperature range expected.



\* Below 40°F (4°C) the use of SAE 30 will result in hard starting.

\*\* Above 80°F (27°C) the use of 10W30 may cause increased oil consumption. Check oil level more frequently.



**NOTE:** Synthetic oil meeting ILSAC GF-2, API certification mark and API service symbol with "SJ/CF ENERGY CONSERVING" or higher, is an acceptable oil at all temperatures. Use of synthetic oil does not alter required oil change intervals.

### Checking Oil Level

Oil level should be checked prior to each use or at least every 8 hours of operation. Keep oil level maintained.

1. Make sure generator is on a level surface.
2. Clean area around oil fill and remove oil fill cap.
3. Verify oil is at the point of overflowing at oil fill opening.
4. Replace and tighten oil fill cap.

### Adding Engine Oil

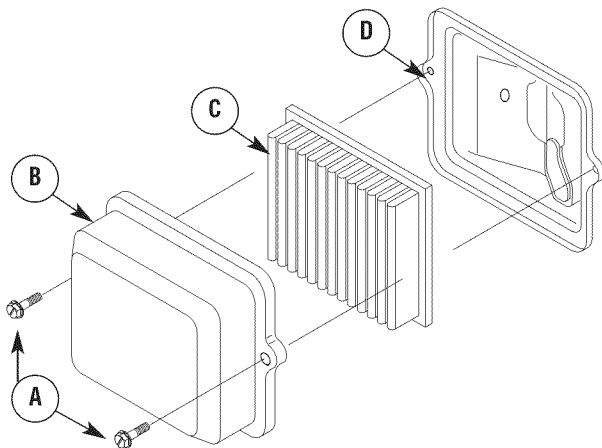
1. Make sure generator is on a level surface.
2. Check oil level as described in *Checking Oil Level*.
3. If needed, slowly pour oil into oil fill opening to the point of overflowing at oil fill.
4. Replace and tighten oil fill cap.

### Service Air Cleaner

Your engine will not run properly and may be damaged if you run it with a dirty air cleaner. Replace more often if operating under dirty or dusty conditions.

To service the air cleaner, follow these steps:

1. Loosen screws (A) and remove air cleaner cover (B).



2. Carefully remove cartridge (C) from base (D).
3. Install clean (or new) air cleaner assembly inside cover. Dispose of old filter properly.
4. Assemble air cleaner cover onto base and tighten screws.

**NOTE:** You can purchase new air cleaner elements by calling 1-800-4-MY-HOME (469-4663).

### Changing Engine Oil

If you are using your generator under extremely dirty or dusty conditions, or in extremely hot weather, change the oil more often.

- ⚠ CAUTION:** Avoid prolonged or repeated skin contact with used motor oil.
- Used motor oil has been shown to cause skin cancer in certain laboratory animals.
  - Thoroughly wash exposed areas with soap and water.



KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. DON'T POLLUTE. CONSERVE RESOURCES. RETURN USED OIL TO COLLECTION CENTERS.

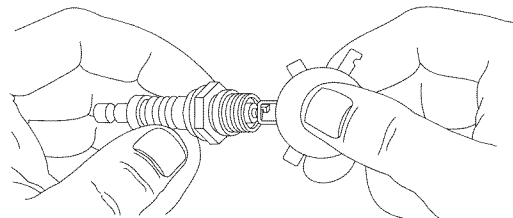
Change the oil while the engine is still warm from running, as follows:

1. Make sure unit is on a level surface.
2. Disconnect the spark plug wire from the spark plug and place the wire where it cannot contact spark plug.
3. Clean area around oil drain plug. The oil drain plug is located at base of engine, opposite carburetor.
4. Remove oil drain plug and drain oil completely into a suitable container.
5. Reinstall oil drain plug and tighten securely. Remove oil fill cap.
6. Slowly pour recommended oil (about 28 oz.) into oil fill opening to the point of overflowing at oil fill cap.
7. Reinstall oil fill cap. Finger tighten cap securely.
8. Wipe up any spilled oil.
9. Reconnect spark plug wire to spark plug.

### Clean/Replace Spark Plug

Changing the spark plug will help your engine to start easier and run better.

1. Clean area around spark plug.
2. Remove and inspect spark plug.
3. Replace spark plug if electrodes are pitted, burned or porcelain is cracked. Use a recommended replacement plug. See *Specifications*.
4. Check electrode gap with wire feeler gauge and reset spark plug gap to recommended gap if necessary (see *Specifications*).



5. Install spark plug and tighten firmly.

**NOTE:** You can purchase a new spark plug by calling 1-800-4-MY-HOME (469-4663).

## Inspect Muffler and Spark Arrester

Inspect the muffler for cracks, corrosion, or other damage. Remove the spark arrester, if equipped, and inspect for damage or carbon blockage. If replacement parts are required, make sure to use only original equipment replacement parts.

**NOTE:** You can purchase a new spark arrester screen by calling **1-800-4-MY-HOME (469-4663)**.

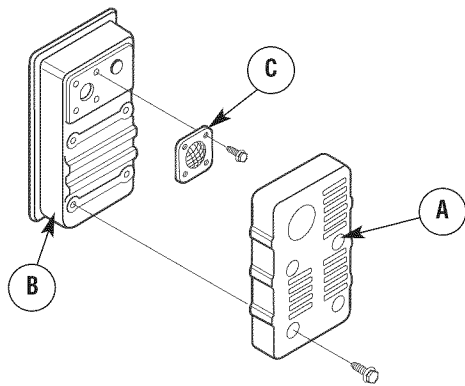
**▲ WARNING:** Contact with muffler area can result in serious burns. Exhaust heat/gases can ignite combustibles, structures or damage fuel tank causing a fire.



- DO NOT touch hot parts and AVOID hot exhaust gases.
  - Allow equipment to cool before touching.
  - Keep at least 5 feet (152 cm) of clearance on all sides of generator including overhead.
  - It is a violation of California Public Resource Code, Section 4442, to use or operate the engine on any forest-covered, brush-covered, or grass-covered land unless the exhaust system is equipped with a spark arrester, as defined in Section 4442, maintained in effective working order. Other states or federal jurisdictions may have similar laws.
- Contact the original equipment manufacturer, retailer, or dealer to obtain a spark arrester designed for the exhaust system installed on this engine.
- Replacement parts must be the same and installed in the same position as the original parts.

### Clean and inspect the spark arrester as follows:

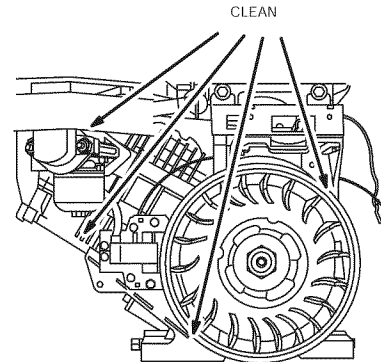
1. To remove muffler heat shield (A) from muffler (B), remove four screws that connect guard to muffler bracket.



2. Remove four screws that attach spark arrester screen (C).
3. Inspect screen and obtain a replacement if torn, perforated or otherwise damaged. DO NOT use a defective screen. If screen is not damaged, clean it with commercial solvent.
4. Reattach screen and muffler guard.

## Air Cooling System

Over time debris may accumulate in cylinder cooling fins and cannot be observed without partial engine disassembly. For this reason, we recommend you have a Sears or other qualified service dealer clean the cooling system per recommended intervals (see *Maintenance Schedule*). Equally important is to keep top of engine free from debris. See *Generator Cleaning*.



## Check Valve Clearance

Regular valve clearance check and adjustment will improve performance and extend engine life. This procedure cannot be done without partial engine disassembly and the use of special tools. For this reason we recommend that you have a Sears or other qualified service dealer check and adjust valve clearance at recommended intervals.

## Carburetor Adjustment

The carburetor on this engine is low emission. It is equipped with a non-adjustable idle mixture valve and governed idle, if equipped. Governed idle and top speed have been set at the factory. If adjustment is required, see a Sears or other qualified service dealer.

**▲ CAUTION:** Excessively high operating speeds increase risk of injury and damage to generator. Excessively low speeds impose a heavy load.

- DO NOT tamper with governed speed. Generator supplies correct rated frequency and voltage when running at governed speed.
- DO NOT modify generator in any way.


# STORAGE

## GENERAL

The generator should be started at least once every seven days and allowed to run at least 30 minutes. If this cannot be done and you must store the unit for more than 30 days, use the following information as a guide to prepare it for storage.

### Long Term Storage Instructions

It is important to prevent gum deposits from forming in essential fuel system parts, such as the carburetor, fuel filter, fuel hose or tank during storage. Also, alcohol-blended fuels (called gasohol, ethanol or methanol) can attract moisture, which leads to separation and formation of acids during storage. Acidic fuel can damage the fuel system of an engine while in storage.

 **WARNING:** Fuel and its vapors are extremely flammable and explosive. Fire or explosion can cause severe burns or death.

#### WHEN STORING FUEL OR EQUIPMENT WITH FUEL IN TANK

- Store away from furnaces, stoves, water heaters, clothes dryers or other appliances that have pilot light or other ignition source because they can ignite fuel vapors.

#### WHEN DRAINING FUEL

- Turn generator OFF and let it cool at least 2 minutes before removing fuel cap. Loosen cap slowly to relieve pressure in tank.
- Drain fuel tank outdoors.
- Keep fuel away from sparks, open flames, pilot lights, heat, and other ignition sources.
- DO NOT light a cigarette or smoke.

## Protect Fuel System

### Fuel Preserver:

Fill the fuel tank with fresh fuel allowing at least 1.5" of tank space for fuel expansion as shown on page 8, when using a fuel preserver cartridge with the fresh start fuel cap. If only partially filled, air in the tank will promote fuel deterioration during storage. Engine and fuel can be stored up to 6 months with fuel preserver.

- Check level of fuel preserver cartridge. Fuel preserver is dark in color.
- If cartridge is almost empty or empty, replace with a new fuel preserver cartridge following the instructions in *Fresh Start Fuel Cap*.

If fuel preserver is not used, remove all fuel from tank and run engine until it stops from lack of fuel.

### Change Oil


While engine is still warm, drain oil from crankcase. Refill with recommended grade. See *Changing Engine Oil*.

### Generator

1. Clean generator as outlined in *Generator Cleaning*.
2. Check that cooling air slots and openings on generator are open and unobstructed.

### Other Storage Tips

1. DO NOT store fuel from one season to another unless it has been treated as described in *Protect Fuel System*.
2. Replace fuel can if it starts to rust. Contaminated fuel will cause engine problems.
3. If possible, store unit indoors and cover it to give protection from dust and dirt.
4. Cover unit with a suitable protective cover that does not retain moisture.

 **WARNING:** Storage covers can be flammable.

- DO NOT place a storage cover over a hot generator.
- Let equipment cool for a sufficient time before placing the cover on the equipment.

5. Store generator in clean, dry area.



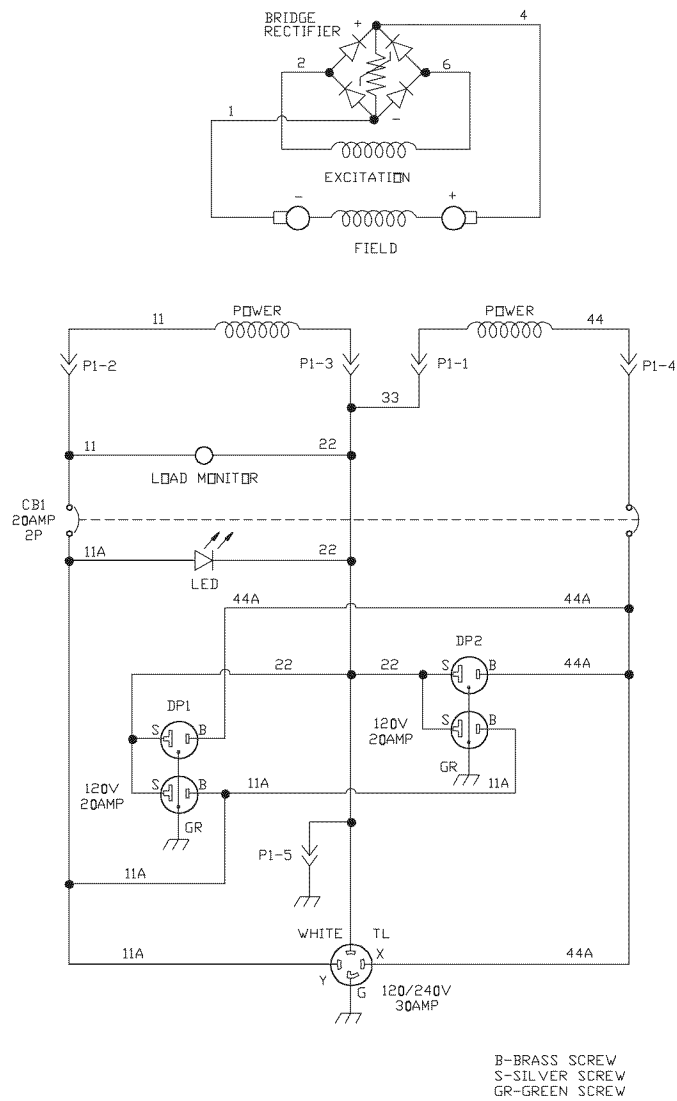
# TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Correction
Engine is running, but no AC output is available.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Circuit breakers is open.</li> <li>2. Fault in generator.</li> <li>3. Poor connection or defective cord set.</li> <li>4. Connected device is bad.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Reset circuit breaker.</li> <li>2. Contact Sears or other qualified service dealer.</li> <li>3. Check and repair.</li> <li>4. Connect another device that is in good condition.</li> </ol>
Engine runs good at no-load but "bogs down" when loads are connected.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Short circuit in a connected load.</li> <li>2. Engine speed is too slow.</li> <li>3. Generator is overloaded.</li> <li>4. Shorted generator circuit.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Disconnect shorted electrical load.</li> <li>2. Contact Sears or other qualified service dealer.</li> <li>3. See <i>Don't Overload Generator</i>.</li> <li>4. Contact Sears or other qualified service dealer.</li> </ol>
Engine will not start; or starts and runs rough.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rocker Switch set to "Off".</li> <li>2. Fuel Valve is in "Off" position.</li> <li>3. Dirty air cleaner.</li> <li>4. Out of fuel.</li> <li>5. Stale fuel.</li> <li>6. Spark plug wire not connected to spark plug.</li> <li>7. Bad spark plug.</li> <li>8. Water in fuel.</li> <li>9. Flooded.</li> <li>10. Excessively rich fuel mixture.</li> <li>11. Intake valve stuck open or closed.</li> <li>12. Engine has lost compression.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Set switch to "On".</li> <li>2. Turn fuel valve to "Open" position.</li> <li>3. Clean or replace air cleaner.</li> <li>4. Fill fuel tank.</li> <li>5. Drain gas tank and carburetor; fill with fresh fuel.</li> <li>6. Connect wire to spark plug.</li> <li>7. Replace spark plug.</li> <li>8. Drain fuel tank and carburetor; fill with fresh fuel.</li> <li>9. Wait 5 minutes and re-crank engine.</li> <li>10. Contact Sears or other qualified service dealer.</li> <li>11. Contact Sears or other qualified service dealer.</li> <li>12. Contact Sears or other qualified service dealer.</li> </ol>
Engine shuts down when running.	Out of fuel.	Fill fuel tank.
Engine lacks power.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Load is too high.</li> <li>2. Dirty air filter.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. See <i>Don't Overload Generator</i>.</li> <li>2. Replace air filter.</li> </ol>
Engine "hunts" (speed constantly fluctuates) or falters.	Carburetor is running too rich or too lean.	Contact Sears or other qualified service dealer.

# SCHEMATIC

**CRAFTSMAN 5600 Watt AC Generator 580.675611**

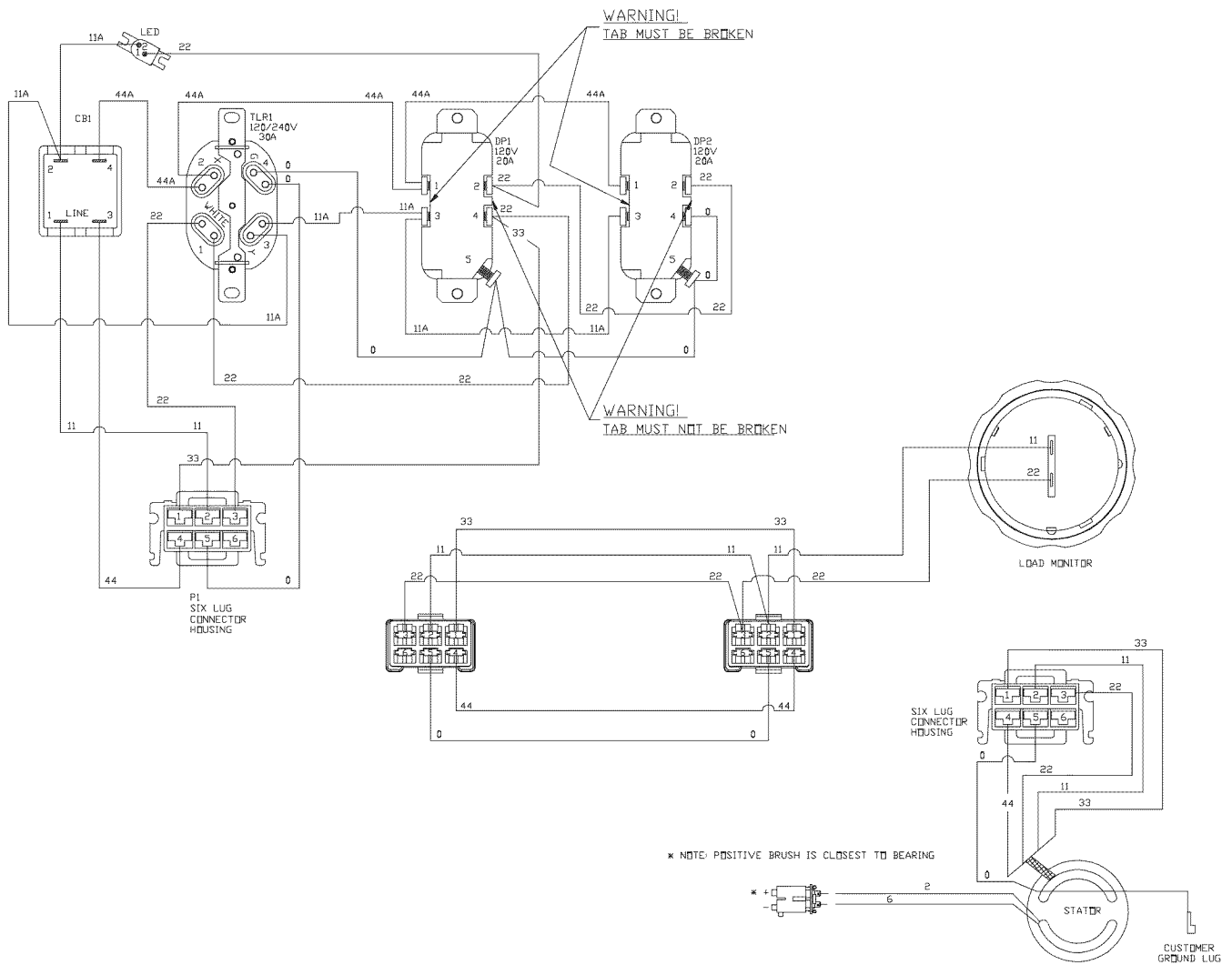
**Génératrice CRAFTSMAN de 5,600 Watts 580.675611**



# WIRING DIAGRAM

**CRAFTSMAN 5600 Watt AC Generator 580.675611**

**Génératrice CRAFTSMAN de 5,600 Watts 580.675611**



## PARTS

**Génératrice CRAFTSMAN de 5,600 Watts 580.675611**

### Unité principale — Vue éclatée



## CRAFTSMAN 5600 Watt AC Generator 580.675611

### Génératrice CRAFTSMAN de 5,600 Watts 580.675611

#### Main Unit — Parts List

#### Unité principale — Liste des pièces

Item Article	Part # Pièce no.	Description
1	201885GS	ASSY, Cradle (Includes Items 20, 31 & 53) (ENSEMBLE, berceau (inclut les articles 20, 31 & 53))
2	194150GS	KIT, Vibration, Mount, 45° (ENSEMBLE, Montant antivibratile, 45°)
3	67989GS	NUT, M8 Flange Serrated (ÉCROU, M8 à embase cannelée)
4	190220GS	HOUSING, Engine Adapter (BÂTI, adaptateur de moteur)
5	NSP	ASSY, Alternator (see page 27) (ENSEMBLE, alt (voir page 27))
6	*	NUT, Hex M8 - 1.25 (ÉCROU, hexagonaux M8 - 1.25)
7	195398GS	TPHMS, M8 - 1.25 x 35 (TPHMS, M8 - 1.25 x 35)
8	96796GS	WASHER, M8 Flat (RONDELLE, M8 plate)
9	*	WASHER, Lock 5/16 - M8 (RONDELLE, blocage 5/16" - M8)
10	*	SBHCS, 3/8-16 x 1.0 Lg. (SBHCS, 3/8-16 x 1.0 L.)
11	187365FGS	HHCS, 5/16-24 x 7.44 (HHCS, 5/16-24 x 7.44)
12	*	HHCS, M8 - 1.25 x 25 (HHCS, M8 - 1.25 x 25)
13	198763GS	KIT, Handle (ENSEMBLE, poignée)
14	189009GS	BRACKET, Muffler (SUPPORT, Silencieux)
15	695398	GASKET, Exhaust (JOINT D'ÉTANCHÉITÉ, échappement)
16	*	HHCS, M6 - 1.0 x 12 w/LW (HHCS, M6 - 1.0 x 12 a/LW)
17	189008GS	MUFFLER (SILENCIEUX)
18	*	SCREW, 5/16 - 18 x 7/8" (VIS, 5/16 - 18 x 7/8")
19	83083GS	SCREEN, Spark Arrest (ÉCRAN, pare-étincelles)
20	B4986GS	DECAL, Ground, Green (DÉCALQUE, mise à la terre, vert)
21	194153GS	KIT, Vibration Mount (ENSEMBLE, Montant antivibratile)
22	86494GS	SCREW, Wing M6 - 1.0 x 16 (VIS, oreilles M6 - 1.0 x 16)
23	B2153GS	SCREW, 12 - 14 x 7/8, Self Drill (VIS, 12 - 14 x 7/8", autoperceuse)
24	197424GS	SHIELD, Heat (ÉCRAN, thermique)
25	191190GS	CAP (TÊTE)
26	74908GS	SCREW, M5-0.8 x 10, Taptite (VIS, M5-0.8 x 10, Taptite)
31	200310GS	DECAL, Exhaust Warning (DÉCALQUE, avertissement d'échappement)
34	195422GS	COVER, Bearing Carrier with Cap (COUVERCLE, support de rondelle de butée avec bouchon)
35	791745	KIT, Fuel Hose (cut to fit) (ENSEMBLE, tuyau de carburant (couper selon les besoins))
37	56893GS	CRIMPTITE, 10-24 x 1/2 (CRIMPTITE, 10-24 x 1/2)
40	199433GS	KIT, Fuel Tank Hrdwr w/U-Clips (ENSEMBLE, quincaillerie de réservoir d'essence a/attaches en U)
	199284GS	U-CLIPS, (Optional Accessory) (ATTACHES EN U, (accessoire optionnel))
41	192980GS	KIT, Valve, Fuel Tank (ENSEMBLE, soupape, réservoir d'essence)
44	200814GS	ASSY, Tank, Fuel (Includes Items 41, 50, 51, 52 & 55) (ENSEMBLE, réservoir, essence (inclut les articles 41, 50, 51, 52 & 55))
45	198912GS	FUEL CAP, Fresh Start ® (BOUCHON DE RÉSERVOIR, Fresh Start®)
48	195373GS	WIRE, Ground (FIL, mise à la terre)
49	202997GS	DECAL, CO Warning (DÉCALQUE, avertissement, CO)
50	188333GS	DECAL, Gas Fill (DÉCALQUE, remplissage d'essence)
51	194984GS	DECAL, Warning, French (DÉCALQUE, avertissement, français)
52	94480GS	DECAL, Start Instructions, French (DÉCALQUE, directives de démarrage, français)
53	200311GS	DECAL, Neutral Bonded (DÉCALQUE, neutre raccordé)
54	196908GS	LOAD MONITOR (MONITEUR DE CHARGE)
55	197798GS	DECAL, Shut-Off, Fuel (DÉCALQUE, arrêt de carburant)
58	202529GS	ASSY, Control Panel (see page 26) (ENSEMBLE, tableau de commande (voir page 26))
59	*	NUT, Palnut, 3/16" (ÉCROU, autofiletteur, 3/16")
900	NSP	ENGINE (204412-0163-E1) (MOTEUR (204412-0163-E1))
<b>Parts Not Illustrated (Articles non illustrés)</b>		
	208433GS	MANUAL, Operator's (MANUEL, utilisation)
	AB3061GS	BOTTLE, Oil (BOUTEILLE, huile)
	5097D	CARTRIDGE, Fresh Fuel (CARTOUCHE, essence fraîche)
	197474GS	CORDSET, Storm (CORDON, Storm)
	200815GS	KIT, Decals (ENSEMBLE, décalques)

\* - Items without part numbers are common fasteners and are available at local hardware stores.

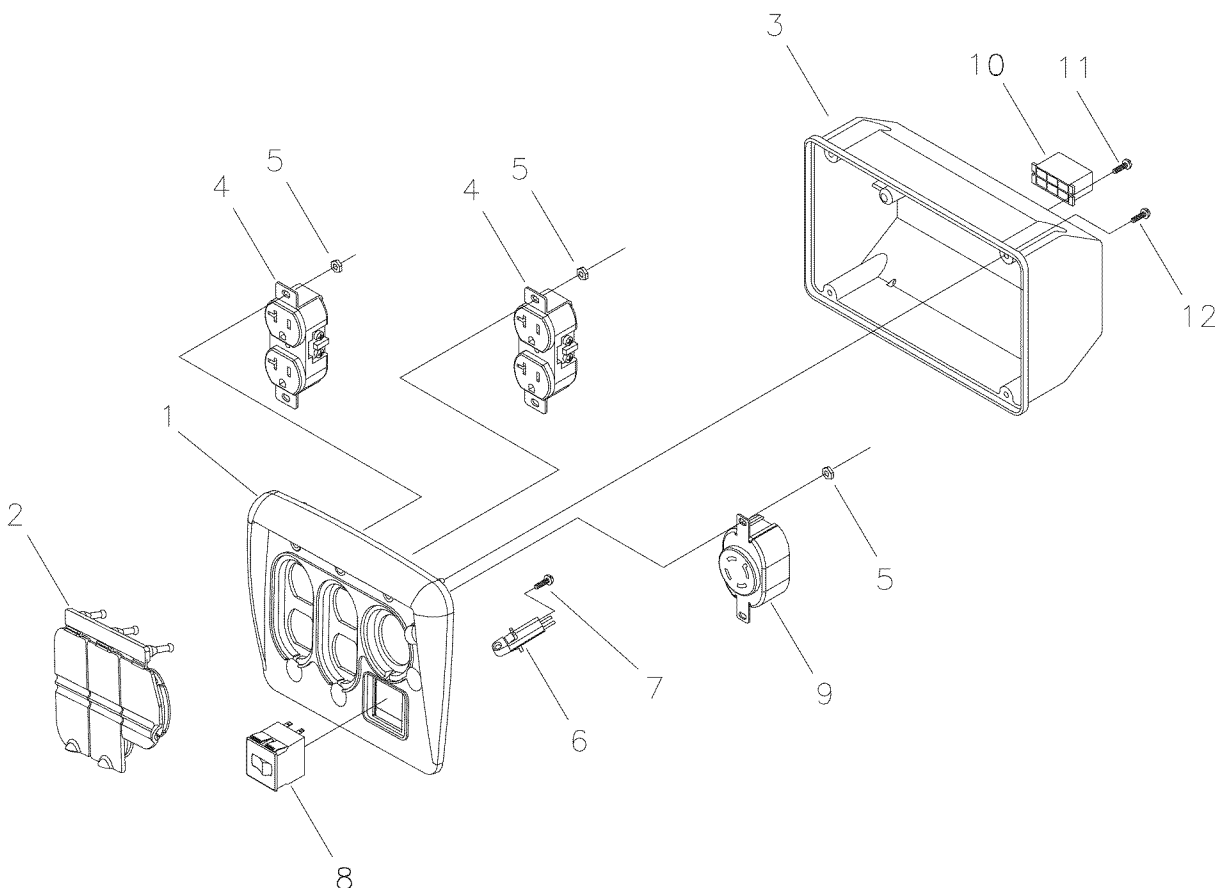
\* - Les articles sans numéro de pièce sont des pièces de fixation usuelles disponibles dans les quincailleries locales.

## CRAFTSMAN 5600 Watt AC Generator 580.675611

### Génératrice CRAFTSMAN de 5,600 Watts 580.675611

#### Control Panel — Exploded View and Parts List

#### Tableau de commande — Vue éclatée et liste des pièces



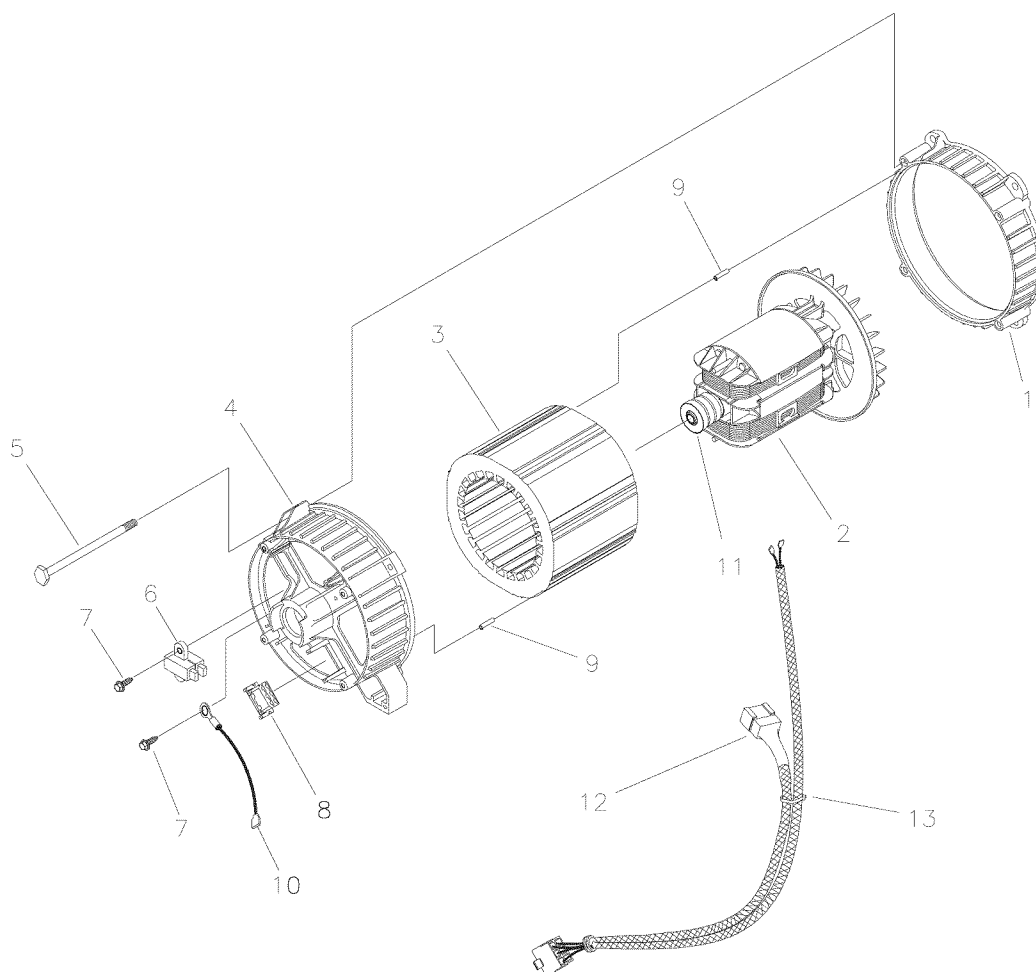
Item	Part #	Description
Article	Pièce no.	Description
1	197471GS	PANEL, Control (TABLEAU, commande)
2	197472GS	COVER, Outlet Flip (COUVERCLE, sortie à rabat)
3	188890GS	COVER, Back Panel (COUVERCLE, tableau arrière)
4	197731GS	OUTLET, 120V, 15/20A Dplx (PRISE, 120 V, 15/20 A double)
5	189165GS	NUT, 5/32 Pal (ÉCROU, 5/32 Pal)
6	197729GS	MODULE, Led (MODULE, DEL)
7	197958GS	SCREW, 3 x 6, Tapping (VIS, 3 x 6, autotaraudeuse)
8	202030GS	BREAKER, Circuit, 20A (DISJONCTEUR, 20 A)
	191481GS	BOOT, Breaker Circuit (not shown) (GAINE, disjoncteur (non montré))
9	43437GS	OUTLET, 120/240V, 30A (PRISE, 120/240 V, 30 A)
10	22694GS	HOUSING, Rcptcl, 6 Pin (BÂTI, prise, 6 broches)
11	82308GS	SCREW, 3 x 18, Tapping (VIS, 3 x 18, autotaraudeuse)
12	192241GS	SCREW, 3.5 x 14, Tapping (VIS, 3.5 x 14, autotaraudeuse)

## CRAFTSMAN 5600 Watt AC Generator 580.675611

### Génératrice CRAFTSMAN de 5,600 Watts 580.675611

#### Alternator — Exploded View & Parts List

#### Alternateur — Vue éclatée et liste des pièces



Item Article	Part # Pièce no.	Description
1	186059GS	ADAPTER, Mounting, Alternator (ADAPTATEUR, assemblage, alternateur)
2	190032GS	ASSY, Rotor (Includes Item 11) (ENSEMBLE, rotor (inclut l'article 11))
3	190079AGS	STATOR (STATOR)
4	186060GS	RBC, with O-Ring (p/n 189197GS) (RBC, avec joint torique (n/p 189197GS))
5	86308HGS	HHCS, M6 - 1.0 x 140 SEMS (HHCS, M6 - 1.0 x 140 SEMS)
6	91825GS	ASSY, Holder, Rectifier/Brush (ENSEMBLE, support, redresseur/brosse)
7	66849GS	TAPTITE, M5 - 0.8 x 16 (TAPTITE, M5 - 0.8 x 16)
8	22694GS	RECEPTACLE, 6 pin (PRISE, 6 broches)
9	81917GS	PIN, Roll, 4mm x 10 (AXE, rouleau, 4 mm x 10)
10	193428AGS	ASSY, Wire, Ground (ENSEMBLE, fil, mise à la terre)
11	65791GS	BEARING (ROULEMENT À BILLES)
12	198779GS	HARNESS, Wire, Power (FAISCEAUX, fil)
13	*	TIEWRAP, Black (ATTACHE AUTOBLOCANTE, noire)

\* - Items without part numbers are common fasteners and are available at local hardware stores.

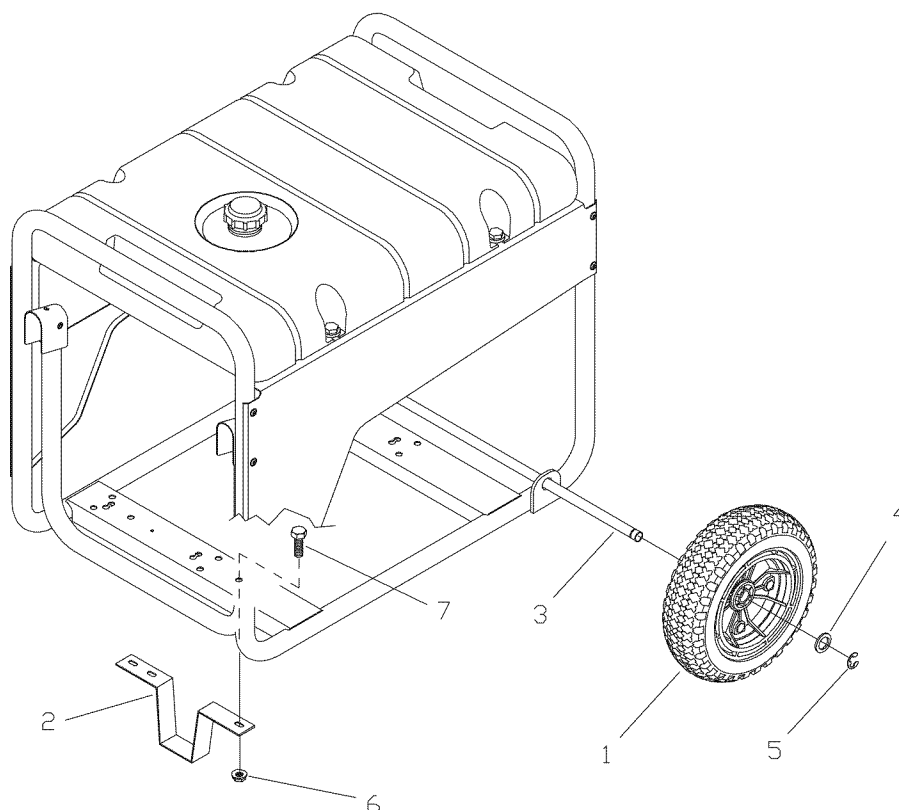
\* - Les articles sans numéro de pièce sont des pièces de fixation usuelles disponibles dans les quincailleries locales.

## CRAFTSMAN 5600 Watt AC Generator 580.675611

### Génératrice CRAFTSMAN de 5,600 Watts 580.675611

#### Wheel Kit — Exploded View and Parts List

#### Ensemble de roues — Vue éclatée et liste des pièces



Item	Part #	Description
Article	Pièce no.	Description
1	196517GS	WHEEL (ROUE)
2	B1764GS	SUPPORT, Wheel Kit (SUPPORT, assemblage des roues)
3	191267HGS	AXLE (ESSIEU)
4	*	WASHER, 5/8" (RONDELLE, 5/8")
5	191265GS	E-RING (ANNEAU EN E)
6	67989GS	NUT, M8 - Flange Serrated (ÉCROU, M8 – à embase cannelée)
7	*	HHCS, M8 - 1.25 x 16 (HHCS, M8 - 1.25 x 16)

#### Parts Not Illustrated (Articles non illustrés)

197594GS SUBKIT, Hardware (SUBKIT, Matériel)

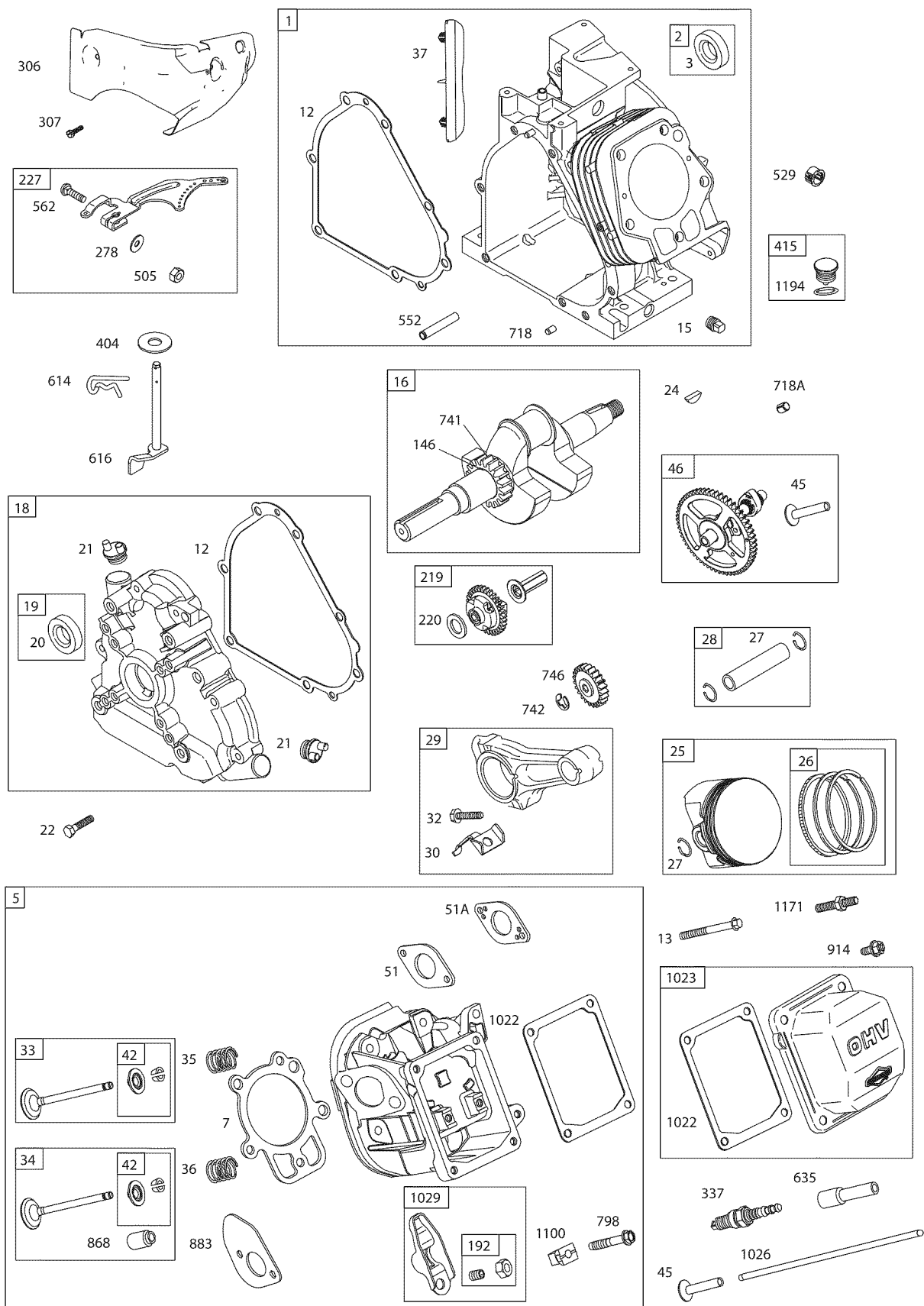
\* - Items without part numbers are common fasteners and are available at local hardware stores.

\* - Les articles sans numéro de pièce sont des pièces de fixation usuelles disponibles dans les quincailleries locales.



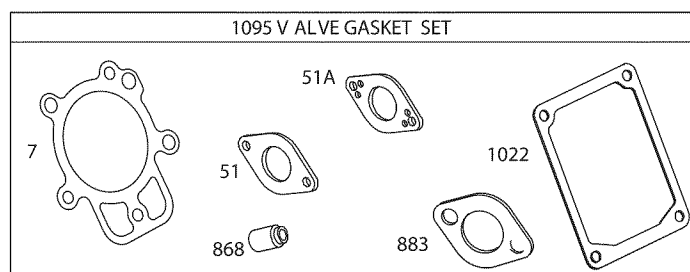
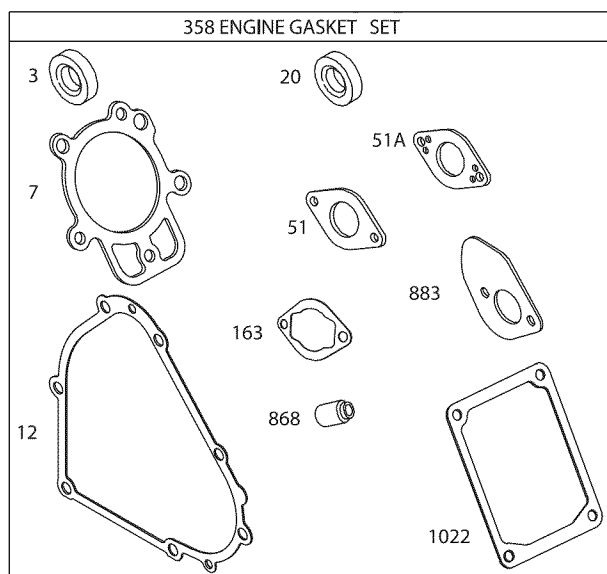
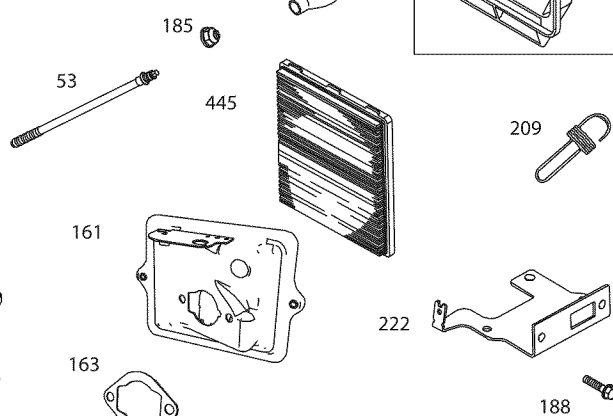
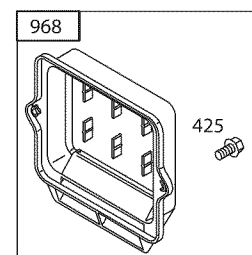
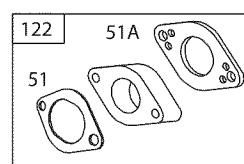
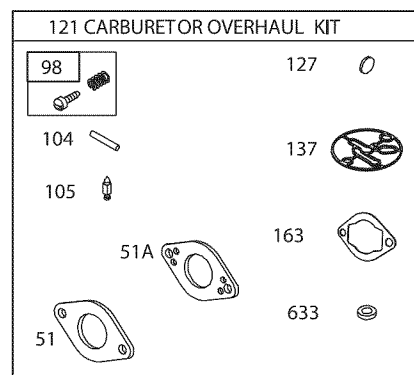
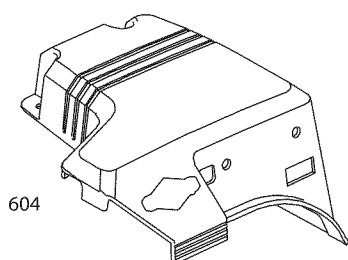
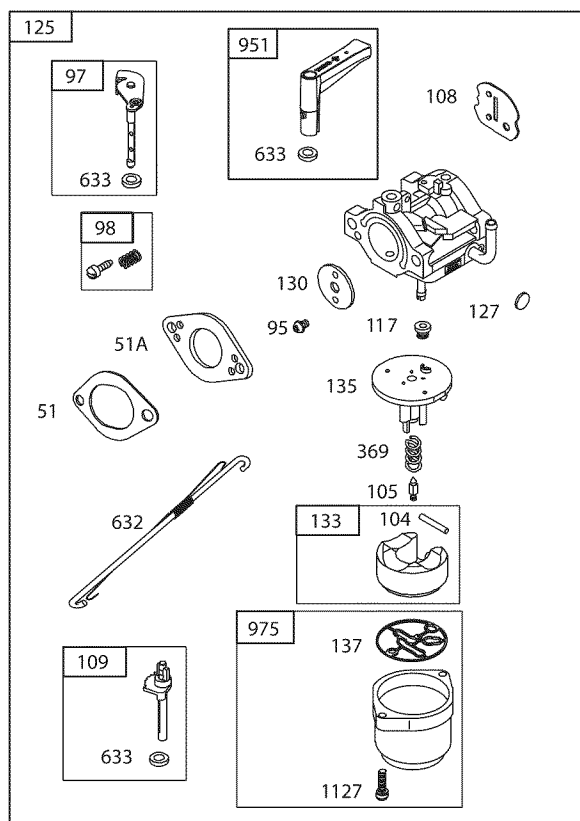
# ENGINE, Briggs & Stratton, 204412 – Exploded View

## MOTEUR, Briggs & Stratton, 204412 – Vue éclatée



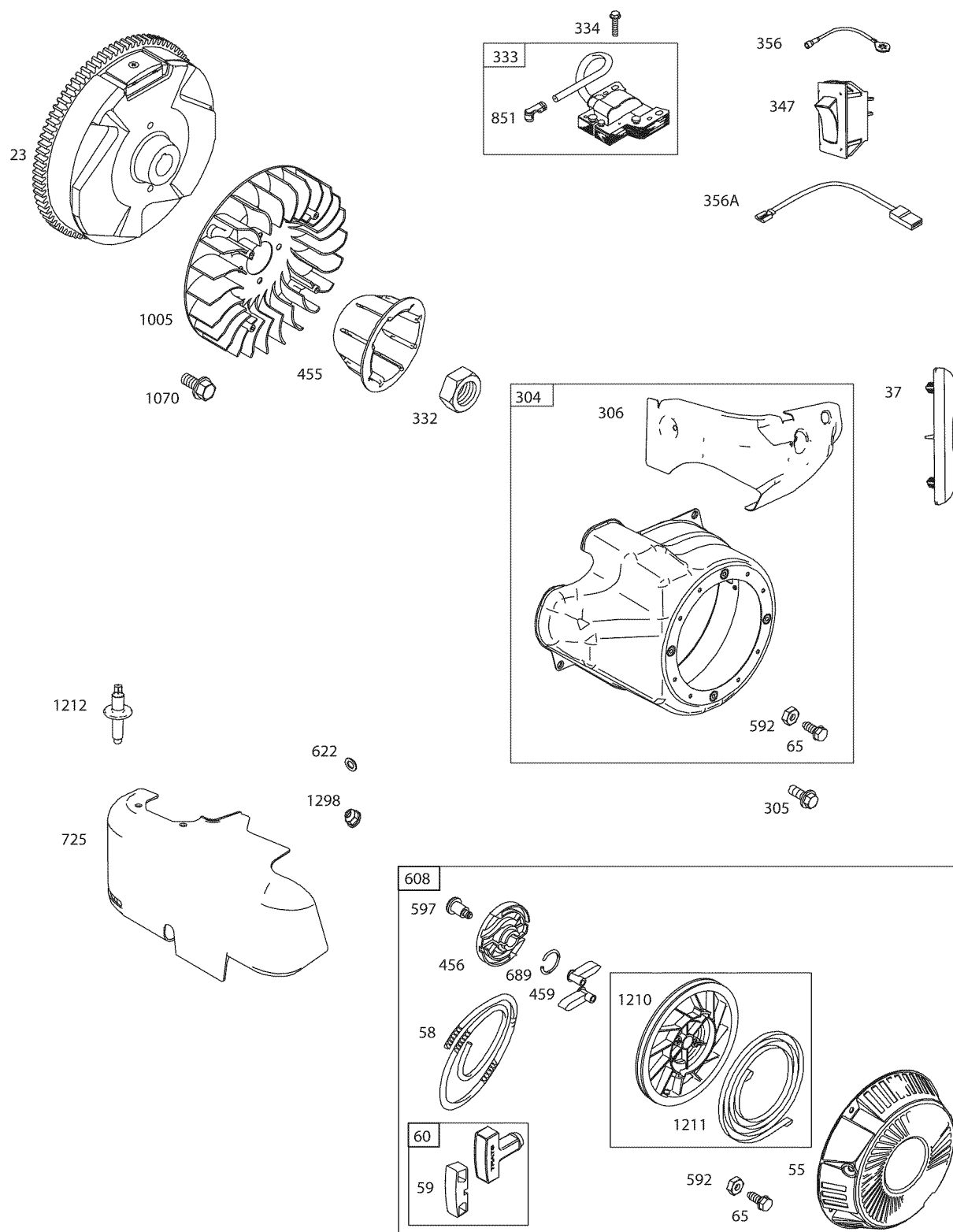
# ENGINE, Briggs & Stratton, 204412 – Exploded View

## MOTEUR, Briggs & Stratton, 204412 – Vue éclatée



# ENGINE, Briggs & Stratton, 204412 – Exploded View

## MOTEUR, Briggs & Stratton, 204412 – Vue éclatée



## ENGINE, Briggs & Stratton, 204412 – Parts List

### MOTEUR, Briggs & Stratton, 204412 – Liste des pièces

Item Article	Part # Pièce no.	Description	Item Article	Part # Pièce no.	Description
1	794849	Cylinder Assembly (Cylindre)	97	696387	Shaft-Throttle (Arbre-papillon)
2	698340	Kit-Bushing/Seal (Magneto Side) (Trousse-bague/joint d'étanchéité (côté magnéto))	98	695408	¥ Kit-Idle Speed (¥ Trousse-vitesse de ralenti)
3	391086	£ Seal-Oil (Magneto Side) (£ Joint d'étanchéité-huile (côté magnéto))	104	694918	¥ Pin-Float Hinge (¥ Axe-pivot d'articulation à flotteur)
5	794870	Head-Cylinder (Tête-cylindre)	105	696136	¥ Valve-Float Needle (¥ Pointeau-flotteur)
7	694872	£ † Gasket-Cylinder Head (£ † Joint d'étanchéité-tête de cylindre)	108	696143	Valve-Choke (Soupape-étrangleur)
11	696796	Tube-Breather (Tube-reniflard)	109	696735	Shaft-Choke (Axe-étrangleur)
12	694953	£ Gasket-Crankcase (£ Joint d'étanchéité-carter)	117	696134	¥ Jet-Main (Standard) (¥ Gicleur-principal (standard))
13	690360	Screw (Cylinder Head) (Vis (tête de cylindre))	118	696135	Jet-Main (High Altitude) (Gicleur-principal (altitude élevée))
15	691686	Plug-Oil Drain (Bouchon-vidange d'huile)	121	696146	Kit-Carburetor Overhaul (Trousse-remise à neuf du carburateur)
16	794718	Crankshaft (Manivelle)	122	694876	¥ † ‡ Spacer-Carburetor (¥ † ‡ Cale-carburateur)
18	791965	Cover-Crankcase (Couvercle-carter)	125	699966	Carburetor (Carburateur)
19	698340	Kit-Bushing/Seal (PTO Side) (Trousse-bague/joint d'étanchéité (côté prise de force))	127	690727	¥ Plug-Welch (¥ Pastille-obturation)
20	391086	£ Seal-Oil (PTO Side) (£ Joint d'étanchéité-huile (côté prise de force))	130	696139	Valve-Throttle (Soupape-étrangleur)
21	281658	Cap-Oil Fill (Bouchon de remplissage d'huile)	133	694914	Float-Carburetor (Flotteur-carburateur)
22	695174	Screw (Engine Sump) (Vis (fond de carter du moteur))	135	696142	Tube-Fuel Transfer (Tube-transfert d'essence)
23	794814	Flywheel (Volant)	137	695426	¥ ‡ Gasket-Float Bowl (¥ ‡ Joint d'étanchéité-cuve)
24	222698	Key-Flywheel (Clé-volant)	146	690979	Key-Timing (Clé-synchronisation)
25	792117	Piston Assembly (Standard) (Piston (standard))	161	699960	Base-Air Cleaner (Base-filtre à air)
	792144	Piston Assembly (.020" Oversize) (Piston (.020" surdimensionné))	163	692277	¥ £ ‡ Gasket-Air Cleaner (¥ † ‡ Joint d'étanchéité-filtre à air)
26	793561	Ring Set (Standard) (Jeu de segments (standard))	185	690958	Nut (Air Cleaner Base) (Écrou (base du filtre à air))
	792073	Ring Set (.020" Oversize) (Jeu de segments (.020" surdimensionné))	188	690877	Screw (Control Bracket) (Vis (support de contrôle))
27	690975	Lock-Piston Pin (Verrou-axe de piston)	192	690083	Ball-Rocker Arm (Culbuteur à billes)
28	696581	Pin-Piston (Axe-piston)	209	694867	Spring-Governor (Ressort-régulateur)
29	694691	Rod-Connecting (Bielle)	219	693578	Gear-Governor (Engrenage-régulateur)
30	694692	Dipper-Connecting Rod (Plongeur-bielle)	220	691724	Washer (Governor Gear) (Rondelle (engrenage du régulateur))
32	690976	Screw (Connecting Rod) (Vis (bielle))	222	791753	Bracket-Control (Support-contrôle)
33	499596	Valve-Exhaust (Soupape-échappement)	227	694864	Lever-Governor Control (Lever-contrôle du régulateur)
34	792200	Valve-Intake (Soupape-admission)	276	692255	Washer-Sealing (Rondelle-Étanchéité)
35	694865	Spring-Valve (Intake) (Ressort-soupape (admission))	278	792008	Washer (Governor Control Lever) (Rondelle (levier de contrôle du régulateur))
36	694865	Spring-Valve (Exhaust) (Ressort-soupape (échappement))	304	795699	Housing-Blower (Bâti-soufflerie)
37	795715	Guard-Flywheel (Protecteur-Volant)	305	691125	Screw (Blower Housing) (Vis (bâti de soufflerie))
42	499586	Keeper-Valve (Clavette-soupape)	306	697240	Shield-Cylinder (Écran-cylindre)
45	690977	Tappet-Valve (Poussoir-soupape)	307	691660	Screw (Cylinder Shield) (Vis (écran de cylindre))
46	795697	Camshaft (Arbre à cames)	332	694685	Nut (Flywheel) (Écrou (volant))
51	694874	¥ £ † ‡ Gasket-Intake (¥ £ † ‡ Joint d'étanchéité-admission)	333	492341	Armature-Magneto (Armature-magnéto)
51A	694875	¥ £ † ‡ Gasket-intake (¥ £ † ‡ Joint d'étanchéité-admission)	334	691061	Screw (Magneto Armature) (Vis (armature de magnéto))
53	694869	Stud (Carburetor) (Tige (carburateur))	337	491055	Plug-Spark (Bougie-allumage)
55	695288	Housing-Rewind Starter (Bâti-lanceur à rembobinage)	347	698338	Switch-Rocker (Interrupteur-culbuteur)
58	693389	Rope-Starter (Cut to Required Length) (Corde-lanceur (couper à la longueur requise))	356	696482	Wire-Stop (Fil-arrêt)
59	805957	Grip-Insert (Poignée-garniture)	356A	692390	Wire-Stop (Fil-arrêt)
60	490652	Grip-Starter Rope (Poignée-corde de lancement)	358	695438	Gasket Set-Engine (Joint d'étanchéité-moteur)
65	690837	Screw (Rewind Starter) (Vis (lanceur à rembobinage))	369	695422	Spring-Float Bowl (Ressort-cuve)
95	690718	Screw (Throttle Valve) (Vis (papillon))	404	795759	Washer (Governor Crank) (Rondelle (manivelle du régulateur))
			415	691363	Plug (Bouchon)
			425	694515	Screw (Air Cleaner Cover) (Vis (couvercle du filtre à air))

## ENGINE, Briggs & Stratton, 204412 – Parts List

### MOTEUR, Briggs & Stratton, 204412 – Liste des pièces

Item Article	Part # Pièce no.	Description	Item Article	Part # Pièce no.	Description
445	491588	Filter-Air Cleaner Cartridge (Filtre-cartouche du filtre à air)	914	693732	Screw (Rocker Cover) (Vis (couvercle du culbuteur))
455	794867	Cup-Flywheel (Coupelle-volant)	951	699961	Shaft-Choke (Axe-étrangleur)
456	692299	Plate-Pawl Friction (Plaque-friction à cliquet)	968	692321	Cover-Air Cleaner (Couvercle-filtre à air)
459	281505	Pawl-Ratchet (Cliquet)	975	696138	Bowl-Float (Cuve-flotteur)
505	691251	Nut (Governor Control Lever) (Écrou (levier de contrôle du régulateur))	1005	794815	Fan-Flywheel (Ventilateur-volant)
529	791822	Grommet (Passe-câble, Passe-fil)	1022	690971	£ † Gasket-Rocker Cover (£ † Joint d'étanchéité-couvercle du culbuteur)
552	694674	Bushing-Governor Crank (Bague-manivelle du régulateur)	1023	697691	Cover-Rocker (Couvercle-culbuteur)
562	793216	Bolt (Governor Control Lever) (Boulon (levier de contrôle du régulateur))	1026	695177	Rod-Push (Bielle-poussée)
564	692577	Screw (Control Cover) (Vis (couvercle de contrôle))	1029	690972	Rocker Arm (Culbuteur)
592	690800	Nut (Rewind Starter) (Écrou (lanceur à rembobinage))	1070	791680	Screw (Flywheel Fan) (Vis (ventilateur de volant))
597	691696	Screw (Pawl Friction Plate) (Vis (Plaque de friction à cliquet))	1095	695440	Valve Gasket Set (Joint d'étanchéité de soupape)
604	791752	Cover-Control (Couvercle-contrôle)	1100	791959	Pivot-Rocker Arm (Pivot-culbuteur)
608	695287	Starter-Rewind (Lanceur-rembobinage)	1127	695407	Screw (Float Bowl) (Vis (cuve à flotteur))
614	691620	Pin-Cotter (Goupille-Fendue)	1171	696754	Stud (Rocker Cover) (Tige (couvercle du culbuteur))
616	795758	Crank-Governor (Manivelle-régulateur)	1194	691876	Seal-O Ring (Plug) (Étanchéité-Joint torique (Bouchon))
622	794839	Washer (Heat Shield) (Rondelle (écran thermique))	1210	498144	Pulley/Spring Assembly (Pulley) (Poulie/ressort (poulie))
632	695917	Spring/Link-Mechanical Governor (Ressort/tringlerie-régulateur mécanique)	1211	498144	Pulley/Spring Assembly (Spring) (Poulie/ressort (ressort))
633	690998	¥ † Seal-Choke/Throttle Shaft (¥ † Joint d'étanchéité/axe d'étrangleur)	1212	792614	Stud (Blower Housing) (Tige (bâti de soufflerie))
635	691909	Boot-Spark Plug (Gaine-bougie d'allumage)	1230	791754	Stud (Control Bracket) (Tige (support de contrôle))
689	691855	Spring-Friction (Ressort-friction)	1275	696757	Nut (Heat Shield) (Écrou (écran thermique))
718	690959	Pin-Locating (Axe-localisation)	1404	696757	Nut (Control Cover) (Écrou (couvercle de contrôle))
718A	695178	Pin-Locating (Axe-localisation)	£		Included in Engine Gasket Set, Item 358
725	792995	Shield-Heat (Écran-thermique)	£		Inclus dans l'ensemble de joints d'étanchéité de moteur, article 358
741	691288	Gear-Timing (Engrenage-synchronisation)	¥		Included in Carburetor Overhaul Kit, Item 121
742	692564	Retainer-E Ring (Anneau en E)	¥		Inclus dans l'ensemble de remise à neuf de carburateur, article 121
746	694679	Gear-Idler (Engrenage-poulie libre)	†		Included in Valve Gasket Set, Item 1095
798	697890	Screw (Rocker Arm) (Vis (culbuteur))	†		Inclus dans l'ensemble de joints d'étanchéité de soupape, article 1095
851	692424	Terminal-Spark Plug (Borne-bougie d'allumage)			
868	690968	£ † Seal-Valve (£ † Joint d'étanchéité-soupape)			
883	794818	£ Gasket-Exhaust (£ Joint d'étanchéité-échappement)			

# EMISSIONS CONTROL SYSTEM WARRANTY

**Sears, Roebuck and Co., U.S.A. (Sears), the California Air Resources Board (CARB) and the United States Environmental Protection Agency (U.S.EPA)**

## **Emissions Control System Warranty Statement (Owner's Defect Warranty Rights and Obligations)**

The California Air Resources Board (CARB), U.S. EPA and Sears are pleased to explain the Emissions Control System Warranty on your small offroad engine (SORE). In California, new small offroad engines model year 2006 and later must be designed, built and equipped to meet the State's stringent anti-smog standards.

Elsewhere in the United States, new non-road, spark-ignition engines certified for model year 1997 and later must meet similar standards set forth by the U.S. EPA. Sears must warrant the emissions control system on your engine for the periods of time listed below, provided there has been no abuse, neglect or improper maintenance of your small off-road engine.

Your emissions control system includes parts such as the carburetor, air cleaner, ignition system, fuel line, muffler and catalytic converter. Also included may be connectors and other emissions related assemblies.

Where a warrantable condition exists, Sears will repair your small off-road engine at no cost to you including diagnosis, parts and labor.

### **Sears, Roebuck and Co. Emissions Control Defects Warranty Coverage**

Small off-road engines are warranted relative to emissions control parts defects for a period of two years, subject to provisions set forth below. If any covered part on your engine is defective, the part will be repaired or replaced by Sears.

#### **Owner's Warranty Responsibilities**

As the small off-road engine owner, you are responsible for the performance of the required maintenance listed in your Operating and Maintenance Instructions. Sears recommends that you retain all your receipts covering maintenance on your small off-road engine, but Sears cannot deny warranty solely for the lack of receipts or for your failure to ensure the performance of all scheduled maintenance.

As the small off-road engine owner, you should however be aware that Sears may deny you warranty coverage if your small off-road engine or a part has failed due to abuse, neglect, improper maintenance or unapproved modifications.

You are responsible for presenting your small off-road engine to an Authorized Sears Service Dealer as soon as a problem exists.

The undisputed warranty repairs should be completed in a reasonable amount of time, not to exceed 30 days.

If you have any questions regarding your warranty rights and responsibilities, you should contact a Sears Service Representative at 1-800-469-4663.

The emissions warranty is a defects warranty. Defects are judged on normal engine performance. The warranty is not related to an in-use emissions test.

### **Sears, Roebuck and Co. Emissions Control Defects Warranty Provisions**

The following are specific provisions relative to your Emissions Control Defects Warranty Coverage. It is in addition to the Sears engine warranty for non-regulated engines found in the Operating and Maintenance Instructions.

#### **1. Warranted Parts**

Coverage under this warranty extends only to the parts listed below (the emissions control systems parts) to the extent these parts were present on the engine purchased.

- a. Fuel Metering System
  - Cold start enrichment system

- Carburetor and internal parts
- Fuel Pump
- Fuel line, fuel line fittings, clamps
- Fuel tank, cap and tether
- Carbon canister
- b. Air Induction System
  - Air cleaner
  - Intake manifold
  - Purge and vent line
- c. Ignition System
  - Spark plug(s)
  - Magneto ignition system
- d. Catalyst System
  - Catalytic converter
  - Exhaust manifold
  - Air injection system, Pulse valve
- e. Miscellaneous Items
  - Vacuum, temperature, position, time sensitive valves and switches
  - Connectors and assemblies

#### **2. Length of Coverage**

Sears warrants to the initial owner and each subsequent purchaser that the Warranted Parts shall be free from defects in materials and workmanship which caused the failure of the Warranted Parts for a period of two years from the date the engine is delivered to a retail purchaser.

#### **3. No Charge**

Repair or replacement of any Warranted Part will be performed at no charge to the owner, including diagnostic labor which leads to the determination that a Warranted Part is defective, if the diagnostic work is performed at an Authorized Sears Service Dealer.

#### **4. Claims and Coverage Exclusions**

Warranty claims shall be filed in accordance with the provisions of the Sears Engine Warranty Policy. Warranty coverage shall be excluded for failures of Warranted Parts which are not original Sears parts or because of abuse, neglect or improper maintenance as set forth in the Sears Engine Warranty Policy. Sears is not liable to cover failures of Warranted Parts caused by the use of add-on, non-original, or modified parts.

#### **5. Maintenance**

Any Warranted Part which is not scheduled for replacement as required maintenance or which is scheduled only for regular inspection to the effect of "repair or replace as necessary" shall be warranted as to defects for the warranty period. Any Warranted Part which is scheduled for replacement as required maintenance shall be warranted as to defects only for the period of time up to the first scheduled replacement for that part. Any replacement part that is equivalent in performance and durability may be used in the performance of any maintenance or repairs. The owner is responsible for the performance of all required maintenance, as defined in the Sears Operating and Maintenance Instructions.

#### **6. Consequential Coverage**

Coverage hereunder shall extend to the failure of any engine components caused by the failure of any Warranted Part still under warranty.

In the USA and Canada, a 24-hour hotline, 1-800-469-4663, has a menu of pre-recorded messages offering you product maintenance information.

## Emissions Information

Engines that are certified to meet the California Air Resources Board (CARB) Emission Standards must display information regarding the Emissions Durability Period and Air Index. The engine manufacturer makes this information available to the consumer on emission labels. The engine emission label will indicate certification information.

The **Emissions Durability Period** describes the number of hours of actual running time for which the engine is certified to be emissions compliant, assuming proper maintenance in accordance with the Operating & Maintenance Instructions. The following categories are used:

**Moderate:** Engine is certified to be emission compliant for 125 hours of actual engine running time.

**Intermediate:** Engine is certified to be emission compliant for 250 hours of actual engine running time.

**Extended:** Engine is certified to be emission compliant for 500 hours of actual engine running time.

For example, a typical walk-behind lawn mower is used 20 to 25 hours per year. Therefore, the **Emissions Durability Period** of an engine with an **intermediate** rating would equate to 10 to 12 years.

Certain engines will be certified to meet the United States Environmental Protection Agency (USEPA) Phase 2 emission standards. For phase 2 certified engines, the Emissions Compliance Period referred to on the Emissions Compliance label indicates the number of operating hours for which the engine has been shown to meet Federal emission requirements.

For engines less than 225 cc displacement:

Category C = 125 hours

Category B = 250 hours

Category A = 500 hours

For engines of 225 cc or more:

Category C = 250 hours

Category B = 500 hours

Category A = 1000 hours

## TABLE DES MATIÈRES

GARANTIE.....	36	ENTRETIEN .....	51-54
RÈGLES DE SÉCURITÉ .....	37-39	ENTREPOSAGE .....	55
FONCTIONS ET COMMANDES .....	40	DÉPANNAGE .....	56
ASSEMBLAGE .....	41-43	REMARQUES .....	57
OPÉRATION.....	44-49	GARANTIE DU DISPOSITIF ANTIPOLLUTION .....	58-59
CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT .....	50	COMMENT COMMANDER LES PARTIES ....	PAGE POSTÉRIEURE

## GARANTIE

### GARANTIE COMPLÈTE D'UN AN SUR LA GÉNÉRATRICE CRAFTSMAN

En cas de défaillance de la génératrice due à un défaut de matériel ou de fabrication à l'intérieur d'un an à partir de la date d'achat, retournez-la à un magasin Sears, à un point de vente Craftsman ou à un Centre de service Sears aux États-Unis ou au Canada pour une réparation gratuite (ou un remplacement si la réparation s'avère impossible).

#### Garantie limitée d'un an additionnelle sur la génératrice Craftsman

Pour la deuxième année à partir de la date d'achat, si une défaillance de toute pièce de la génératrice survient en raison d'un défaut de matériel ou de fabrication, une nouvelle pièce sera fournie sans frais. Vous devez payer les coûts de la main d'œuvre si vous désirez faire installer la pièce.

Toute la couverture en vertu de la garantie s'applique pendant seulement 90 jours à compter de la date d'achat si cette génératrice est utilisée à des fins commerciales ou de location.

La présente garantie vous accorde certains droits légaux spécifiques et il se peut que vous ayez également d'autres droits, lesquels varient d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre.

**Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179**

**Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8**



# RÈGLES DE SÉCURITÉ

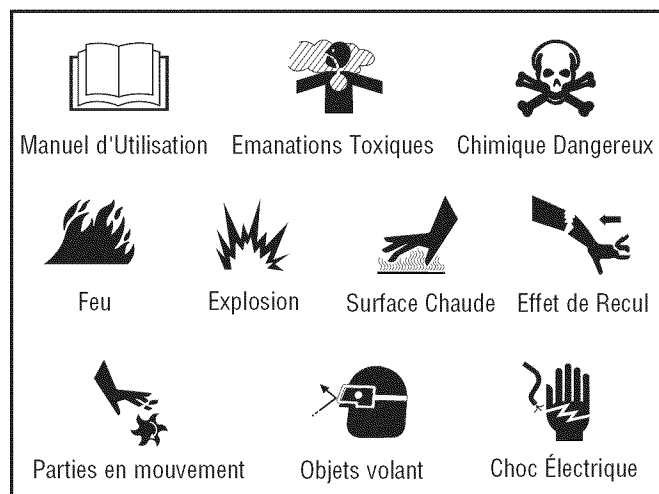


Lisez avec soin ce manuel et familiarisez-vous avec votre génératrice. Connaissiez ses applications, ses limitations et les dangers qu'il implique.

## Renseignements importants de sécurité

Le fabricant ne peut anticiper toutes les circonstances potentielles pouvant comporter un danger. Par conséquent, les avertissements contenus dans le présent manuel, ainsi que les plaques et les décalques apposés sur l'unité n'englobent pas toutes les possibilités. Si vous utilisez une procédure, une méthode de travail ou une technique d'opération non spécifiquement recommandée par le fabricant, vous devez vous assurer qu'elle ne compromet pas votre sécurité ni celle des autres. Vous devez également vous assurer que la procédure, la méthode de travail ou la technique d'opération que vous choisissez ne rende pas la génératrice dangereuse.

## Symboles de sécurité et leur signification



▲ Le symbole d'alerte de sécurité indique un risque potentiel de blessure personnelle. Un mot signal (DANGER, ATTENTION ou AVERTISSEMENT) est utilisé avec un symbole d'alerte pour vous indiquer le degré ou le niveau du risque. Un symbole de sécurité peut être utilisé pour représenter le type de risque. Le mot signal AVIS est utilisé pour traiter les pratiques qui ne sont pas reliées aux blessures personnelles.

▲ Le mot signal **DANGER** indique un danger qui, s'il n'est pas évité, *causera* la mort ou des blessures graves.

▲ Le mot signal **AVERTISSEMENT** indique un risque qui, s'il n'est pas évité, *pourrait* causer la mort ou des blessures graves.

▲ Le mot signal **ATTENTION** indique un risque qui, s'il n'est pas évité, *pourrait* causer des blessures mineures ou modérées.

Le mot **AVIS** est utilisé pour les pratiques qui ne sont pas reliées aux blessures personnelles.

▲ **AVERTISSEMENT:** L'échappement du moteur de ce produit contient des produits chimiques que l'État de Californie considère comme causant le cancer, des déformations à la naissance ou d'autres dangers concernant la reproduction.



**DANGER:** Le contenu est nocif ou mortel en cas d'ingestion. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. **NE PAS avaler.** Éviter de respirer le brouillard ou les vapeurs. La surexposition des yeux ou de la peau peut entraîner de l'irritation. Garder le stabilisateur hors de la portée des enfants.



Le stabilisateur d'essence est un produit chimique dangereux.\*\*

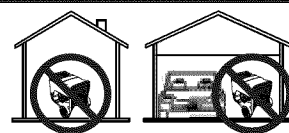
- Le bouchon de réservoir Fresh Start® est conçu pour recevoir une cartouche qui contient du stabilisateur d'essence.
- En cas d'INGESTION, téléphoner immédiatement à un médecin.
- Entreposez les cartouches non ouvertes dans un endroit frais, sec et bien ventilé. Gardez les cartouches ouvertes dans le bouchon de réservoir et le bouchon de réservoir fermé sur le réservoir d'essence lorsque la génératrice n'est pas utilisée.
- En cas d'urgence, communiquer immédiatement avec un médecin et téléphoner au 1-800-424-9300 pour obtenir des renseignements au sujet de la sécurité du produit.

\*\* Le stabilisateur contient : 2,6-di-tret-butylphénol (128-39-2) et distillat de pétrole aliphatique (64742-47-8).

## ▲ DANGER

**L'utilisation d'une génératrice à l'intérieur PEUT PROVOQUER LA MORT EN QUELQUES MINUTES.**

Les gaz d'échappement de la génératrice contiennent du monoxyde de carbone. Il s'agit d'un poison que vous ne pouvez ni voir ni sentir.



**NE JAMAIS** utiliser la génératrice dans une maison ou un garage, **MÊME SI** les portes et les fenêtres sont ouvertes.



**Utilisez seulement à l'EXTÉRIEUR** et loin de fenêtres, portes et événements.




**AVERTISSEMENT:** Le moteur, lorsqu'il fonctionne, produit du monoxyde de carbone, un gaz toxique inodore et incolore.

L'inhalation du monoxyde de carbone peut causer des maux de tête, de la fatigue, des étourdissements, le vomissement, de la confusion, des crises épileptiques, des nausées, l'évanouissement ou la mort.

- Faites fonctionner le génératrice **SEULEMENT** à l'extérieur.
- Installez un avertisseur de monoxyde de carbone à piles près des chambres à coucher.
- Évitez que les gaz d'échappement entrent dans un espace restreint, par une fenêtre, une porte, une prise d'aération ou toute autre ouverture.
- **NE** faites **PAS** fonctionner le génératrice à l'intérieur d'un bâtiment ou d'un abri (même si les fenêtres et les portes sont ouvertes), y compris à l'intérieur du compartiment d'un véhicule de plaisance.



**AVERTISSEMENT:** Certains composants de ce produit ainsi que les accessoires reliés contiennent des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme causant des cancers, des malformations congénitales, ou d'autres problèmes de reproduction. Nettoyez-vous les mains après la manipulation.

**⚠ AVERTISSEMENT:** Le générateur produit une tension élevée.  
 NE PAS isoler le générateur de l'installation électrique risque de provoquer des blessures ou même d'être fatal pour les ouvriers électriciens et de causer des dommages au générateur dus à un "backfeed" d'énergie électrique.

- Lorsque vous utilisez le générateur comme source d'énergie de secours, il est nécessaire d'aviser les services publics d'électricité.
- Utilisez un disjoncteur différentiel lorsque vous utilisez l'appareil dans des endroits humides ou extrêmement conductibles, comme les terrasses en métal ou les ouvrages métalliques.
- NE TOUCHEZ PAS les fils dénudés ou les boîtiers.
- N'UTILISEZ PAS le générateur avec des cordons électriques usés, effilochés ou dénudés, ou abîmés de quelque sorte que ce soit.
- N'utilisez PAS la générateur sous la pluie ou lors de températures pluvieuses.
- NE MANIPULEZ PAS le générateur ou les cordons d'alimentation lorsque vous êtes debout dans l'eau, pieds nus ou avec les mains ou les pieds humides.
- NE LAISSEZ PAS des personnes non qualifiées ou des enfants se servir ou réparer le générateur.

**⚠ AVERTISSEMENT:** Un effet de recul (réaction rapide) de la corde du démarreur pourrait entraîner des blessures corporelles. L'effet de recul tirera votre main et votre bras vers le moteur plus rapidement que vous ne pouvez relâcher la corde.

Vous risquez ainsi de subir des fractures, des ecchymoses ou des entorses.

- Lors du démarrage du moteur, tirez lentement sur la corde jusqu'à ce que vous sentiez une résistance et tirez alors rapidement afin d'éviter un effet de recul.
- NE démarrez JAMAIS ni n'arrêtez jamais le moteur alors que des appareils électriques y sont branchés et en fonction.

**⚠ AVERTISSEMENT:** Tout contact avec la zone du silencieux peut causer des brûlures graves. La chaleur et les gaz d'échappement peuvent enflammer des matériaux combustibles et les structures ainsi que causer des dommages au réservoir d'essence et entraîner un incendie.

- NE touchez PAS aux pièces chaudes et ÉVITEZ le contact avec les gaz d'échappement.
- Laissez l'équipement refroidir avant de le toucher.
- Laissez un dégagement d'au moins 1,5 m (5 pi) tout autour de la générateur, y compris au-dessus.
- L'utilisation ou le fonctionnement d'un moteur sur un terrain boisé, couvert de broussailles ou gazonné constitue une violation dans l'État de la Californie, en vertu de la section 4442 du California Public Resources Code, à moins qu'il ne soit doté d'un pare-étincelles tel que défini dans la section 4442 et maintenu en bon état de fonctionnement. Il se peut que d'autres États ou d'autres compétences fédérales aient des lois semblables.

Communiquez avec le fabricant, le détaillant ou le concessionnaire original de l'appareil afin d'obtenir un pare-étincelles conçu pour le système d'échappement installé sur ce moteur.

- Les pièces de rechange doivent être identiques aux pièces d'origine et être installées à la même position.

**⚠ AVERTISSEMENT:** L'essence et ses vapeurs sont extrêmement inflammables et explosives. Le feu ou l'explosion risque de provoquer des blessures graves, pouvant être fatales.



#### LORS DE L'AJOUT OU DE LA VIDANGE DU CARBURANT

- Éteignez le générateur et laissez-le refroidir au moins 2 minutes avant de retirer le capuchon du réservoir de carburant. Desserrez lentement le capuchon pour laisser la pression s'échapper du réservoir.
- Remplissez ou vidangez le réservoir d'essence à l'extérieur.
- NE remplissez PAS trop le réservoir. Laissez l'expansion de l'essence.
- Attendez le carburant renversé pour s'évaporer avant de démarrer le moteur.
- Éloignez l'essence des étincelles, des flammes, des veilleuses, de la chaleur et de toute autre source d'inflammation.
- N'allumez PAS de cigarette ou ne fumez pas à proximité de l'appareil.

#### LORS DU DÉMARRAGE DE L'ÉQUIPEMENT

- Assurez-vous que la bougie d'allumage, le silencieux, le bouchon à essence et le filtre à air sont en place.
- NE démarrez PAS le moteur lorsque la bougie d'allumage est enlevée.

#### LORSQUE L'ÉQUIPEMENT FONCTIONNE

- NE penchez PAS le moteur ou l'équipement, vous risqueriez de renverser de l'essence.
- N'utilisez PAS l'étrangleur du carburateur pour arrêter le moteur.
- Cette générateur n'est pas conçue pour être utilisée dans de l'équipement mobile ou les applications marines.

#### LORSQUE VOUS TRANSPORTEZ OU RÉPAREZ L'ÉQUIPEMENT

- Le réservoir d'essence doit être VIDE ou le robinet d'arrêt de carburant doit être à la position fermée (OFF) pendant le transport ou la réparation.
- Débranchez le câble de bougie.

#### LORSQUE VOUS ENTREPOSEZ L'ESSENCE OU UN ÉQUIPEMENT AVEC UN RÉSERVOIR À ESSENCE

- Entreposez-le loin des appareils de chauffage, des fours, des chauffe-eau, des sècheuses ou de tout autre appareil électroménager disposant d'une veilleuse ou de toute autre source d'inflammation risquant d'enflammer les vapeurs d'essence.

#### ⚠ AVERTISSEMENT:

- Cette générateur ne satisfait pas aux normes U. S. Coast Guard Regulation 33CFR-183 et ne doit pas être utilisée pour des applications marines.
- L'omission d'utiliser une générateur appropriée et approuvée par U. S. Coast Guard pourrait entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels.

**▲ AVERTISSEMENT:** Unintentional peut résulter dans feu ou électrique.



**LORSQUE VOUS RÉGLEZ OU RÉPAREZ VOTRE GÉNÉRATRICE**

- Débranchez toujours le câble de bougie et placez-le de façon à ce qu'il ne soit pas en contact avec la bougie.

**LORS DE TESTS D'ALLUMAGE DU MOTEUR**

- Utilisez un vérificateur de bougies d'allumage approuvé.
- NE vérifiez PAS l'allumage lorsque la bougie d'allumage est enlevée.

**▲ AVERTISSEMENT:** Démarreur et autre tourneres peut empêtrer mains, cheveux, vêtement, ou accessoires.



- N'utilisez JAMAIS un génératrice sans bâti ou couvercles protecteurs.
- NE portez PAS de vêtements lâches, de bijoux ou tout ce qui risquerait d'être pris dans le démarreur ou toute autre pièce rotative.
- Embouteiller des cheveux longs et enlève la bijouterie.

**▲ ATTENTION:** Les vitesses de fonctionnement excessivement élevées augmentent les risques de blessure ou risquent d'endommager le génératrice.

Les vitesses extrêmement lentes entraînent une charge importante.

- Ne trafiquez PAS la vitesse réglée. Le génératrice produit une fréquence nominale et une tension correctes lorsqu'il fonctionne à une vitesse réglée.
- Ne modifiez PAS le génératrice d'aucune façon.

**AVIS:** Dépasser la capacité de puissance ou d'ampérage du génératrice risque d'endommager ce dernier et/ou les autres appareils électriques qui y sont branchés.

- Voir la section *NE PAS Surcharger Génératrice*.
- Démarrez le génératrice et laissez le moteur se stabiliser avant de brancher les charges électriques.
- Branchez les charges électriques en position ARRÊT, puis, remettez en position MARCHE.
- Éteignez les charges électriques et débranchez-les du génératrice avant de l'arrêter.

**AVIS:** Un traitement inapproprié du génératrice risque de l'endommager et de raccourcir sa durée d'utilisation.

- Ne vous servez du génératrice que pour les utilisations prévues.
- Si vous avez des questions à propos de l'utilisation prévue de cet appareil, consultez votre détaillant ou communiquez avec Sears.
- Ne faites fonctionner le génératrice que sur des surfaces horizontales.
- N'exposez PAS le génératrice à une humidité excessive, à de la poussière, à de la saleté ou à des vapeurs corrosives.
- N'insérez aucun objet dans les fentes de refroidissement.
- Si les appareils branchés sont en surchauffe, éteignez-les et débranchez-les du génératrice.
- Arrêtez le génératrice si :
  - la puissance électrique est inexistante;
  - l'équipement produit des étincelles, de la fumée ou des flammes;
  - l'unité vibre excessivement.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé uniquement avec des pièces Sears approuvées. Si l'appareil est utilisé avec des pièces qui NE sont PAS conformes aux caractéristiques minimales, tous les risques et responsabilités incomberont à l'utilisateur.

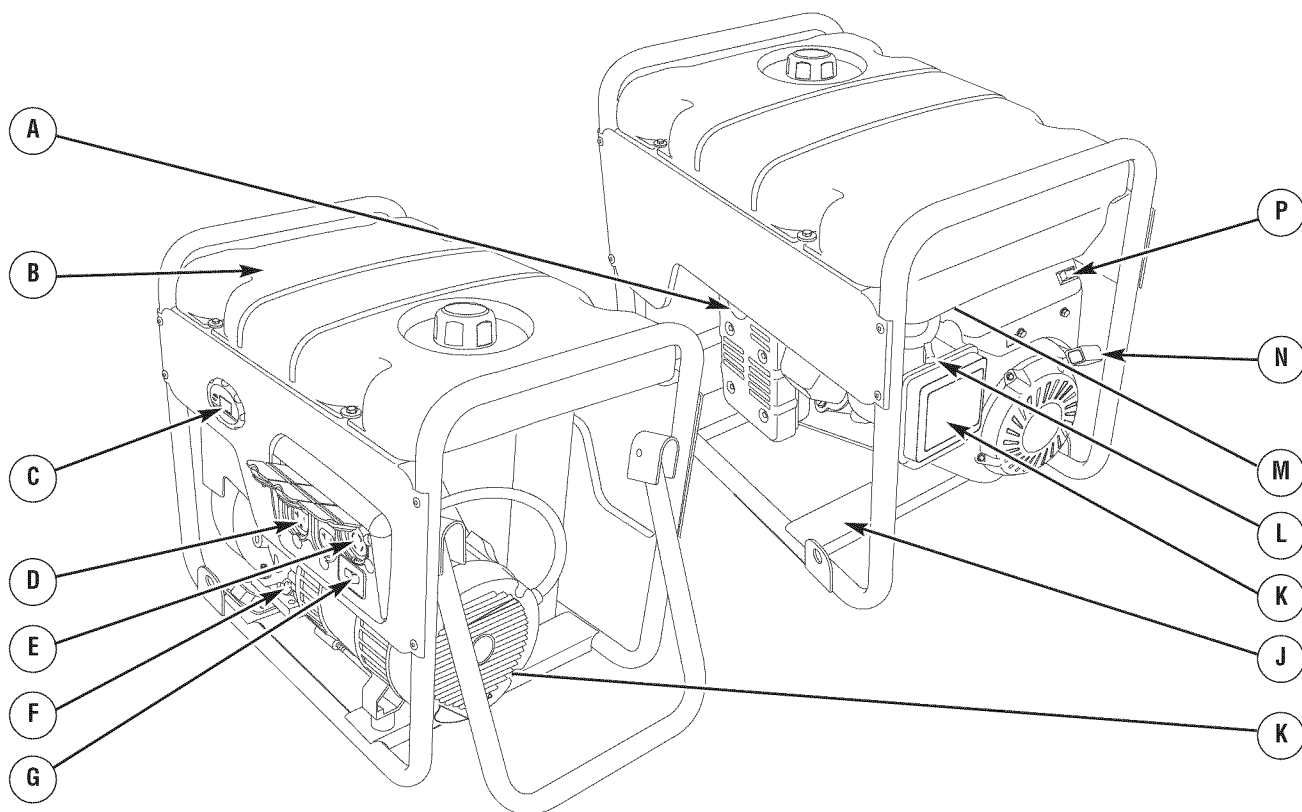
# FONCTIONS ET COMMANDES

## CONNAISSEZ VOTRE GÉNÉRATRICE



Lire ce manuel de l'utilisateur et les règles de sécurité avant de faire marcher votre génératrice.

Comparez les illustrations avec votre génératrice pour vous familiariser avec l'emplacement des diverses commandes et réglages. Gardez ce manuel pour le consulter plus tard.



**A - Pot d'échappement avec arrêteur d'étincelles** — Le pot d'échappement diminue le bruit du moteur est équipé d'un écran arrêteur d'étincelles.

**B - Réservoir de carburant** — Capacité de 5 gallons Etats-Unis.

**C - StatStation™** — Affiche la charge électrique sur la génératrice selon la fréquence de sortie. Il est également doté d'un dispositif de rappel d'entretien intégré.

**D - Prises de courant double de 120 Volts c.a., 20 Ampères** — Peuvent être utilisées pour fournir l'alimentation électrique de l'éclairage, des électroménagers, des outils ou des moteurs de 120 Volts, 20 Ampères, monophasés, 60 Hz.

**E - Prise de 120/240 volts c.a., 30 ampères** — Peut être utilisée pour fournir du courant électrique pour faire marcher des systèmes d'éclairage, des appareils, des outils ou des moteurs nécessitant 120 Volts et/ou 240 Volts c.a., 30 Ampères, monophasés, 60 Hertz.

**F - Bouchon de remplissage d'huile** - Vérifiez le niveau d'huile et remplissez le moteur d'huile ici. Consultez la page 52 au sujet des recommandations relatives à l'huile et des directives de remplissage.

**G - Disjoncteur bipolaire (C.A.)** — Un disjoncteur bipolaire est fourni afin de protéger toutes les prises et la génératrice contre les surtensions.

**H - Fixation de mise à la masse** — Consultez l'agence compétente de votre région au sujet des exigences de mise à la masse.

**J - Étiquettes d'identification** — Fournit le modèle, la révision et le numéro de série de génératrice. S'il vous plaît avoir ces facilement disponible si appeler l'assistance.

**K - Filtre à air** — Utilisez un élément de filtre du type sec pour limiter le montant de saleté et de poussières entrant dans le moteur.

**L - Levier d'étrangleur** — Utilisé lorsque vous faites un démarrage à froid du moteur.

**M - Robinet de carburant** — Utilisé pour alimenter le moteur en essence ou pour couper l'alimentation en essence du moteur.

**N - Démarrage à recul** — Utilisé pour démarrer le moteur.

**P - Interrupteur ON/OFF** — Placez l'interrupteur ON/OFF sur la position "On" avant d'utiliser le démarrage à recul. Placez l'interrupteur ON/OFF sur "Off" pour ARRÊTER le moteur.

# ASSEMBLAGE

Votre génératrice exige que quelque assemblée et soit prêt pour l'usage après il a été convenablement entretenu avec le pétrole et le carburant recommandés.

**Si vous avez des problèmes au cours de l'assemblage de votre génératrice ou si certaines pièces sont manquantes ou endommagées, appelez la ligne d'assistance pour les génératrice au 1-800-222-3136.**

## Enlever le générateur de la boîte

1. Placez la boîte de carton sur une surface plane rigide.
2. Enlevez tous les composants de la boîte d'expédition à l'exception de la génératrice.
3. Ouvrez la boîte d'expédition en coupant tous les coins du haut vers le bas.
4. Laissez la génératrice dans la boîte d'expédition afin d'installer les roues.

## Contenu de la boîte

Vérifiez si toutes les pièces ci-dessous sont incluses:

- Unité principale
- Huile à moteur
- Manuel d'utilisation
- Ensemble de roues
- Cordons d'adaptation

Si une pièce est manquante ou endommagée, veuillez communiquer avec le service de dépannage de la génératrice au numéro sans frais 1-800-222-3136.

## Installe la roue la trousse

**REMARQUE:** Les roues n'ont pas été conçues pour le transport de la génératrice sur la route.

Pour installer ces composants, vous aurez besoin des outils suivants:

- Clé de 13 mm
- Clé à douilles avec douille 13 mm
- Pincettes
- Lunettes de sécurité

### Installez les roues comme suit:

1. Basculez la génératrice de sorte que l'extrémité du moteur soit vers le haut.
2. Faites glisser l'essieu (B) dans les deux supports de fixation.
3. Posez une roue (C) de chaque côté, selon la A.
4. Insérez une rondelle (D) sur l'essieu et posez l'anneau en E (E) sur la rainure de l'essieu.

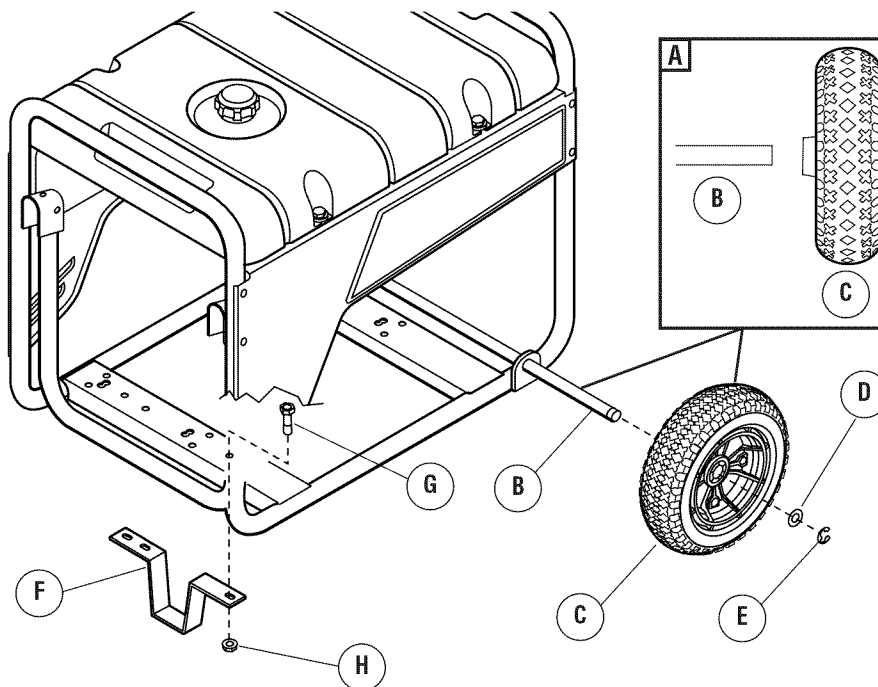
**⚠ ATTENTION:** Les anneaux en E peuvent provoquer des blessures aux yeux.



Les anneaux en E peuvent ressortir et s'envoler lors de l'installation ou du retrait.

- Portez toujours une protection des yeux adéquate lors de l'installation ou du retrait d'anneaux en E.

5. Installez l'anneau en E avec des pincettes, en serrant à partir de la partie supérieure de l'anneau en E vers la partie inférieure de l'essieu.
6. Répétez les étapes 4 et 5 pour la pose de la deuxième roue.
7. Basculez la génératrice de sorte que la partie latérale du moteur soit vers le bas.
8. Alignez les trous de la tige portante (F) avec ceux du cadre de la génératrice.
9. Fixez la tige portante à l'aide de deux vis d'assemblage (M8 x 16mm) (G) et de deux contre-écrous hexagonaux (H). Serrez avec la clé à douilles avec douille 13 mm.
10. Remplacez la génératrice à sa position normale (sur les roues et la tige portante).



## AVANT LE DÉMARRAGE DU MOTEUR

### Ajoutez de l'huile à moteur

1. Mettre le générateur sur une surface à niveau.
2. Nettoyez la surface autour de l'orifice de remplissage d'huile et enlevez le bouchon de remplissage d'huile jaune.

**REMARQUE:** Consultez la section *Huile* au sujet des recommandations relatives à l'huile. Vérifiez si la viscosité de la bouteille d'huile fournie est appropriée à la température ambiante.

3. À l'aide d'un entonnoir pour huile (optionnel), versez lentement le contenu complet de la bouteille d'huile fournie dans l'orifice de remplissage.

**AVIS:** Un traitement inapproprié du générateur risque de l'endommager et de raccourcir sa durée d'utilisation.

- NE tentez JAMAIS de démarrer le moteur sans d'abord vérifier s'il a été entretenu de façon appropriée avec l'huile recommandée. Cela risquerait d'entraîner un bris de moteur.
4. Remplacez le bouchon de remplissage d'huile et serrez-le solidement.

### Ajoutez de l'essence

L'essence satisfait les exigences suivantes :

- Essence sans plomb fraîche et propre.
- Un indice d'octane minimum de 87/87 AKI (91 IOR). Utilisation à des altitudes élevées, consultez la section *Altitude élevée*.
- Une essence avec jusqu'à 10 % d'éthanol (gazohol) ou jusqu'à 15 % d'éther méthyltertiobutylique est acceptable.

**AVIS:** Évitez d'endommager le générateur.

Le manquement à suivre les recommandations relatives à l'huile du manuel d'utilisation annule la garantie.

- NE PAS utiliser d'essence non approuvée telle que E85.
- NE PAS mélanger l'huile avec l'essence.
- NE PAS modifier le moteur afin qu'il fonctionne avec d'autres types d'essence.

Au moment d'ajouter de l'essence, la mélanger avec un stabilisateur d'essence afin de protéger le circuit d'alimentation contre la formation de dépôts de gomme. Voir *Entreposage*. Les essences ne sont pas toutes pareilles. Si vous éprouvez des problèmes de démarrage ou de performance après avoir utilisé une essence, changez de fournisseur d'essence ou de marque d'essence. Le fonctionnement du moteur avec de l'essence est certifié. Ce dispositif antipollution pour ce moteur est de type EM (Modifications de moteur).

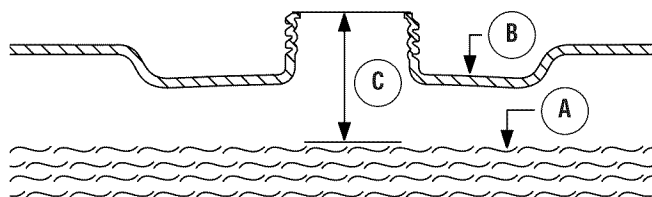
**⚠ AVERTISSEMENT:** L'essence et ses vapeurs sont extrêmement inflammables et explosives. Le feu ou l'explosion risque de provoquer des blessures graves, pouvant être fatales.



### LORS DE L'AJOUT DU CARBURANT

- Éteignez le générateur et laissez-le refroidir au moins 2 minutes avant de retirer le capuchon du réservoir de carburant. Desserrez lentement le capuchon pour laisser la pression s'échapper du réservoir.
- Remplissez le réservoir d'essence à l'extérieur.
- NE remplissez PAS trop le réservoir. Laissez l'expansion de l'essence.
- Attendez le carburant renversé pour s'évaporer avant de démarrer le moteur.
- Éloignez l'essence des étincelles, des flammes, des veilleuses, de la chaleur et de toute autre source d'inflammation.
- N'allumez PAS de cigarette ou ne fumez pas à proximité de l'appareil.

1. Nettoyez la partie autour du bouchon du réservoir d'essence, enlevez le bouchon.
2. Ajoutez lentement de l'essence "SANS PLOMB" (A) dans le réservoir (B). Utilisez un entonnoir pour éviter d'en renverser. Remplissez lentement le réservoir jusqu'à environ 4 cm (1.5") (C) au-dessus du col de remplissage.



3. Installez le bouchon à essence et attendez le carburant renversé pour s'évaporer.



**ATTENTION!** Les carburants à l'alcool (appelés essence-alcool, éthanol ou méthanol) attirent l'humidité, ce qui entraîne la séparation et la formation d'acides durant l'entreposage. Les gaz acides peuvent endommager le système d'alimentation du moteur pendant l'entreposage.

Pour éviter les problèmes liés à la performance, le système d'alimentation en essence devrait être traité avec un conservateur d'essence ou vidé avant un entreposage de 30 jours ou plus. Pour protéger le système d'alimentation en essence contre la formation de dépôts de gomme, utilisez le stabilisateur d'essence Briggs & Stratton FRESH START® plus, ou le conservateur d'essence permanent FRESH START (cartouche de liquide concentré). Si vous n'utilisez pas de conservateur d'essence, vidangez le réservoir d'essence, démarrez le moteur et laissez-le tourner jusqu'à ce les conduits d'essence et le carburateur soient vides. Utilisez de l'essence fraîche la saison suivante. Pour obtenir plus de renseignements, consultez la section *Entreposage*.

N'UTILISEZ JAMAIS de produits de nettoyage de moteur ou de carburateur dans le réservoir à essence, ils pourraient causer des dommages irréversibles.

### Bouchon de réservoir Fresh Start

L'ajout de conservateur d'essence aide à garder propre l'essence et les carburateurs et facilite le démarrage, toute au long de la saison. Ce nouveau bouchon de réservoir provoque l'écoulement automatique du conservateur d'essence concentré dans votre réservoir d'essence.



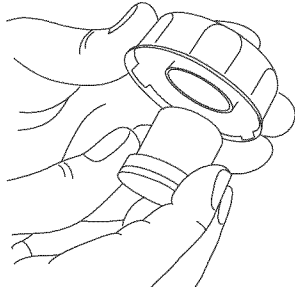
**▲ DANGER:** Le contenu est nocif ou mortel en cas d'ingestion. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. **NE PAS** avaler. Éviter de respirer le brouillard ou les vapeurs. La surexposition des yeux ou de la peau peut entraîner de l'irritation. Garder le stabilisateur hors de la portée des enfants.

Le stabilisateur d'essence est un produit chimique dangereux. \*\*

- En cas d'INGESTION, téléphoner immédiatement à un médecin.
- En cas d'urgence, communiquer immédiatement avec un médecin et téléphoner au 1-800-424-9300 pour obtenir des renseignements au sujet de la sécurité du produit.

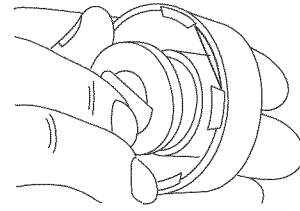
\*\* Le stabilisateur contient : 2,6-di-tret-butylphénol (128-39-2) et distillat de pétrole aliphatique (64742-47-8).

1. Placez la cartouche dans le bouchon du réservoir.



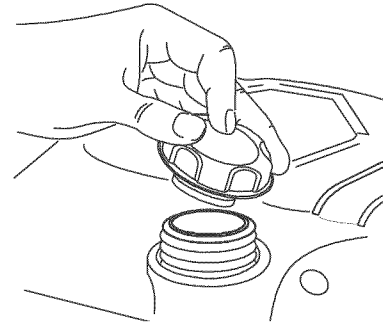
2. Placez la cartouche dans le bouchon du réservoir jusqu'à ce qu'elle se fixe d'un coup sec.

3. Retirez la languette pour exposer la membrane.



**IMPORTANT:** NE retirez PAS le sceau d'aluminium du côté opposé de la cartouche.

4. Installez le bouchon de réservoir sur le réservoir d'essence.



5. Vérifiez régulièrement la cartouche pour vous assurer qu'il reste du stabilisateur d'essence. S'il n'y a plus de stabilisateur d'essence, retirez la cartouche et installez-en une autre.

### Altitude élevée

À des altitudes élevées (plus de 1 524 m / 5 000 pi), il est acceptable d'utiliser des essences présentant un indice minimum de 85 octane / 85 AKI (89 IOR). Un réglage pour les altitudes élevées est requis pour respecter les normes relatives aux émissions. Une utilisation sans ce réglage entraîne une diminution de la performance, une augmentation de la consommation d'essence et des émissions. Consultez un détaillant autorisé Sears pour plus de renseignements relatifs au réglage pour les altitudes élevées. L'utilisation à des altitudes inférieures à 762 mètres (2 500 pieds) avec la trousse pour les altitudes élevées n'est pas recommandée.

# OPÉRATION

## UTILISATION DE LA GÉNÉRATRICE

Si vous avez des problèmes à faire fonctionner votre génératrice, n'hésitez pas à appeler le service d'assistance au **1-800-222-3136**.

### Mise à la terre du système

La génératrice possède une mise à la terre du système qui raccorde les éléments du cadre de la génératrice aux bornes de mise à la terre des prises de sortie C.A. La mise à la terre du système est raccordée au fil neutre C.A. (voir "Description de l'Équipement").


### Exigences spéciales

Il se peut que la réglementation d'une agence fédérale ou provinciale de santé et de sécurité du travail, des codes de sécurité nationaux ou provinciaux ou des ordonnances régissent l'utilisation prévue de la génératrice. Veuillez consulter un électricien qualifié, un inspecteur en électricité ou l'agence compétente de votre région.

- Dans certains territoires, il faut enregistrer la génératrice auprès du fournisseur de l'alimentation de service.
- Des règlements additionnels régissent peut-être l'utilisation de la génératrice sur les chantiers de construction.

### Branchement au système électrique d'un édifice

Seuls les électriciens qualifiés sont habilités à brancher la génératrice au système électrique d'un édifice pour en faire une source d'alimentation de réserve. Il faut que l'alimentation de la génératrice soit isolée de l'alimentation de service et que le branchement soit conforme à toute la législation applicable et à tous les codes de l'électricité.

**⚠ AVERTISSEMENT:** Le génératrice produit une tension élevée.  
 **NE PAS** isoler la génératrice de l'installation électrique risque de provoquer des blessures ou même d'être fatal pour les ouvriers électriciens et de causer des dommages au génératrice dus à un "backfeed" d'énergie électrique.

- Lorsque vous utilisez la génératrice comme source d'énergie de secours, il est nécessaire d'aviser les services publics d'électricité.
- Utilisez un disjoncteur différentiel lorsque vous utilisez l'appareil dans des endroits humides ou extrêmement conductibles, comme les terrasses en métal ou les ouvrages métalliques.
- **NE TOUCHEZ PAS** les fils dénudés ou les boîtiers.
- **N'UTILISEZ PAS** la génératrice avec des cordons électriques usés, effilochés ou dénudés, ou abîmés de quelque sorte que ce soit.
- **N'utilisez PAS** la génératrice sous la pluie ou lors de températures pluvieuses.
- **NE MANIPULEZ PAS** la génératrice ou les cordons d'alimentation lorsque vous êtes debout dans l'eau, pieds nus ou avec les mains ou les pieds humides.
- **NE LAISSEZ PAS** des personnes non qualifiées ou des enfants se servir ou réparer le génératrice.

## Emplacement de la Génératrice

### Dégagement de la génératrice

**⚠ AVERTISSEMENT:** La chaleur et les gaz d'échappement peuvent enflammer des matériaux combustibles et les structures ainsi que causer des dommages au réservoir d'essence et entraîner un incendie.

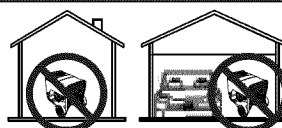
- Laissez un dégagement d'au moins 1,5 m (5 pi) tout autour de la génératrice, y compris au-dessus.

Placez la génératrice dans un endroit bien ventilé qui permet l'élimination des gaz d'échappement mortels. **N'installez PAS** la génératrice dans un endroit où les gaz d'échappement (A) pourraient s'accumuler et pénétrer ou être aspirés dans un édifice qui pourrait être occupé. Assurez-vous que les gaz d'échappement ne puissent entrer par une fenêtre, une porte, une prise d'aération ou une autre ouverture qui pourrait leur permettre de s'accumuler dans un espace restreint. Tenez aussi compte des vents dominants et des courants d'air au moment de choisir l'endroit où vous installerez la génératrice.

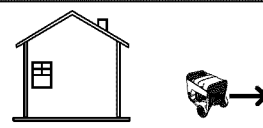
### ⚠ DANGER

**L'utilisation d'une génératrice à l'intérieur PEUT PROVOQUER LA MORT EN QUELQUES MINUTES.**

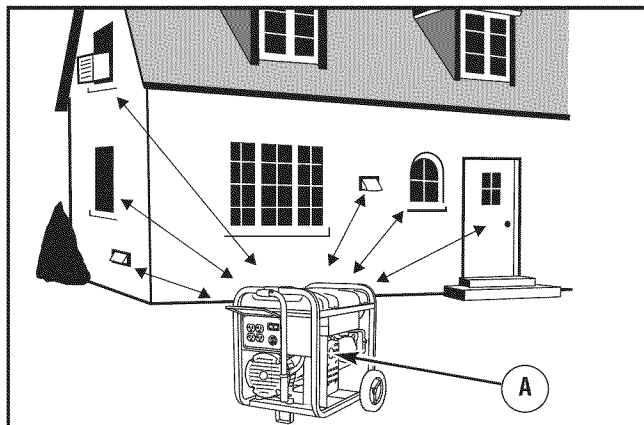
Les gaz d'échappement de la génératrice contiennent du monoxyde de carbone. Il s'agit d'un poison que vous ne pouvez ni voir ni sentir.



**NE JAMAIS** utiliser la génératrice dans une maison ou un garage, **MÊME SI** les portes et les fenêtres sont ouvertes.



Utilisez seulement à l'**EXTÉRIEUR** et loin de fenêtres, portes et événements.





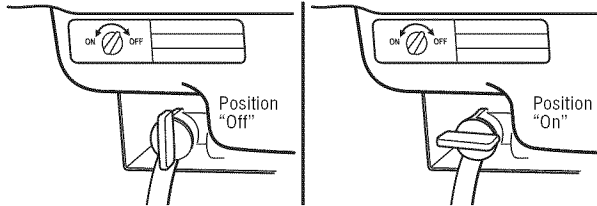
## Démarrage du Moteur

Déconnectez toutes les charges électriques du générateur. NE JAMAIS mettre en route ou arrêter le moteur alors que les appareils électriques sont branchés et en marche. Suivez ces étapes d'instructions de démarrage dans l'ordre numérique:

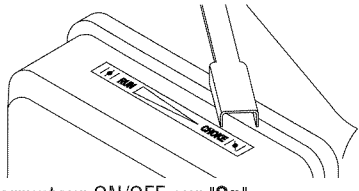
1. Assurez-vous que la génératrice se trouve sur une surface de niveau.

**IMPORTANT:** Si la génératrice n'est pas sur une surface de niveau, elle pourrait ne pas démarrer ou encore s'arrêter spontanément.

2. Tournez la vanne de combustible rouge à la position "On" (Marche).

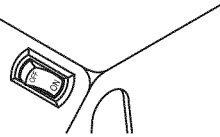


3. Placez le levier d'étrangleur à la position "Choke".



4. Poussez l'interrupteur ON/OFF sur "On".

L'interrupteur est illustré en position "On"



5. Prenez la poignée du lanceur et tirez-la jusqu'à ce que vous sentiez une légère résistance. Tirez alors rapidement sur la poignée pour dépasser la résistance de la compression, empêcher les effets de recul et démarrer le moteur.

**⚠ AVERTISSEMENT:** Un effet de recul (rétroaction rapide) de la corde du démarreur pourrait entraîner des blessures corporelles. L'effet de recul tirera votre main et votre bras vers le moteur plus rapidement que vous ne pouvez relâcher la corde.

Vous risquez ainsi de subir des fractures, des ecchymoses ou des entorses.

- Lors du démarrage du moteur, tirez lentement sur la corde jusqu'à ce que vous sentiez une résistance et tirez alors rapidement afin d'éviter un effet de recul.
- NE démarrez JAMAIS ni n'arrêtez jamais le moteur alors que des appareils électriques y sont branchés et en fonction.

**IMPORTANT:** Le moteur se « noie » si une quantité excessive d'essence est présente dans le mélange air/essence. Si cela se produit, il faut déplacer le levier d'étrangleur à la position "Run" et tirer plusieurs fois sur la poignée jusqu'à ce que le moteur démarre.

6. Déplacez le levier d'étrangleur en position "Run" un peu à la fois durant quelques secondes quand il fait chaud ou durant quelques minutes quand il fait froid. Laissez le moteur tourner en douceur avant chaque changement. Faites fonctionner la pompe avec l'étrangleur en position "Run".

**REMARQUE:** Si le moteur démarre après 3 essais, mais qu'il ne fonctionne pas, ou qu'il s'arrête, assurez-vous que la génératrice se trouve sur une surface de niveau et vérifiez si le carter du moteur contient suffisamment d'huile. Il se peut que cette génératrice soit munie d'un système de protection en cas de bas niveau d'huile. Si c'est le cas, le niveau d'huile doit toujours être au niveau approprié pour permettre le démarrage du moteur.



**AVERTISSEMENT:** Tout contact avec la zone du silencieux peut causer des brûlures graves.



La chaleur et les gaz d'échappement peuvent enflammer des matériaux

combustibles et les structures ainsi que causer des dommages au réservoir d'essence et entraîner un incendie.

- NE touchez PAS aux pièces chaudes et ÉVITEZ le contact avec les gaz d'échappement.
- Laissez l'équipement refroidir avant de le toucher.
- Laissez un dégagement d'au moins 1,5 m (5 pi) tout autour de la génératrice, y compris au-dessus.
- L'utilisation ou le fonctionnement d'un moteur sur un terrain boisé, couvert de broussailles ou gazonné constitue une violation dans l'État de la Californie, en vertu de la section 4442 du California Public Resources Code, à moins qu'il ne soit doté d'un pare-étincelles tel que défini dans la section 4442 et maintenu en bon état de fonctionnement. Il se peut que d'autres États ou d'autres compétences fédérales aient des lois semblables.

Communiquez avec le fabricant, le détaillant ou le concessionnaire original de l'appareil afin d'obtenir un pare-étincelles conçu pour le système d'échappement installé sur ce moteur.

- Les pièces de rechange doivent être identiques aux pièces d'origine et être installées à la même position.

## Branchement des Charges Électriques

1. Laissez le moteur se stabiliser et chauffer pendant quelques minutes avant de démarrer.
2. Brancher et mettre en marche les charges électriques de 120 et/ou 240 Volts CA, monophasées de 60 Hertz désirées.

### REMARQUE:

- NE PAS brancher des charges de 240 Volts à des prises de 120 Volts.
- NE PAS brancher des charges triphasées au générateur.
- NE PAS brancher des charges de 50 Hertz au générateur.
- NE PAS SURCHARGER GÉNÉRATRICE. Voir la section *NE PAS Surcharger Générateur*.

**AVIS:** Dépasser la capacité de puissance ou d'ampérage du générateur risque d'endommager ce dernier et/ou les autres appareils électriques qui y sont branchés.

- Voir la section *NE PAS Surcharger Générateur*.
- Démarrez le générateur et laissez le moteur se stabiliser avant de brancher les charges électriques.
- Branchez les charges électriques en position ARRÊT, puis, remettez en position MARCHÉ.
- Éteignez les charges électriques et débranchez-les du générateur avant de l'arrêter.

## Arrêt du Moteur

1. Débrancher toutes les charges électriques des prises du générateur. NE JAMAIS mettre en route ou arrêter le moteur alors que les appareils électriques sont branchés et en marche.
2. Laissez le moteur tourner à vide pendant deux minutes pour stabiliser les températures internes du moteur et du générateur.
3. Placez l'interrupteur ON/OFF sur "Off".

**⚠ AVERTISSEMENT:** Des explosions dans le silencieux, un incendie ou des dommages au moteur peuvent survenir.

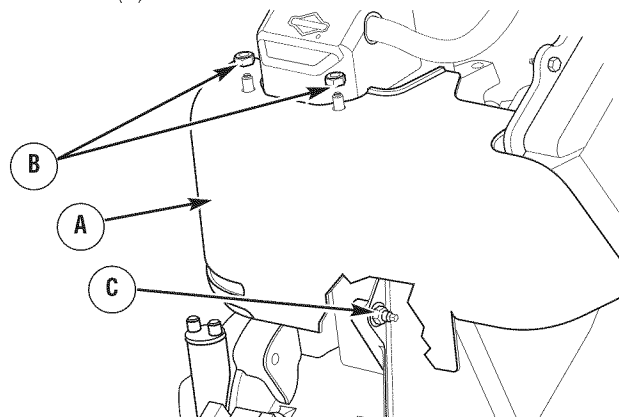


- N'arrêtez PAS le moteur en plaçant le levier d'étrangleur à la position "Choke".

4. Tournez la rouge valve d'essence sur la position "Off" (Arrêt).

## Fonctionnement par temps chaud

Ce moteur de génératrice est doté de Weatherguard, une caractéristique novatrice qui empêche l'accumulation de givre dans le carburateur dans des conditions de température froide. Weatherguard a été conçu pour fonctionner dans toutes les conditions climatiques. La performance du produit peut toutefois être augmentée lorsque la génératrice est utilisée seulement dans des conditions de températures chaudes en enlevant l'écran WeatherGuard (A).



Enlevez les deux écrous (B) et desserrez la fixation (C) tel que montré. Entreposez l'écran et les fixations pour l'utilisation future dans des conditions de température froide.

## CORDONS ET PRISES

N'utilisez que des rallonges de haute qualité mises à la terre et bien isolées dans les prises électriques de 120 Volts de la génératrice. Inspectez les rallonges avant chaque utilisation.

Vérifiez le calibre de chacune des rallonges avant de les utiliser. Les rallonges utilisées doivent pouvoir supporter des charges de 125 Volts CA à 20 ampères (ou plus) pour la plupart des appareils électriques. Cependant, certains appareils n'exigent pas ce type de rallonge. Consultez les manuels d'utilisation de ces appareils pour obtenir les recommandations du fabricant.

Utilisez des rallonges les plus courtes que possible, idéalement de moins de 4,5 mètres (15 pieds), pour éviter les chutes de tension et les surchauffes des câbles.

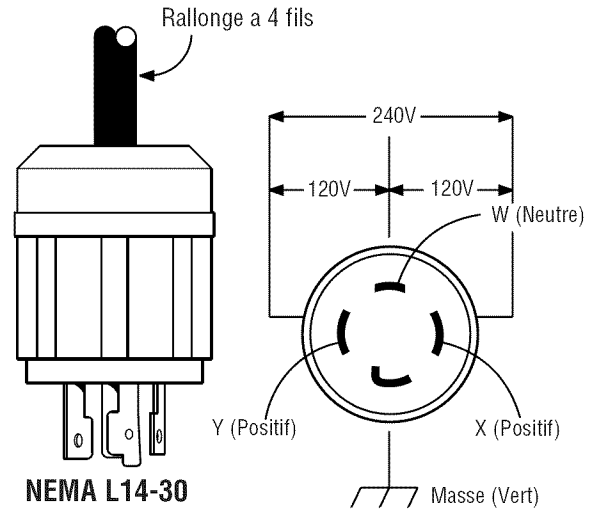


**⚠ AVERTISSEMENT:** Les cordons électriques surchargés peuvent entraîner une surchauffe, un arc électrique et des brûlures risquant de provoquer la mort, des blessures corporelles et/ou des dommages matériels.

- Utiliser seulement les cordons ayant des valeurs nominales appropriées à vos charges.
- Veuillez suivre toutes les consignes de sécurité relatives aux cordons électriques.

## Prise à Verrouillage de 120/240 Volts c.a., 30 Ampères

Utilisez une prise mâle du NEMA L14-30 avec cette prise femelle. Reliez une rallonge à quatre câbles de 250 Volts c.a. à 30 Ampères ou davantage. Vous pouvez utiliser la même rallonge à quatre câbles si vous avez l'intention de ne faire marcher qu'une charge de 120 Volts.



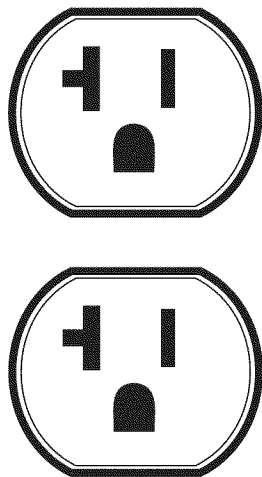
Cette prise donne du courant à des charges de 120/240 Volts c.a., 60 Hertz, monophasées, nécessitant jusqu'à 2,800 watts de puissance (2.8 kW) à 23.3 Ampères pour 120 Volts; 5,600 watts de puissance (5.6 kW) à 23.3 Ampères pour 240 Volts. La prise est protégée par un disjoncteur bipolaire avec interrupteur à bascule.

**AVIS:** Il se peut que la capacité nominale des prises soit supérieure à la puissance nominale de la génératrice.

- NE tentez JAMAIS d'alimenter un appareil dont l'intensité nominale est supérieure à la capacité de la génératrice ou des prises.
- NE surchargez PAS la génératrice. Voir la section *Ne Pas Surchargez Génératrice*.

## 120 Volts c.a., 20 Ampères Prise de Courant Double

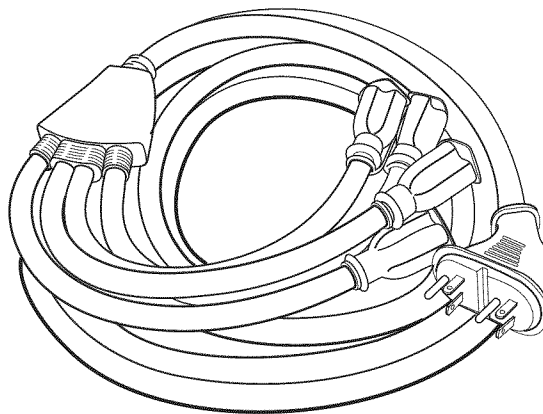
Chaque prise de courant est protégée contre la surcharge par un disjoncteur bipolaire avec interrupteur à bascule.



Utilisez chaque prise de courant pour faire fonctionner les charges électriques de 120 volts c.a., monophasées, 60 Hz nécessitant jusqu'à 2,400 watts (2,4 KW) à 20 ampères. Utilisez un ensemble de cordons pouvant résister à des charges de 125 volts C.A., à 20 ampères (ou supérieure). Inspectez l'ensemble de cordons d'alimentation avant chaque utilisation.

## LA SÉRIE DE CORDE D'ADAPTATEUR DE GÉNÉRATEUR

Le générateur est équipé d'un dispositif la série de corde d'adaptateur de générateur de 25 pi, conçu pour un circuit neutre mis à la terre de 120 volts, 20 ampères.



La charge maximum sur chaque prise est de 20 ampères. La charge totale maximale sur les fils jaunes ou noirs des prises est de 20 ampères. Lorsqu'une rallonge est utilisée avec les cordons d'adaptation, assurez-vous que la valeur nominale de la rallonge soit de 125 Volts à 20 ampères.

**REMARQUE:** Prenez toutes les précautions de sécurité lorsque vous branchez une rallonge ou un dispositif au générateur.

# NE PAS SURCHARGEZ GÉNÉRATEUR

## Capacité

Vous devez vous assurer que votre générateur puisse fournir suffisamment de puissance nominale (appareil en marche) et de surtension (au démarrage) pour les appareils que vous voulez alimenter en même temps. Suivez ces étapes simples:

1. Sélectionnez les appareils que vous voulez alimenter simultanément.
2. Additionnez la puissance nominale (en marche) de ces appareils. Vous obtiendrez le montant de puissance que votre générateur doit produire pour faire fonctionner ces appareils.
3. Évaluez le nombre de watts de surtension dont vous aurez besoin (au démarrage). La puissance de surtension est la brève explosion de puissance nécessaire pour démarrer les outils à moteur électrique ou les appareils électroménagers comme une scie circulaire ou un réfrigérateur. Parce que tous les moteurs ne démarrent pas au même moment, vous pouvez évaluer la puissance de surtension totale en additionnant seulement le ou les article(s) pour le(s)quel(s) la puissance de surtension supplémentaire est la plus importante, à la puissance nominale indiquée à l'étape 2.

### Exemple:

Outil ou appareil	Puissance de fonctionnement (nominale)	Puissance de démarrage (crête) supplémentaire
Pompe de puits	1200	2100
Réfrigérateur	700	2200
Ventilateur de fournaise	800	2350
Téléviseur	500	—
Ampoule électrique (75 watts)	75	—
	Puissance de fonctionnement totale de 3 275 watts	Puissance de démarrage la plus élevée de 2 350 watts

Puissance nominale (appareil en marche) = 3,075

Watts de surtension supplémentaire = 1,800

Puissance totale du générateur supplémentaire = 4,875

**REMARQUE:** La puissance nominale (en fonctionnement) ne peut excéder 5,600 watts. De plus, vu cette limite de 5,600 watts, la puissance de crête additionnelle (démarrage) ne peut excéder 8,600 watts.

## Gestion de la Consommation

Afin de prolonger la durée de vie de votre générateur et des accessoires, il est important de faire attention lorsque vous ajoutez des charges électriques à votre générateur. Aucun appareil ne doit être branché aux prises du générateur avant de démarrer le moteur. La manière correcte et sans aucun risque de gérer la consommation du générateur est d'ajouter séquentiellement des charges comme indiqué ci-dessous:

1. Démarrez le moteur comme l'indique ce manuel, sans aucun appareil branché au générateur.
2. Branchez et mettez en marche la première charge, la plus importante de préférence.
3. Laissez la puissance de sortie du générateur se stabiliser (le moteur tourne régulièrement et les dispositifs branchés fonctionnent correctement).

4. Branchez et mettez la charge suivante en marche.
5. De nouveau, laissez le générateur se stabiliser.
6. Répétez les étapes 4 et 5 pour chaque charge supplémentaire.

N'AJOUTEZ JAMAIS de charges supérieures à la puissance du générateur. Vérifiez particulièrement les charges de surtension de la capacité du générateur, comme il est indiqué ci-dessus.

GUIDE DE RÉFÉRENCE DE PUISSANCE		
Outil ou appareil	Puissance (de fonctionnement) nominale*	Puissance de crête (de démarrage) supplémentaire
<b>Essentiels</b>		
Ampoule électrique - 75 watts	75	—
Ventilateur de fournaise -1/2 HP	800	2350
Pompe de puisard -1/3 HP	800	1300
Réfrigérateur/congélateur	700	2200
Pompe de puits -1/2 HP	1000	2100
<b>Chauffage/refroidissement</b>		
Climatiseur de fenêtre -10 000 BTU	1200	3600
Humidificateur - 49,21 l (13 gal)	175	—
Climatiseur central - 24,000 BTU	3800	11400
<b>Cuisine</b>		
Four à micro-ondes - 1 000 watts	1000	—
Cafetière	1000	—
Cuisinière électrique - 8" élément	2100	—
Grille-pain	850	—
<b>Salle familiale</b>		
Lecteur DVD/CD	100	—
Magnétoscope	100	—
Récepteur stéréo	450	—
Téléviseur en couleurs - 27 po	500	—
Ordinateur personnel muni d'un écran de 17 po	800	—
<b>Autre</b>		
Système de sécurité	500	—
Radio-réveil AM/FM	100	—
Ouvre-porte de garage - 1/2 HP	875	2350
Chauffe-eau électrique	4700	11700
<b>Site de travail/bricolage</b>		
Lampe de travail à quartz-halogène	1000	—
Pistolet sans air - 1/3 HP	600	1200
Scie alternative	960	—
Perceuse électrique - 1/2 HP	600	900
Scie circulaire - 7 1/4 po	1400	2300
Scie à onglet - 10 po	1800	1800
Raboteuse - 6 po	1800	1800
Scie d'établi/radiale - 10 po	2000	2000
Compresseur d'air -1 HP	1600	4500

\*La puissance indiquée ci-dessus est approximative. Vérifiez les outils ou les appareils électroménagers pour connaître leur puissance en watts.

# CARACTÉRISTIQUES

## RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES SUR LE MOTEUR

Il s'agit d'un moteur à un cylindre à soupapes en tête refroidi à l'air. Il est peu polluant.

Les moteurs de la série 200000 sont homologués dans l'état de la Californie par le California Air Resources Board. Selon cet organisme, ils satisferont les normes relatives aux émissions durant 250 heures d'utilisation. Ce type d'homologation ne donne à l'acheteur, au propriétaire ou à l'utilisateur aucune garantie supplémentaire en ce qui a trait à la performance ou à la durée de vie du moteur. La garantie du moteur ne couvre que les garanties relatives au produit et aux émissions dont il est fait mention ailleurs dans ce manuel.

### Puissance nominale

La puissance nominale brute des modèles avec moteur à essence est indiquée sur une étiquette, conformément au code J1940 (Small Engine Power & Torque Rating Procedure) de la SAE (Society of Automotive Engineers), et la performance nominale a été obtenue et corrigée conformément au code J1995 (révision 05-2002) de la SAE. Les valeurs de couple ont été mesurées à 3 060 tr/min; les valeurs de puissance ont été mesurées à 3 600 tr/min. La puissance brute réelle du moteur sera inférieure et sera affectée, entre autres choses, par les conditions de fonctionnement ambiantes ainsi que par les différents entre moteurs. Étant donné la vaste gamme de produits sur lesquels nos moteurs sont installés, ainsi que la variété de problèmes environnementaux reliés au fonctionnement de l'équipement, il est possible que le moteur à essence que vous avez acheté ne développe pas la puissance nominale brute indiquée lorsqu'il est utilisé pour entraîner un appareil électrique donné (puissance « sur site » ou net réelle). Cette différence est causée par différents facteurs dont, entre autres, les accessoires (filtre à air, échappement, chargement, refroidissement, carburateur, pompe à essence, etc.), les limites de l'appareil, les conditions de fonctionnement ambiante (température, humidité, l'altitude) et les différences entre moteurs. En raison des limites de fabrication et de capacité, Briggs & Stratton peut substituer un moteur de plus grande puissance pour un moteur de cette série.

Les caractéristiques nominales et la certification de cette génératrice sont conformes à la norme C22.2 No. 100-04 (moteurs et génératrices) de l'ACNOR (Association canadienne de normalisation).

## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

### Caractéristiques de la génératrice

Puissance en watts commençant .....	8,600 Watts (8,6 kW)
Puissance en watts .....	5,600 Watts (5,6 kW)
Courant nominal	
à 120 Volts CA .....	46,6 Ampères
à 240 Volts CA .....	23,3 Ampères
Phase .....	1
Fréquence c.a. ....	60 Hertz
Volume du Réservoir. ....	5 Gallons US

### Caractéristiques du moteur

Alésage .....	3,12 po (79 mm)
Course de piston .....	2,44 po (62 mm)
Cylindrée .....	18,64 po (305 cc)
Bougie d'allumage	
Type: .....	Briggs & Stratton 491055 ou 5066
Définir l'écartement à: .....	0,030 po (0,76 mm)
Distance d'éclatement: .....	0,008 à 0,012 po (0,20 à 0,30 mm)
Jeu des soupapes avec ressorts de soupape installés et piston 6 mm (1/4 po) passé le point mort supérieur du temps de compression (à vérifier lorsque le moteur est froid).	
Admission .....	0,004 à 0,006 po (0,10 à 0,15 mm)
Échappement .....	0,004 à 0,006 po (0,10 à 0,15 mm)
Capacité du carter d'huile .....	28 onces (0,8 litres)

**REMARQUE :** Pour un meilleur fonctionnement, la charge utile de l'alternateur ne devrait pas dépasser 85 % de la puissance nominale. La puissance du moteur sera réduite de 3,5 % pour chaque 300 mètres (1 000 pieds) au-dessus du niveau de la mer, et de 1 % pour chaque 5,6° C (10° F) au-dessus de 25° C (77° F). Il devrait fonctionner de façon satisfaisante jusqu'à un angle maximum de 15°.

## CALENDRIER D'ENTRETIEN

Respectez le calendrier d'entretien selon le nombre d'heures de fonctionnement ou le temps écoulé, le premier des deux prévalant. Lorsque l'appareil est utilisé dans les conditions adverses décrites ci-dessous, il faut en faire l'entretien plus fréquemment.

<b>5 premières heures</b>
• Changement d'huile à moteur
<b>Aux 8 heures ou quotidiennement</b>
• Nettoyez les débris
• Vérifier le niveau d'huile
<b>Aux 25 heures ou 1 fois l'an</b>
• Faire l'entretien du filtre à air <sup>1</sup>
<b>Aux 50 heures ou 1 fois l'an</b>
• Changement d'huile à moteur <sup>1</sup>
<b>Aux 100 heures ou 1 fois l'an</b>
• Faire l'entretien des bougie d'allumage
• Inspectez le silencieux et l'écran pare-étincelles
• Nettoyez le système de refroidissement <sup>1</sup>
<b>Aux 250 heures ou 1 fois l'an</b>
• Vérifier le jeu des soupapes

<sup>1</sup> Remplacez les pièces plus fréquemment si vous utilisez l'appareil dans un milieu sale ou poussiéreux.

## Recommandations générales

Un entretien régulier améliorera la performance et prolongera la durée de vie de la génératrice. Consultez un détaillant autorisé Sears pour l'entretien.

La garantie de la génératrice ne couvre pas les éléments soumis à l'abus ou à la négligence de l'opérateur. Pour qu'elle soit entièrement valide, l'opérateur doit entretenir la génératrice conformément aux instructions contenues dans ce manuel.

Certains ajustements devront être faits périodiquement pour assurer un entretien adéquat de la génératrice.

Il faut effectuer toutes les opérations d'entretien et les réglages au moins une fois par saison. Suivez les instructions du "Calendrier d'entretien" ci-dessus

**REMARQUE:** Une fois par année, vous devez nettoyer ou remplacer la bougie d'allumage et remplacer le filtre à air. Une nouvelle bougie d'allumage et un filtre à air propre permettent d'assurer que le mélange essence-air est adéquat en plus de contribuer au meilleur fonctionnement de votre moteur et d'augmenter sa durée de vie.

## Dispositif antipollution

L'entretien, le remplacement ou la réparation des dispositifs et systèmes antipollution peuvent être effectués par un établissement de réparation de moteurs hors route ou par une personne qualifiée. Pour obtenir un entretien « sans frais » du dispositif antipollution, le travail doit être effectué par un détaillant autorisé par le fabricant. Voir la *garantie du dispositif antipollution*.

## ENTRETIEN DE GÉNÉRATRICE

L'entretien de la génératrice consiste à garder l'unité propre et sèche. Faites fonctionner et entreposez l'unité dans un environnement propre et sec où elle ne sera pas exposée à la poussière, saletés, humidité excessive ni à des vapeurs corrosives. Les fentes de refroidissement du moteur de la génératrice ne doivent pas être obstruées par de la saleté, des feuilles ou d'autres corps étrangers.

Vérifiez souvent la propreté de la génératrice et nettoyez cette dernière lorsque de la poussière, des saletés, de l'huile, de l'humidité ou d'autres substances étrangères sont visibles sur sa surface extérieure.

**REMARQUE:** N'utilisez PAS d'eau ou d'autres liquides pour nettoyer la génératrice. Les liquides peuvent s'introduire dans le système d'alimentation en essence et causer une performance médiocre et/ou des pannes. De plus, si des liquides entrent dans la génératrice par les fentes de refroidissement, une partie des liquides peut être retenue dans les parties vides et les fissures du rotor et les couches isolantes d'enroulements du stator. L'accumulation de liquide et de poussière dans les enroulements internes de la génératrice diminuera éventuellement la résistance des couches isolantes des enroulements.

## Nettoyage de génératrice

Nettoyez les débris accumulés sur la génératrice à tous les jours ou avant de l'utiliser. Gardez toujours la tringlerie, le ressort et les commandes propres. Gardez la zone autour et derrière le silencieux libre de débris combustibles. Inspectez les fentes de refroidissement et les orifices de la génératrice. Ces ouvertures doivent demeurer propres et non obstruées.

Les parties de la génératrice doivent être gardées propres afin de réduire le risque de surchauffe et d'inflammation des débris accumulés.

- Utilisez un linge humide pour nettoyer les surfaces extérieures.

**AVIS:** Un traitement inapproprié du génératrice risque de l'endommager et de raccourcir sa durée d'utilisation.

- N'EXPOSEZ PAS le génératrice à une humidité excessive, à de la poussière, à de la saleté ou à des vapeurs corrosives.
- N'INSÉREZ aucun objet dans les fentes de refroidissement.
- Utilisez une brosse à soies douces pour détacher les accumulations de saletés ou d'huile.
- Utilisez un aspirateur pour ramasser les saletés et débris.

## StatStation™

Le StatStation™ affiche la charge nominale sur la génératrice selon la fréquence de sortie. Il est également doté d'un dispositif de rappel d'entretien intégré.

### Fonctionnement de l'écran de puissance

L'écran est formé de deux sections à sept DEL qui indiquent de manière lisible la puissance fournie par la génératrice. L'écran de charge affiche la puissance à la sortie de la génératrice en termes de pourcentage.

À mesure que la charge de la génératrice augmente, les valeurs affichées augmentent aussi. Lorsque les valeurs affichées commencent à clignoter, l'utilisateur doit cesser d'ajouter des charges électriques à la génératrice.

Si l'utilisation électrique est trop élevée, les lettres « OL » (pour Over Load) clignoteront à l'écran. L'utilisateur doit réduire la charge sur la génératrice.

### Rappel d'entretien

La DEL affichera certains codes pour vous avertir de vérifier l'huile, changer l'huile, vérifier ou remplacer le filtre à air et vérifier ou remplacer la bougie d'allumage. Les codes suivant s'afficheront :

- « C1 » Vérifier l'huile à toutes les 8 heures.
- « C2 » Changer l'huile à toutes les 50 heures.
- « C3 » Vérifier ou remplacer le filtre à air à toutes les 25 heures.
- « C4 » Vérifier ou remplacer la bougie d'allumage à toutes les 100 heures.

Pour profiter des fonctions « rappel d'entretien » StatStation, l'utilisateur doit appuyer sur le bouton de réinitialisation après avoir effectué l'entretien indiqué par le code affiché (C1, C2, C3 ou C4). « Co » ou « CA » s'affichera alors, selon le temps où l'utilisateur appuiera sur le bouton :

- 1) « Co » - En appuyant rapidement une fois sur le bouton de réinitialisation, « Co » (remettre à zéro) s'affichera. Cela effacera tous les codes d'entretien apparus jusqu'à maintenant et les réinitialisera.
- 2) « CA » - en appuyant et en maintenant le bouton de réinitialisation pendant 2 secondes, « CA » (effacer tout) s'affichera. Cela effacera tous les codes d'entretien, même s'ils n'ont pas encore atteint leur période d'entretien. Tous les codes seront réinitialisés.

Si la charge nominale et les codes d'entretien apparaissent simultanément, les DEL devraient afficher la charge nominale et les codes en alternance de la façon suivante :

Le code s'affichera durant trois secondes, puis s'éteindra durant 1/2 seconde. La charge s'affichera durant 6 secondes, puis s'éteindra durant 1/2 seconde.

## ENTRETIEN DU MOTEUR

**⚠ AVERTISSEMENT:** Unintentional peut résulter dans feu ou électrique.



### LORSQUE VOUS RÉGLEZ OU RÉPAREZ VOTRE GÉNÉRATRICE

- Débranchez toujours le câble de bougie et placez-le de façon à ce qu'il ne soit pas en contact avec la bougie.

### LORS DE TESTS D'ALLUMAGE DU MOTEUR

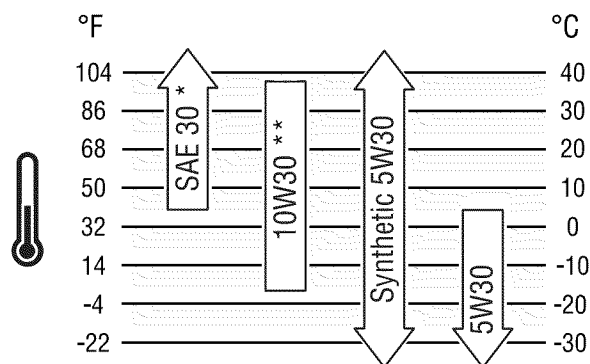
- Utilisez un vérificateur de bougies d'allumage approuvé.
- NE vérifiez PAS l'allumage lorsque la bougie d'allumage est enlevée.

## Huile

### Recommandations relatives à l'huile

Nous recommandons l'utilisation des huiles certifiées par garantie Briggs & Stratton pour obtenir une meilleure performance. Les autres huiles détergentes de haute qualité sont acceptables si elles ont les cotes pour service SF, SG, SH, SJ ou plus. N'utilisez pas d'additifs spéciaux.

Les températures extérieures déterminent la viscosité de l'huile requise pour le moteur. Utilisez le tableau pour choisir la meilleure viscosité pour la gamme de températures extérieures attendues.



\* Sous 40°F (4°C), l'utilisation d'une huile SAE 30 entraîne un démarrage difficile.

\*\* Au-dessus de 80°F (27°C), l'utilisation d'une huile 10W30 peut entraîner une consommation d'huile plus élevée. Vérifiez fréquemment le niveau d'huile.



**REMARQUE :** L'huile synthétique respectant la marque d'homologation ILSAC GF-2, API et portant le symbole d'entretien API (montré à la gauche) avec la mention « SJ/CF (économie d'énergie) » ou plus, est une huile acceptable pour toutes les températures. L'utilisation d'huile synthétique ne modifie pas les intervalles de changement d'huile.



### Vérification du niveau d'huile

Il est nécessaire de vérifier le niveau d'huile avant chaque utilisation ou après chaque période de 5 heures d'utilisation. Gardez un niveau d'huile constant.

1. Assurez-vous que génératrice se trouve sur une surface de niveau.
2. Enlevez le bouchon de remplissage d'huile et essuyez avec un linge.
3. Vérifiez que l'huile est sur le point de déborder par l'orifice de remplissage.
4. Remplacez-la et resserrez-la.

### Ajout d'huile

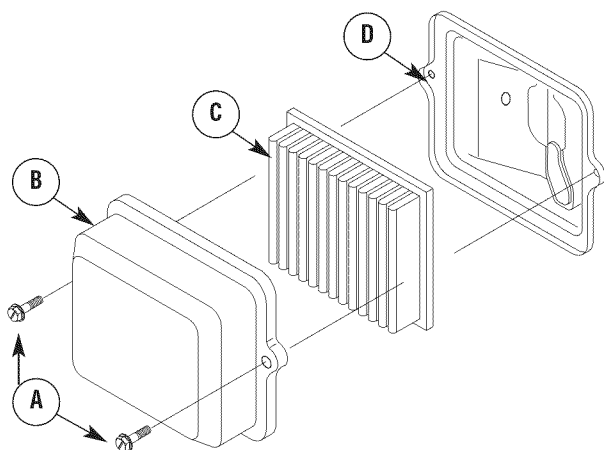
1. Assurez-vous que génératrice se trouve sur une surface de niveau.
2. Vérifiez le niveau d'huile de la manière décrite dans la rubrique *Vérification du niveau d'huile*.
3. Au besoin, videz lentement l'huile dans l'orifice de remplissage d'huile, jusqu'à ce qu'elle déborde par l'orifice du couvercle de remplissage d'huile.
4. Remplacez-la et resserrez-la.

### Entretien du filtre à air

Votre moteur ne fonctionnera pas adéquatement et pourrait s'endommager si vous le faites fonctionner avec un filtre à air sale. Remplacez le filtre plus souvent s'il est utilisé dans un endroit sale ou poussiéreux.

**Pour faire l'entretien du filtre à air, procédez comme suit:**

1. Dévissez les vis (A) et retirez le couvercle du filtre à air (B).



2. Retirez soigneusement la cartouche (C) de la base (D).
3. Installez l'ensemble filtre à air propre (ou neuf) dans le couvercle. Jetez de manière adéquate l'ancien filtre.
4. Réinstallez le couvercle du filtre à air sur la base et serrez les vis.

**REMARQUE:** Vous pouvez acheter des pièces de filtre à air neuves en téléphonant au **1-800-4-MY-HOME (469-4663)**.

### Vidange de l'huile moteur

Si vous utilisez votre nettoyeur à pression dans un endroit très sale ou poussiéreux ou par temps très chaud, changez l'huile plus fréquemment.

**⚠ ATTENTION:** Évitez tout contact cutané prolongé ou répété avec l'huile moteur usagée.

- Il a été démontré que l'huile moteur usagée risque de provoquer un cancer de la peau chez certains animaux de laboratoire.
- Rincez consciencieusement les zones exposées avec de l'eau et du savon.



**GARDEZ HOS DE PORTÉE DES ENFANTS. NE POLLUEZ PAS. CONSERVEZ LE SURPLUS. RAPPORTEZ L'HUILE USAGÉE AUX CENTRES DE RECYCLAGE.**

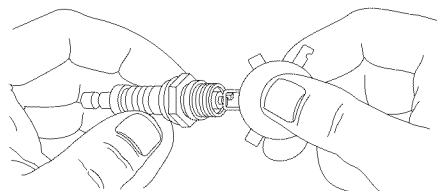
**Changez l'huile alors que le moteur est encore chaud, de la façon suivante:**

1. Assurez-vous que l'appareil se trouve sur une surface de niveau.
2. Débranchez le fil de la bougie d'allumage et gardez-le éloigné de la bougie d'allumage.
3. Nettoyez la surface autour du bouchon de vidange d'huile. Le bouchon de vidange d'huile se trouve au bas du moteur, à l'opposé du carburateur.
4. Dévissez le bouchon de vidange d'huile et vidangez complètement l'huile dans un contenant approprié.
5. Réinstallez le bouchon de vidange d'huile et serrez-le solidement. Retirez le couvercle de l'orifice de remplissage d'huile.
6. Videz lentement de l'huile (environ 28 oz (0,8 l)) dans l'orifice de remplissage d'huile, jusqu'à ce qu'elle déborde par l'orifice du couvercle de remplissage d'huile.
7. Réinstallez le bouchon de remplissage et la jauge d'huile. Serrez le bouchon solidement.
8. Essuyez tout déversement d'huile.
9. Rebranchez le fil de la bougie d'allumage à la bougie d'allumage.

### Entretien de la bougie d'allumage

Changez la bougie d'allumage le moteur démarrera plus facilement et fonctionnera mieux.

1. Nettoyez la surface autour de la bougie d'allumage.
2. Enlevez la bougie d'allumage et examinez-la.
3. Si les électrodes sont piquées, brûlées ou que la porcelaine est craquée, changez la bougie. Utilisez la bougie de remplacement recommandée. Voir *Spécifications*.
4. Vérifiez l'écartement des électrodes à l'aide d'une jauge d'épaisseur et ajustez l'écartement à 0,030 po (0,76 mm) au besoin (Voir *Spécifications*).



5. Installez la bougie d'allumage et serrez-la solidement.

**REMARQUE:** Vous pouvez acheter une nouvelle bougie d'allumage en téléphonant au **1-800-4-MY-HOME (469-4663)**.

## Inspectez le silencieux et l'écran pare-étincelles

Inspectez s'il y a fissures, corrosion ou autre dommage du silencieux. Retirez l'écran pare-étincelles, si inclus, et inspectez s'il y a un dommage ou obstruction de calamine. S'il y a besoin des pièces de rechange, assurez-vous d'installer seulement pièces de rechange originelles pour l'équipement.

**REMARQUE:** Vous pouvez acheter un nouvel écran de pare-étincelles en téléphonant au **1-800-4-MY-HOME (469-4663)**.

**⚠ AVERTISSEMENT:** Tout contact avec la zone du silencieux peut causer des brûlures graves. La chaleur et les gaz d'échappement peuvent enflammer des matériaux combustibles et les structures ainsi que causer des dommages au réservoir d'essence et entraîner un incendie.

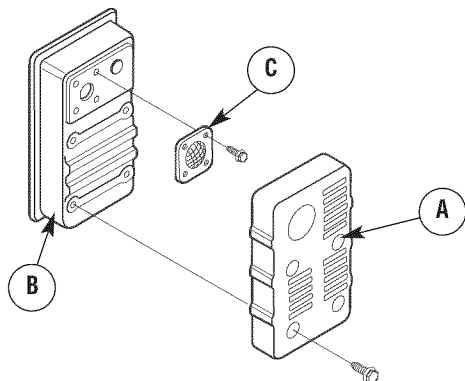
- NE touchez PAS aux pièces chaudes et ÉVITEZ le contact avec les gaz d'échappement.
- Laissez l'équipement refroidir avant de le toucher.
- Laissez un dégagement d'au moins 1,5 m (5 pi) tout autour de la génératrice, y compris au-dessus.
- L'utilisation ou le fonctionnement d'un moteur sur un terrain boisé, couvert de broussailles ou gazonné constitue une violation dans l'État de la Californie, en vertu de la section 4442 du California Public Resources Code, à moins qu'il ne soit doté d'un pare-étincelles tel que défini dans la section 4442 et maintenu en bon état de fonctionnement. Il se peut que d'autres États ou d'autres compétences fédérales aient des lois semblables.

Communiquez avec le fabricant, le détaillant ou le concessionnaire original de l'appareil afin d'obtenir un pare-étincelles conçu pour le système d'échappement installé sur ce moteur.

- Les pièces de rechange doivent être identiques aux pièces d'origine et être installées à la même position.

### Nettoyez et inspectez le pare-étincelles comme suit:

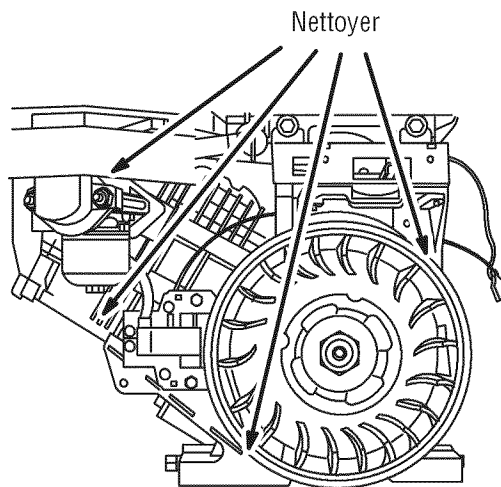
1. Pour retirer l'écran thermique (A) du silencieux (B), enlevez d'abord les quatre vis qui relient le garde au support du silencieux.



2. Enlevez les quatre vis qui fixent l'écran pare-étincelles (C).
3. Vérifiez l'écran et remplacez-le s'il est tordu, troué ou autrement endommagé. N'utilisez PAS un écran défectueux. Si l'écran n'est pas endommagé, nettoyez-le avec du dissolvant commercial.
4. Installez l'écran et le garde du silencieux.

## Nettoyer le système de refroidissement

Avec le temps, les débris peuvent s'accumuler dans les ailettes de refroidissement du cylindre et ne peuvent être repérés que par un désassemblage partiel du moteur. Nous vous recommandons donc de demander à un Sears ou autre distributeur de service autorisé de nettoyer le système de refroidissement aux intervalles recommandés (consultez la section *Calendrier d'entretien*). Il est aussi important de garder le moteur libre de débris. Consultez la section *Nettoyage de la génératrice*.



## Vérifier le Jeu des Soupapes

La vérification et le réglage réguliers du jeu des soupapes améliore la performance et prolonge la durée de vie du moteur. Cette procédure ne peut être effectuée sans un désassemblage partiel du moteur et le recours à des outils spéciaux. Nous vous recommandons donc de demander à un Sears ou autre distributeur de service autorisé de vérifier et de régler le jeu des soupapes aux intervalles recommandés.

## Réglage du carburateur

Le carburateur de ce moteur ne produit que de faibles émissions. Il est muni d'une soupape de mélange de ralenti non réglable et d'un ralenti réglé, le cas échéant. Le ralenti réglé et la vitesse maximale ont été réglés en usine. Lorsqu'un réglage est requis, communiquez avec un Sears ou autre distributeur de service autorisé.

**⚠ ATTENTION:** Les vitesses de fonctionnement excessivement élevées augmentent les risques de blessure ou risquent d'endommager la génératrice. Les vitesses extrêmement lentes entraînent une charge importante.

- Ne trafiquez PAS la vitesse réglée. La génératrice produit une fréquence nominale et une tension correctes lorsqu'il fonctionne à une vitesse réglée.
- Ne modifiez PAS la génératrice d'aucune façon.

# ENTREPOSAGE

## ENTREPOSAGE

Le générateur doit être mise en route au moins une fois tous les sept jours et doit marcher pendant au moins 30 minutes. Si vous ne pouvez pas faire cela et que vous devez remiser le générateur pour plus de 30 jours, utiliser les informations ci-après comme guide pour préparer votre appareil au remisage.

### Entreposage À Long Terme

Pendant la période d'entreposage, il est important d'empêcher la formation de dépôts de gomme dans les parties importantes du système d'alimentation comme le carburateur, le filtre à essence, le tuyau souple de carburant ou le réservoir. De plus, l'expérience a démontré que les carburants à l'alcool (appelés gazohol, éthanol ou méthanol) attire l'humidité, ce qui entraîne la séparation et la formation d'acides durant l'entreposage. Les gaz acides peuvent endommager le système d'alimentation d'un moteur pendant l'entreposage.

**⚠ AVERTISSEMENT:** L'essence et ses vapeurs sont extrêmement inflammables et explosives. Le feu ou l'explosion risque de provoquer des blessures graves, pouvant être fatales.

#### LORSQUE VOUS ENTREPOSEZ L'ESSENCE OU UN ÉQUIPEMENT AVEC UN RÉSERVOIR À ESSENCE

- Entreposez-le loin des appareils de chauffage, des fours, des chauffe-eau, des sècheuses ou de tout autre appareil électroménager disposant d'une veilleuse ou de toute autre source d'inflammation risquant d'enflammer les vapeurs d'essence.

#### LORS DE L'VIDANGE DU CARBURANT

- Éteignez le générateur et laissez-le refroidir au moins 2 minutes avant de retirer le capuchon du réservoir de carburant. Desserrez lentement le capuchon pour laisser la pression s'échapper du réservoir.
- Vidangez le réservoir d'essence à l'extérieur.
- Éloignez l'essence des étincelles, des flammes, des veilleuses, de la chaleur et de toute autre source d'inflammation.
- N'allumez PAS de cigarette ou ne fumez pas à proximité de l'appareil.

## Protection du système d'alimentation

### Conservateur d'essence:

Remplissez le réservoir à essence avec de l'essence fraîche en laissant environ 4 cm (1.5") d'espace de réservoir pour l'expansion du carburant tel que montré à la page 42 lorsque vous utilisez une cartouche de conservateur d'essence avec un bouchon d'essence Fresh Start. Si le réservoir n'est que partiellement rempli, l'air présent augmentera la détérioration de l'essence durant son entreposage. Vous pouvez entreposer le moteur et l'essence durant une période maximale de 6 mois avec un conservateur d'essence.

- Vérifiez le niveau de la cartouche de conservateur d'essence. Le conservateur d'essence est d'une couleur foncée.

- Si la cartouche est presque vide ou vide, remplacez-la avec une nouvelle cartouche de conservateur d'essence en suivant les directives de *Bouchon de réservoir Fresh Start*.

Si vous n'utilisez pas de conservateur d'essence, videz le réservoir à essence et laissez tourner le moteur jusqu'à ce qu'il tombe en panne d'essence.

### Changement de l'huile

Alors que le moteur est encore chaud, vidangez l'huile du carter. Remplissez le carter à nouveau avec de l'huile de la qualité recommandée. Consultez la section *Vidange de l'huile moteur*.

### Générateur

- Nettoyez le génératrice comme indiqué à la section *Nettoyage de génératrice*.
- Vérifiez si les fentes d'air de refroidissement et les ouvertures de votre générateur sont ouvertes et non bouchées.

### Autres Idées de Remisage

1. N'entreposez PAS d'essence d'une saison à l'autre à moins qu'elle ne soit traitée tel que décrit dans *Protection du système d'alimentation*.
2. Remplacez le contenant à essence s'il commence à rouiller. Un carburant contaminé peut causer des problèmes de moteur.
3. Si possible, entreposez l'appareil à l'intérieur et couvrez-le pour le protéger contre la poussière et les saletés.
4. Couvrez l'appareil à l'aide d'une housse de protection adéquate qui ne retient pas l'humidité.

**⚠ AVERTISSEMENT:** Les couvertures de rangement peuvent être inflammables.



- NE placez JAMAIS une couverture de rangement sur un générateur.
- Laissez l'appareil refroidir suffisamment avant de placer la couverture de rangement dessus.

5. Entreposez la génératrice dans un endroit propre et sec.

# DÉPANNAGE

PROBLÈMES	CAUSE	SOLUTION
Le moteur marche, mais il ne se produit pas de courant c.a. dans les prises.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Disjoncteur est ouvert.</li> <li>2. Problème dans le générateur.</li> <li>3. Pauvre connexion ou rallonge défectueuse.</li> <li>4. L'appareil qui est branché est défectueux.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Réenclencher le disjoncteur.</li> <li>2. Contactez le centre de service Sears.</li> <li>3. Vérifier et réparer.</li> <li>4. Brancher un autre appareil qui ne soit pas défectueux.</li> </ol>
Le moteur marche bien sans charge mais cale quand les charges sont branchées.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Court-circuit dans une charge branchée.</li> <li>2. Vitesse trop lente du moteur.</li> <li>3. Le générateur est surchargé.</li> <li>4. Court-circuit dans le générateur.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Débrancher la charge en court-circuit.</li> <li>2. Contactez le centre de service Sears.</li> <li>3. Voir <i>Ne Pas Surcharger Générateur</i>.</li> <li>4. Contactez le centre de service Sears.</li> </ol>
Le moteur ne veut pas démarrer; ou démarre et marche mal.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Interrupteur du moteur réglé à "Off".</li> <li>2. La soupape d'essence est à la position "Off".</li> <li>3. Filtre à air encrassé.</li> <li>4. Panne d'essence.</li> <li>5. Essence éventée.</li> <li>6. Fil de bougie non branché à la bougie.</li> <li>7. Bougie défectueuse.</li> <li>8. Eau présente dans l'essence.</li> <li>9. Moteur noyé.</li> <li>10. Mélange d'essence trop riche.</li> <li>11. Soupape d'admission bloquée en position ouverte ou fermée.</li> <li>12. Perte de compression du moteur.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Placez l'interrupteur à la position "On".</li> <li>2. Placez la soupape à essence à la position "Open".</li> <li>3. Nettoyez ou remplacez le filtre à air.</li> <li>4. Faites le plein du réservoir.</li> <li>5. Vidangez le réservoir; faites le plein avec de l'essence nouvelle.</li> <li>6. Branchez le fil à la bougie.</li> <li>7. Remplacez la bougie.</li> <li>8. Vidangez le réservoir; faites le plein avec de l'essence nouvelle.</li> <li>9. Attendez 5 minutes et redémarrez le moteur.</li> <li>10. Contactez le centre de service Sears.</li> <li>11. Contactez le centre de service Sears.</li> <li>12. Contactez le centre de service Sears.</li> </ol>
Le moteur s'arrête pendant la marche.	Plus d'essence.	Remplir le réservoir de carburant.
Le moteur manque de puissance.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La charge est trop grande.</li> <li>2. Filtre à air encrassé.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Voir <i>Ne Pas Surcharger Générateur</i>.</li> <li>2. Remplacez le filtre à air.</li> </ol>
Le moteur a des "à-coups" ou des hésitations.	Le mélange est trop riche ou trop pauvre dans le carburateur.	Contactez le centre de service Sears.

## REMARQUES

# GARANTIE DU DISPOSITIF ANTIPOLLUTION

Sears, Roebuck and Co., U.S.A. (Sears), le California Air Resources Board (CARB)  
et le United States Environmental Protection Agency (U.S. EPA)

## Énoncé de garantie du dispositif antipollution

### (Droits et obligations des propriétaires relatifs à la garantie contre les défauts)

Le California Air Resources Board (CARB), l'EPA et Sears sont heureux de vous expliquer la garantie couvrant le dispositif antipollution de votre petit moteur hors route. En Californie, les nouveaux modèles de petits moteurs hors route de l'année 2006 et ultérieurs doivent être conçus, construits et équipés de façon à respecter les normes anti-smog rigoureuses de l'état.

Ailleurs aux États-Unis, les nouveaux moteurs à étincelles hors route homologués, modèles 1997 ou plus récents, doivent respecter des normes semblables définies par l'EPA. Sears doit garantir le dispositif antipollution de votre moteur pour les périodes indiquées ci-dessous, à condition qu'il n'y ait pas eu d'abus, de négligence, de mauvais entretien sur ledit moteur.

Votre dispositif antipollution comprend des pièces comme le carburateur, le filtre à air, le système d'allumage, le conduit d'essence, le silencieux et le convertisseur catalytique. Il peut aussi y avoir des connecteurs et d'autres dispositifs reliés aux émissions.

Dans le cas d'un défaut couvert par la garantie, Sears réparera votre petit moteur hors route sans frais, et ce, incluant le diagnostic, les pièces et la main d'œuvre.

#### Couverture de garantie contre les défauts du dispositif antipollution de Sears

La garantie de votre petit moteur hors route couvre les pièces défectueuses du dispositif antipollution pour une période de deux ans, sujette aux dispositions détaillées ci-dessous. Si une pièce de votre moteur couverte par la garantie est défectueuse, Sears la réparera ou la remplacera.

#### Responsabilités de la garantie du propriétaire

En tant que propriétaire de petit moteur hors route, vous êtes responsable de l'exécution de l'entretien requis indiqué dans vos instructions d'utilisation et d'entretien. Sears recommande de conserver tous les reçus reliés à l'entretien de votre petit moteur hors route; toutefois, Sears ne peut refuser la garantie uniquement parce que vous êtes dans l'impossibilité de produire les reçus ou que vous n'avez pas effectué toutes les étapes de l'entretien prévu.

Néanmoins, vous devez savoir, en tant que propriétaire de petit moteur hors route, que Sears peut renier la garantie si votre moteur ou une pièce font défaut en raison d'abus, de négligence, d'entretien inadéquat ou de modifications non approuvées.

Dès qu'un problème survient, vous avez la responsabilité de faire examiner votre moteur à un distributeur de service Sears autorisé.

Les réparations couvertes par la garantie non contestées doivent être effectuées dans un délai raisonnable, n'excédant pas 30 jours.

Si vous avez des questions au sujet de vos droits et responsabilités reliés à la garantie, veuillez communiquer avec un représentant de Sears au 1-800-469-4663.

La garantie du dispositif antipollution est une garantie contre les défauts. Les défauts sont évalués selon la performance normale du moteur. La garantie n'est pas reliée à un test du dispositif antipollution à l'usage.

#### Dispositions de la garantie contre les défauts du dispositif antipollution de Sears

Les dispositions qui suivent sont spécifiques à la couverture de garantie contre les défauts du dispositif antipollution. Elle est un ajout à la garantie sur les moteurs de Sears pour les moteurs non régulés, figurant dans les instructions d'utilisation et d'entretien.

##### 1. Pièces garanties

La couverture de cette garantie n'englobe que les pièces énumérées ci-dessous (pièces du dispositif antipollution) dans la mesure où ces pièces étaient présentes sur le moteur au moment de l'achat.

- a. Système de contrôle d'alimentation en carburant  
Dispositif d'enrichissement pour démarrage à froid  
Carburateur et pièces internes  
Pompe à carburant

Conduit d'essence, raccords de conduit d'essence, brides de serrage

Réservoir d'essence, bouchon et attache

Absorbeur de vapeurs d'essence

- b. Circuit d'entrée d'air

Filtre à air

Collecteur d'admission

Ligne de purge et d'évacuation

- c. Système d'allumage

Bougie(s) d'allumage

Système d'allumage à magnéto

- d. Système de catalyseur

Convertisseur catalytique

Collecteur d'échappement

Système d'injection d'air ou soupape d'impulsion

- e. Éléments divers

Soupapes et interrupteurs de dépression, de température, de position, à délai critique

Connecteurs et dispositifs

##### 2. Durée de la couverture

Sears garantit au propriétaire initial et à tous les acheteurs que les pièces garanties seront libres de tout défaut de matériel et de main d'œuvre qui pourrait entraîner la défectuosité des pièces garanties, et ce, pour une période de deux ans à compter de la date de livraison du moteur à un acheteur au détail.

##### 3. Aucun frais

La réparation ou le remplacement de toute pièce garantie s'effectuera sans frais pour le propriétaire, y compris la main d'œuvre reliée au diagnostic concluant qu'une pièce garantie est effectivement défectueuse, si le diagnostic est effectué dans un distributeur de service Sears autorisé.

##### 4. Réclamations et exclusions de couverture

Les réclamations au titre de la garantie doivent être présentées conformément aux dispositions de la politique de garantie de Sears. La couverture de garantie n'englobe pas les défectuosités sur des pièces garanties qui ne sont pas les pièces originales de Sears ou les défectuosités reliées à un abus, de la négligence ou un entretien inapproprié tel que détaillé dans la politique de garantie du moteur de Sears. Sears n'a pas la responsabilité de couvrir les défectuosités des pièces garanties causées par l'utilisation de pièces ajoutées, non originales ou modifiées.

##### 5. Entretien

Toute pièce garantie dont le remplacement n'est pas prévu dans l'entretien requis, ou qui ne doit faire l'objet que d'une inspection régulière et qu'il ne faut que "réparer ou remplacer au besoin", est garantie contre les défectuosités pour la durée de la période de garantie. Toute pièce garantie dont le remplacement fait partie de l'entretien requis est garantie contre les défauts seulement pour la période se terminant au premier remplacement prévu de ladite pièce. Toute pièce de rechange dont la performance et la durabilité sont équivalentes peut être utilisée pour l'entretien ou les réparations. Le propriétaire est responsable de l'exécution de l'entretien requis, indiqué dans le présent instructions d'utilisation et d'entretien de Sears.

##### 6. Couverture indirecte

La couverture prévue aux présentes englobe toute défectuosité de l'un des composants du moteur causée à la suite d'une défectuosité d'une des pièces garanties encore couverte par la garantie.

Aux États-Unis et au Canada, l'assistance téléphonique de 24 heures, au 1-800-469-4663, comprend un menu de messages préenregistrés qui procure des renseignements sur l'entretien du produit.

## Renseignements sur les émissions

Les renseignements concernant la période de durabilité des émissions et l'indice de pollution atmosphérique doivent être fournis avec les moteurs qui répondent aux normes relatives aux émissions de la California Air Resources Board (CARB). Le fabricant du moteur doit fournir ces renseignements aux consommateurs sur des étiquettes d'émissions. L'étiquette des émissions du moteur fournit des renseignements sur la certification.

La **période de durabilité des émissions** décrit le nombre d'heures pendant lesquelles le moteur peut fonctionner en respectant les normes relatives aux émissions, en supposant que l'entretien est effectué conformément aux directives de fonctionnement et d'entretien. Les catégories utilisées sont les suivantes:

**Modéré** : Le moteur peut fonctionner pendant 125 heures tout en respectant la norme relative aux émissions.

**Intermédiaire** : Le moteur peut fonctionner pendant 250 heures tout en respectant la norme relative aux émissions.

**Prolongé** : Le moteur peut fonctionner pendant 500 heures tout en respectant la norme relative aux émissions.

Par exemple, l'utilisation d'une tondeuse poussée est d'environ 20 à 25 heures par année. Par conséquent, la **période de durabilité des émissions** d'un moteur de catégorie **intermédiaire** équivaut à une période de 10 à 12 années.

Certains moteurs respecteront les normes relatives aux émissions de phase 2 de la United States Environmental Protection Agency (USEPA). Dans le cas des moteurs homologués phase 2, la période de conformité des émissions indiquée sur l'étiquette de conformité des émissions indique le nombre d'heures de fonctionnement pendant lesquelles le moteur a démontré qu'il respectait les exigences fédérales en matière d'émissions.

Pour les moteurs de cylindrée inférieure à 225 cc

Catégorie C = 125 heures

Catégorie B = 250 heures

Catégorie A = 500 heures.

Pour les moteurs de cylindrée égale ou supérieure à 225 cc

Catégorie C = 250 heures

Catégorie B = 500 heures

Catégorie A = 1000 heures.

# Get it fixed, at your home or ours!

## Your Home

For expert troubleshooting and home solutions advice:

**manage my home**

[www.managemyhome.com](http://www.managemyhome.com)

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

**1-800-4-MY-HOME®** (1-800-469-4663)

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

[www.sears.com](http://www.sears.com)      [www.sears.ca](http://www.sears.ca)

## Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of your nearest

**Sears Parts & Repair Service Center**

**1-800-488-1222** (U.S.A.)      **1-800-469-4663** (Canada)

[www.sears.com](http://www.sears.com)

[www.sears.ca](http://www.sears.ca)

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

**1-800-827-6655** (U.S.A.)      **1-800-361-6665** (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

**1-888-SU-HOGAR®**

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

**1-800-LE-FOYER<sup>MC</sup>**

(1-800-533-6937)

[www.sears.ca](http://www.sears.ca)

**Sears**

® Registered Trademark / <sup>TM</sup> Trademark / <sup>SM</sup> Service Mark of Sears Brands, LLC

® Marca Registrada / <sup>TM</sup> Marca de Fábrica / <sup>SM</sup> Marca de Servicio de Sears Brands, LLC

<sup>MC</sup> Marque de commerce / <sup>MD</sup> Marque déposée de Sears Brands, LLC

© Sears Brands, LLC